

The Program, 15th Seminar of the IATS

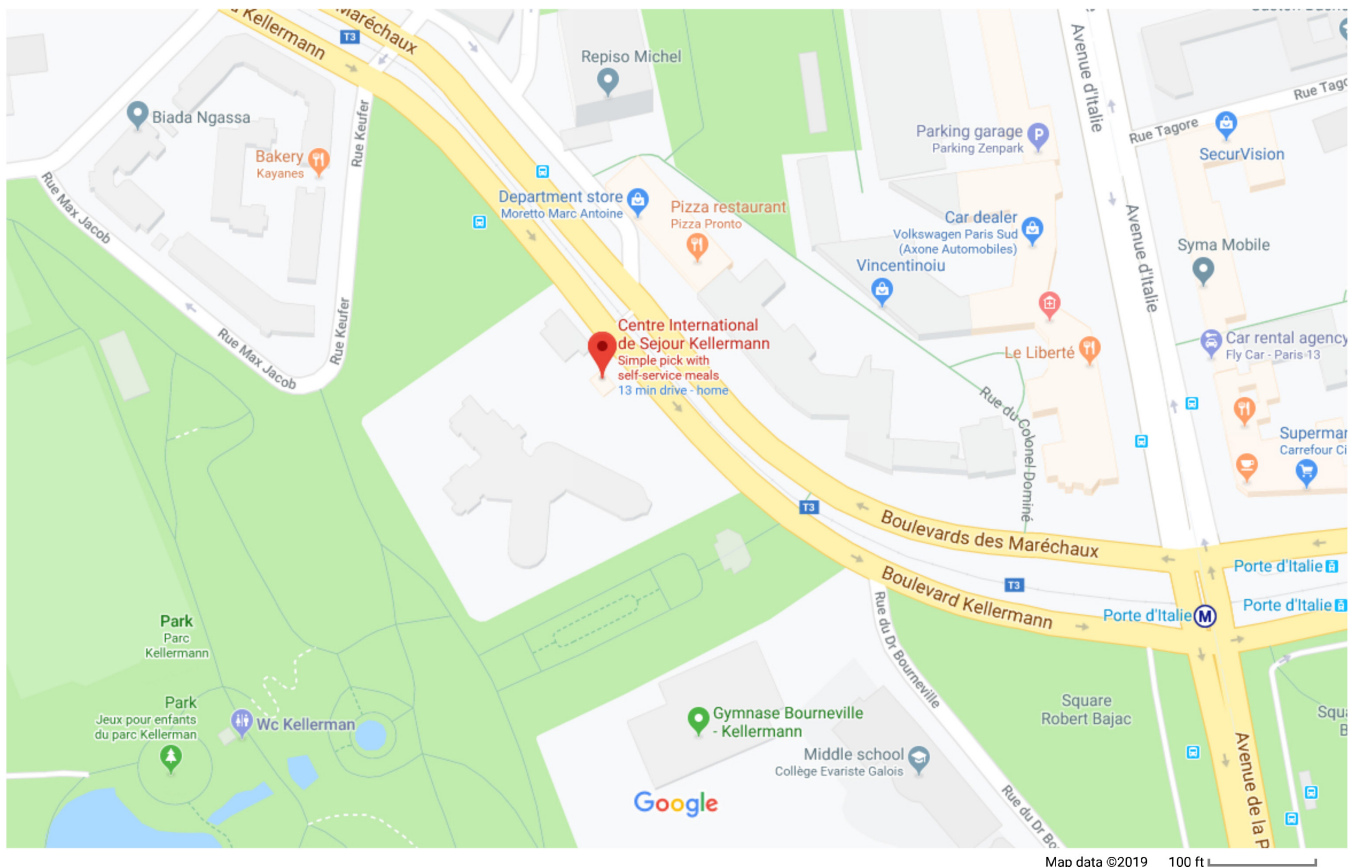


Sunday 7 July 16:00-19:00

A welcome reception will be held at the Hotel CIS Paris Kellermann, where many IATS participants will be staying, beginning at 16h. Light refreshments will be served and your registration packages will be available for pick-up. Those who chose the deferred payment option will be able to make their payments at this time as well.

For those not staying at the Hotel Kellermann, located at 17 Boulevard Kellermann, Paris 13, it may be easily reached by bus, metro, or Tramway stopping at the Porte d'Italie.

Centre International de Sejour Kellermann



Monday 8		Tuesday 9		Wednesday 10		Thursday 11		Friday 12		Saturday 13	
8:30	Opening Ceremony	Panel session 4	Panel session 8	Panel session 10	Panel session 13	Panel session 17					
10:20	Coffee break	Coffee break	Coffee break	Coffee break	Coffee break	Coffee break					
10:50	Panel session 1	Panel session 5	Panel session 9	Panel session 11	Panel session 14	Panel session 18					
12:40	Lunch	Lunch	Sandwich or lunch	Lunch	Lunch						
14:00	Panel session 2	Panel session 6	Afternoon and Evening Excursions	Panel session 12	Panel session 15	End of session					
15:50	Coffee break	Coffee break			Coffee break						
16:20	Panel session 3	Panel session 7		17:00 General Assembly	Panel session 16						
18:10	End of session	End of session			End of session						
18:30	Plenary Session	Plenary Session			End of session						
				18:00 Pema Tsenden							
				20:00 Reception and dinner							

List of Panels, Paper Sessions and Roundtables

Panel Titles		Days	Ses- sions
P1	Urbanising Western China: Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier ཁྲུང་གོ་རྒྱབ་ཕྱགས་ལ་གྲང་ཁྱེར་གསར་པ། རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཅེས་དང་སྤྱི་ཚོགས།	Tuesday	05-07
P2	Contemplative Practice in Tibetan Context: Texts, Traditions, and Techniques བོད་པའི་ལུགས་ལ་སྒྲོམ་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྟན་པ།	Monday	01-03
P3	Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།	Tues-Wed	04-08
P4	Tibetan Buddhism in Chinese Societies ཁྲུང་གོ་འདྲི་ཚོགས་ནང་བོད་རྒྱུད་ནང་ཆོས།	Wednesday	10-11
P6	Wisdom's Eloquence: Intersections of the "Wise" and the "Well-spoken" in Tibetan Literature ཤེས་པའི་སྙམ་རྟོག བོད་ཀྱི་ཚུམ་རིག་ལ་“ཤེས་རབ”དང་“ལེགས་བཤད”ཀྱི་དོན་འབྲེལ་ལ་བརྟག་པ།	Wednesday	08-09
P7	Mapping intellectual networks of Tibetan scholasticism བོད་གནའ་དུས་རིགས་ལས་སྤྱོད་བའི་མཁས་རྣམས་ཀྱི་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དཔྱད་པ།	Thursday	10-12
P8	A History of Transport in Tibet བོད་ལ་དབོར་འདེན་གྱི་ལོ་རྒྱུས།	Monday	02-03
P9	The Lay Sciences in Tibet བོད་ཀྱི་ཕྱི་འི་རིག་གནས་ལ་དཔྱད་པ།	Tuesday	06
P10	Nonsectarianism (ris med) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: On Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government བོད་ཤར་ཕྱོགས་མདོ་ཁམས་ལ་དུས་རབས་༡༩-༢༠ པའི་རིས་མེད་ཆོས་ལུགས། དགའ་ལྗན་ལོ་བྱང་གི་ཕྱི་རོལ་དུ་ཆོས་བརྒྱུད་ཀྱི་སྤེལ་རྒྱས་དང་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་བརྟག་པ།	Friday	13-15
P11	The Legacy of Elliot Sperling དགེ་རྒན་ཆེན་མོ་.ཨ་ཡི་འོ་ཏི་.སྟེར་ལིང་.གི་མཛད་རྒྱུས།	Thursday	10-12
P12	Eschatology in Tibet and Mongolia བོད་མོག་གི་དུས་མཐའི་དོན་ལ་དཔྱད་པ།	Wednesday	08-09
P14	Aspects of the Dge lugs དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།	Tuesday	04-07
P15	Plurilingualism and Multilingualism in Tibet བོད་ལ་སྐད་ལུགས་མི་འདྲ་བའི་བེད་སྤྱད་ལ་དཔྱད་པ།	Thursday	10-11
P16	Tibetan Information Technology, Library Resources, and Digital Humanities བོད་པའི་བརྗེ་འཕྲིན་ཚན་རྩལ་དང་། དཔེ་མཛོད་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་གངས་འཛོན་སྒྱུ་རྩལ་རིག་གནས།	Monday	01-03
P17	Old Tibetan Studies VI བོད་གནའ་བོ་འདྲུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག། ཐེངས་དྲུག་པ།	Tues-Wed	01-08
P18	Development and Social and Environmental Change in Rgyal-thang and Dechen རྒྱལ་ཐང་ལ་ཡར་རྒྱས་དང་། སྤྱི་ཚོགས་དང་འོར་ལུག་གི་དུས་འགྱུར།	Wednesday	08-09
P19	The Archaeology of Ancient Tibetan Buddhism: Recent Discoveries and New Perspectives གནའ་དུས་ནང་བསྟན་དང་གནའ་དྲོག་རིག་པ། གནའ་རྒྱུ་གསར་ཆེད་དང་ལྷ་ཚུལ་གསར་པ།	Wednesday	08-09
P20	Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines བོད་ཀྱི་དངོས་རྒྱུ་རིག་པ། རིག་གནས་སྣ་ཚོགས་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་པརྟག་པ།	Thursday	10-12
P21	Tibetan Polemics as Genre བོད་ལ་ཚུད་ཡིག་དང་ཚུད་ལེན་གྱི་ཚུམ་ཚུལ་ལ་དཔྱད་པ།	Saturday	17-18
P22	Mahāyoga in Tibet བོད་ལ་རྣལ་འབྱོར་ཆེན་པོའི་རྒྱུད།	Wednesday	08-09
P23	Chinese State Schooling and Tibetan Educational Aspirations ཁྲུང་གོ་གཞུང་གི་སློབ་གྲྭ་དང་། བོད་པའི་ཤེས་རིག་སྒྲུབ་འདོད།	Friday	15-16
P24	Kinship by choice and Friendship by Preference: Intimacy and Interaction in the Sino-Tibetan Borderland རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་པ་སྤྱན་དང་མཛའ་བཤེས། ཉེ་འབྲེལ་ལ་དཔྱད་པ།	Saturday	17-18
P25	Tantric Hermeneutics in Tibet བོད་ལ་གསང་སྤྱུགས་རྒྱུད་སྟེ་འབྱེད་ཐབས།	Monday	01

List of Panels, Paper Sessions and Roundtables

P27	Outcomes and Prospects of a Multimedia Dictionary on Tibetan Pastoral Culture ཐོན་གྱི་འབྲེག་པའི་ཤེས་རིག་གི་ཚིག་མཛོད་གྱི་འབྲས་བུ་ལ་དཔྱད་པ།	Wednesday	08-09
P28	Underneath the Yellow Hat དབུ་ལྷ་མེར་པོའི་འོག་དུ།	Thursday	10-11
P31	Assembling, Interpreting, and Employing Monastery Collections – Traditional and Contemporary Approaches དཔོན་པའི་ཁྱད་ནོར་རྟེན་གསུམ་གྱི་སྤྲང་སྦྲོབ་ལ་དཔྱད་པ། སྤྲུལ་དང་དཔྱད་པའི་ཐབས་ཤེས།	Friday	15-16
P32	Tibetan Buddhism in Translation ཐོན་ནང་བསྟན་ཡིག་བསྒྱུར།	Monday	01-02
P33	Contemporary Applications of Tibetan Buddhist Contemplation Techniques དེད་དུས་བོད་ནང་བསྟན་སྒྲོམ་ལུགས་གྱི་ལག་ལེན།	Wednesday	08
P34	The Legacy and Impact of René de Nebesky-Wojkowitz རི་ནེ་དེ.ནེ་བེ་སི་ཀེ.ཨོ་ཀོ་ཨོ་ཙི་ཡི་མཛོད་རྒྱུ་དཔྱད་པ།	Friday	14
P35	What is 'Feminism' in Tibet About? བོད་ལ་བུད་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།	Thursday	10-12
P36	Tibetan Work: Labor and Entrepreneurship Across Time and Space ཡུལ་དང་དུས་གྱི་རྩམ་འགྲུལ་ལ་བརྟེན་ནས། བོད་ལ་ལས་དང་མ་ཚུའི་དོན་ལ་བརྟག་པ།	Saturday	17-18
P37	Rethinking 'Tibetan Art': New Approaches from Visual, Material and Museological Perspectives བོད་གྱི་སྒྱུ་རྩལ་སྒྲོར་ལ་བསམ་པ་གསལ་རུ།	Tuesday	04-05
P38	The Many Wars of the Ganden Phodrang (1642-1959) དགའ་ལྷན་པོ་བླ་མ་གྱི་དམག་མང་ལོ་རྒྱུས།	Wednesday	08-09
P40	Rule and Authority in the History of Eastern Kokonor Region མཚོ་སྔོན་ཕྱོགས་ལ་རྒྱལ་སྲིད་དང་དབང་ཐང་།	Tuesday	06-07
P42	Tibetan Ethnographic Theories བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།	Tuesday	04-07
P43	Guru Devotion in Tibetan Religiosity བོད་གྱི་ཚེས་ལུགས་ལ་སྐྱེས་པའི་མཉམ་གཟིགས་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ།	Saturday	17-18
P44	Early Twentieth-Century Resurgence of the Tibetan Buddhist World དུས་རབས་20 པའི་ཐོག་དུ་བོད་གྱི་ནང་བསྟན་གསལ་རུ་དར་བ།	Monday	01-03
P46	The Northern Treasure Tradition (Byang gter) བྱང་གཏིར།	Friday	15-16
P48	Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་	Mon-Tues	01-06
P49	The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery གཡུང་དྲུང་བོན་གྱི་རྩམ་པ་སྒྲ་ཚོགས། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དཔྱད་པ།	Thursday	10-12
P50	Partner Assistance to Tibet in Tibetan Areas of China ཁྱེད་གོ་འོ་བོད་ཁུལ་ནང་གི་མཉམ་ལས་འགན་ཁུར་པ།	Saturday	17-18
P51	The Relationship Between Economic and Social Status in the Tibetan World until the mid-20 th Century དུས་རབས་20 དེའི་མཚམས་བར་དུ་བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་གྱི་གནས་བབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ།	Monday	01-03
P52	Tense-Aspect, Evidentiality and Epistemicity in the Tibetic Languages རྩྭ་ཤིའི་སྐད་རིགས་ནང་གི་དུས་གསུམ་དང་། གནས་ཚུལ་གྱི་ཁྱད་པར་དང་གོ་བ་ལེན་ཐབས། ཐེ་ཚོས་བཅས་སྟོན་པའི་ཚིག་གོ་གསུལ།	Friday	14
P53	Instructional Texts Types: Orality, Literacy, and Performance ངག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གི་ཁྲིད་ཡིག་	Friday	15-16
P54	An Attempt towards the Modernization of "Library Cataloguing System" of Tibetan Classical Literatures དེད་རབས་འཕུལ་གསལ་གྱི་ཁྱད་ཚོས་ལཱ་ལཱ་ “བོད་གྱི་དཀར་ཆག་རིག་པ་” བསྟན་རྒྱུར་གོ་ས་གང་མདུན་སྟོན་གྱི་ལས་འཆར།	Friday	15
P55	Tibetan Environments: Past, Present and Anthropogenic བོད་གྱི་ཁོར་ཡུག་ལ་དཔྱད་པ།	Saturday	17-18
P56	Rethinking <i>gTer ma</i> གཏིར་མའི་སྒྲར་ལ་རྟོག་ཞིབ་གསལ་རུ།	Friday	13-14
P57	<i>mGur</i> : Songs of Realization in Tibetan Culture བོད་གྱི་རིག་གཞུང་ནང་གི་མགུར་ལ་དཔྱད་པ།	Friday	13-14

List of Panels, Paper Sessions and Roundtables

P58	Changing Gender and Kin Relations among Tibetan and Himalayan Pastoralists ཐོན་གྱི་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་ཁུལ་གྱི་འབྲེག་པའི་སྤྱན་ཉེ་དང་ཐོ་མོ་འི་འབྲེལ་བའི་འབྲུར་ལྟེན།	Tuesday	04-05
P59	Re-Narrating Tibetan Material Worlds: Other Ways of Reading Objects and Heritage ཐོན་གྱི་དངོས་རྒྱུ། ཅད་དོས་དང་ཤལ་ཞོར་ལ་དཔུང་རྒྱུ་ཡན་པ།	Friday	13-14
P60	Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards ཐོན་གྱི་གསེང་གི་དོན་རབས་ཞིབ་འཇུག་ཐད།	Friday	13-16
P61	Teaching and Learning Tibetan as a Second/Foreign Language: Tibetans and non-Tibetans ཐོན་གྱི་སྐད་ཡིག་སྐད་ཡིག་གཉིས་པ་འཕམ་ཁྱི་རྒྱལ་གྱི་སྐད་ཡིག་གི་ཐོ་བོ་འཕྲོག་ནས་སློབ་ཁྱིམ་གྱི་དཔུང་སྤྲུང་ས་དང་འབྲེལ་བའི་དཔུང་གྲེང་།	Saturday	17-18
P62	Contemporary Tibet དེང་དུས་གྱི་བོད།	Friday	13-14
P63	Gesar Epic Tradition in Tibetan Culture and Literature: Identification and Interpretation across Inner Asian regions ཐོན་གྱི་རིག་གཞུང་དང་རྩོམ་རིག་ནང་གི་གླིང་སྤྲུང་། དབུས་དྲུལ་ཨ་ཤི་ཡའི་ཡུལ་གྱི་ཁག་ནང་དེའི་ཐོ་འཛིན་དང་དོན་འབྲེལ་བྱ་རྒྱུ།	Friday	15-16

Paper Session Titles		Days	Ses- sions
PS1	Religious Culture in Tantrist communities སྤྲུགས་པའི་སྤྲེ་བའི་ནང་གི་ཚོས་ལུགས་རིག་གནས།	Thursday	11
PS2	Monastic communities and their histories དགོན་སྡེའི་ལོ་རྒྱུས།	Tuesday	07
PS3	Ritual and Divination ཚོག་དང་མོ་ལུང་ལ་དཔུང་པ།	Thursday	12
PS4	Tibetan Societies in Transformation བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཕོ་འབྱུང་།	Tuesday	04
PS5	Religion and Environment ཚོས་ལུགས་དང་ཁོར་ཡུག།	Wednesday	09
PS6	Icon, Image, and Architecture འདྲ་སྤྱད་དང་གཟུགས་བརྒྱན་ཨ་ར་སྤྱན་བཅས་ལ་དཔུང་པ།	Tuesday	07
PS7	Lexicography ཐ་སྙད་རིག་པ།	Thursday	12
PS8	Studies of the Amdo Dialects ཨ་མ་དོའི་ཡུལ་སྐད་ལ་དཔུང་པ།	Tuesday	06
PS9	Tibetan dialectology བོད་གྱི་ཡུལ་སྐད་ཞིབ་འཇུག།	Tuesday	07
PS10	Snyan ngag: Considering Tibetan Kāvya སྤྲན་དག་ལ་བསྐྱར་ཞིབ།	Monday	01
PS11	Tibetan Literary Genre རྩོམ་རིག་གི་འབྲི་ལུགས།	Monday	02
PS12	Contemporary literature དེང་རབས་གྱི་རྩོམ་རིག།	Monday	03
PS13	Historical Studies ལོ་རྒྱུས་ལ་དཔུང་པ།	Wednesday	09
PS14	Regional histories ས་གནས་ལོ་རྒྱུས།	Wednesday	09
PS15	Tantric studies གསལ་སྤྲུགས་ཞིབ་འཇུག།	Monday	02
PS16	Practices of learning and reading སློང་རིས་དང་སློག་རྒྱུ་ལ་གྱི་ལག་ལེན།	Monday	03

List of Panels, Paper Sessions and Roundtables

PS17	Translation of Buddhist texts ནང་ཆོས་བཀའ་བསྟན་སྒྱུར་ཚུལ།	Monday	03
PS18	Historical Studies ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག	Thursday	12
PS19	Tibeto-Mongol histories བོད་མོག་གི་ལོ་རྒྱུས།	Friday	13
PS20	Music and performing arts རོལ་དབྱངས་དང་རྒྱུས་གར་ལ་དབྱེད་པ།	Thursday	12
PS21	Lives narrated མི་ཆེད་ལོ་རྒྱུས་བཤད་པ།	Wednesday	09
PS22	Contemporary Tibet དེང་དུས་ཀྱི་བོད།	Friday	15-16
PS23	Regional studies ས་གནས་ཞིབ་འཇུག	Saturday	17-18
PS24	New Explorations of Tibetan Art བོད་ཀྱི་སྒྱུ་རྩལ་ཐད་འཆོལ་ཞིབ་གསལ་པ།	Monday	01

	Roundtables Titles	Days	Ses- sions
RT1	Climate change in the Tibetan and the Himalayan regions: ex-ploring historical and contemporary perspec- tives བོད་དང་ཉི་མ་ལ་ཡའི་གནས་གཤིས་འགྱུར་རྒྱུ་	Thursday	10-11
RT2	The Dzokchen (rdzogschen) Initiative རྫོགས་ཆེན་གྱི་སྒྲིལ།	Tuesday	04-05
RT3	Mapping Tibet: Pasts, Presents, Futures བོད་ཀྱི་ས་བབ་འཛིན་པ་དག་གི་ལོ་རྒྱུས།	Tuesday	06-07
RT4	The Prehistory of the Tibetan Plateau བོད་ཀྱི་ས་མཐོའི་གདོང་མའི་ལོ་རྒྱུས།	Thursday	12
RT5	Towards an International Directory of Tibetan Studies Special Collections བོད་ཀྱི་དཔེ་མཛོད།	Friday	13
RT6	The Rise of Kham Studies ཁམས་རིག་པའི་ཞིབ་འཇུག་གི་འགོ་འཛུགས་པ།	Wednesday	08-09
RT7	Challenges and Rewards in the Process of Translating Bilingual Writer Pema Tsenden's Short Stories པད་མ་ཆེ་བརྟན་གྱི་བརྩམས་ཆོས་ལ་ཡིག་སྒྱུར་བྱེད་པ།	Tuesday	05

Monday, 8 July

8:30-10:20

Opening Ceremony

In the Auditorium, with retransmission in Amphitheatres 1 and 4

8:30	Greeting - The Conveners and former IATS President Samten G. Karmay
8:50	Welcome to the Inalco - Jean-François Huchet, President of the Inalco
8:55	Jean-Michel Verdier - President, École Pratique des Hautes Études, PSL Research University
9:05	Christophe Marquet - Director of the École française d'Extrême-Orient
9:10	Sylvie Hureau - Director of the East Asian Civilizations Research Centre (CRCAO - UMR8155)
9:15	In Memoriam
9:20	IATS Presidential Address - Tsering Shakya, President of the IATS
9:40	The IATS at Forty - Per Kværne, Founding Member and former IATS Secretary
10:00	Keynote Address - Diana Lange, Encounters in the Western Himalayas: Visualizing Tibet in the mid-19 th Century
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

10:50-12:40

Lunch will be served at the CROUS Halle aux Farines and the CROUS Tolbiac cafeterias located near the Inalco (please refer to the map supplement at the end of this program). The lunch tickets in your registration packs are specific to one or the other, but cannot be used at both. Volunteers will be at the entrance of the Inalco to help direct you to the appropriate cafeteria.

10:50 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཐེངས་ཅུག་པ།

Session: Buddhism

ནང་ཆོས།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Quentin Devers

11:00 Iwao Kazushi - On Tibetan Buddhist Sites of the North-Eastern Amdo Area in the Post-Imperial Period and their Origins**11:25 Nishida Ai** - A Divination Method According to the Twelve Nidānas**11:50 Lewis Doney** - Old Tibetan Prayer: An Attempt at Classification**12:15 Li Channa** - Studies of the Old Dunhuang Manuscripts IOL Tib J 217 and 218 and Chos grub's Handwriting**12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.08

P2 | Contemplative Practice in Tibetan Context: Texts, Traditions, and Techniques

བོད་པའི་ལུགས་ལ་སྒྲོམ་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱུད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྟན་པ།

Panel organizers: Michael Sheehy, Marc-Henri Deroche

Chair: Marc-Henri Deroche

11:00 Michael Sheehy - Dispelling Obstructions (*gegs sel*), Enhancing Practice (*bogs 'don*), and the Cultural Cognition of Contemplative Experience in Tibet**11:25 David DiValerio** - “At Least You Meet People”: The Community Dynamics of Meditative Retreat**11:50 Justin Kelley** - Understanding the Four Thoughts that Turn the Mind (*blo ldog rnam bzhi*) as an Affective Technology of Transformation**12:15 Uranchimeg (Orna) Tsultem** - Art Making Process for Cultivation of Mind**12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.12

P32 | Tibetan Buddhism in Translation

བོད་ནང་བསྟན་ཡིག་བསྐྱར་།

Panel organizers: James Gentry, Ana Cristina Lopes

Chair: Ana Cristina Lopes

11:00 Ryan Damron - The Nexus of *Paṇḍita*, Patron, and *Lotsāwa*: The Literary Career of Vanaratna in South Asia and Tibet**11:25 James Gentry** - An Inquiry into Source-Text Multilingualism in Tibetan Scriptural Translation: Revisiting the Proposal of Sino-Tibetan and Indo-Tibetan Translation Lexicons

- 11:50 Yi Ding** - Commitments, Contraventions, and Covenants: ‘The Unyielding Twenty-Eight Vajra Samayas’ and the Esoteric Community in Dunhuang
- 12:15 Julie Regan** - From the Inside Out: The Literary Production of Tibetan Buddhism
- 12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.10

P25 | Tantric Hermeneutics in Tibet

བོད་ལ་གསལ་སྤྲུག་སྤྱད་སྒྲེའི་བཤེན་བཤེན་།

Panel organizer: Yael Bentor

Chair: Yael Bentor

- 11:00 Thomas F. Yarnall** - Tsongkhapa on Conceptuality and Nonconceptuality in Tantric Theory and Practice
- 11:25 Yael Bentor** - Tantric Visualizations: How Do They Work?
- 11:50 Rae Erin Dachille** - Sites of Contagion: Tantric Polemics in Distinguishing the Sakyapa and Gelukpa Traditions of Fifteenth-Century Tibet
- 12:15 Christian K. Wedemeyer** - The Guhyasamāja Initiation Ritual in Tibet: Interpretation and Interpellation in an Esoteric Rite and its Traditions
- 12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.07

P44 | The Early Twentieth-Century Resurgence of the Tibetan Buddhist World

བྱུང་བཤེན་ ༢༠ པའི་ཐོག་ཏུ་བོད་ལྗོངས་ལྷན་གསལ་སྤྱད་སྒྲེའི་བཤེན་བཤེན་།

Panel organizer: Ishihama Yumiko

Chair: Alex McKay

- 11:00 Ishihama Yumiko** - The Impact of the 13th Dalai Lama’s Sojourn in Mongolia: Evoking the National Consciousness of Tibetan Buddhists from 1904 to 1908
- 11:25 Daichi Wada** - The Modern and Traditional Diplomacy of the 13th Dalai Lama, during his Sojourn in Khalkha and Qinghai (1904-1907)
- 11:50 Nikolay Tsyrempilov** - In the Name of the Lama: How Tibetan Buddhist Hierarchs were involved in the Conflicts of the Buriat Clergy, 1924-1937
- 12:15 Baatr U. Kitinov** - The Russian Archival Documents on the Revitalization of Buddhism in the Kalmyks in the Late 19th and Early 20th Centuries
- 12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Amphi 8

P48 | Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions

འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་

Panel organizers: Kumagai Seiji, Anna Balikci-Denjongpa

Chair: Anna Balikci-Denjongpa

11:00 Karma phun tshogs ཀཱ་ཕུན་ཚོགས། | **Karma Phuntsho** - Padmasambhava in Bhutan: A Reappraisal**11:25 Ariana Maki** - Inheritance and Innovation: Bhutanese Art and Artists in the Early Post-Zhapdrung Era**11:50 Thierry Mathou** - *Tashi Gomang*: The Revival of a Bhutanese Tradition**12:15 Kumagai Seiji** - The Founder and Disciples of the Drukpa Kagyu school: Re-examination of the Three Sub-schools of Drukpa Kagyu**12:40 Lunch** - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Auditorium

P51 | The Relationship Between Economic and Social Status in the Tibetan World until the mid-20th Century

དུས་རབས་ 20 དཀྱིལ་མཚམས་བར་དུ་བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་བབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ།

Panel organizers: Kalsang Norbu Gurung, Lucia Galli

Chair: Lucia Galli

11:00 Fernanda Pirie - Economic, Social, and Moral Status: Evidence From Legal Texts**11:25 Peter Schwieger** - On the Correlation Between Debt and Socioeconomic Status in Tibetan Society**11:50 Okawa Kensaku** - Latent Modernization in Traditional Tibet: An Examination of the Institution of *Zhing bgod* (Farmland Contract System) in the Mal gro gun dkar Region**12:15 Charles Ramble** - Crime, Punishment and Socio-Economic Status in Mustang, ca. 1880-1930**12:40 Lunch** - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.13

P16 | Tibetan Information Technology, Library Resources, and Digital Humanities

བོད་པའི་བརྒྱུན་འཕྲིན་ཚན་རྒྱུ་དང་། དཔེ་མཛོད་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་གྲངས་འཛོན་སྒྱུ་རྒྱུ་རིག་གནས་།

Panel organizers: Paul G. Hackett, Susan Meinheit, Tashi Tsering

Chair: Susan Meinheit, Tashi Tsering

11:00 Susan Meinheit - Three Thangkas: A Digital Journey at Library of Congress**11:25 bKra shis tshe ring** བཀྱ་ཤིས་ཚེ་རིང་། | **Tashi Tsering** - The Wheel of Time: Making Tibetan Calendar by Computer Software**11:50 bsTan 'dzin bde skyid** བསྟན་འཛིན་བདེ་སྦྱིད། | **Tenzin Dickyi, Catherine Tsuji** - The Treasury of Lives Encyclopedia: Data Mining Narrative Biographies

12:15 **Alexander Gardner** - Bringing UX Design Methods to Digital Humanities Projects

12:40 Lunch - ཉན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སང་།

10:50 – Room 3.05

PS10 | Snyan Ngag: Considering Tibetan Kāvya

སྐད་ཀྱི་ལ་བསྐྱར་ཞིབ།

Chair: Janet Gyatso

11:00 **Janet Gyatso** - The Soul of Poetry

11:25 **bsTan 'dzin tshe dpag** བསྟན་འཛིན་ཚེ་དཔག་ | **Tenzin Tsepa** - Kāvyaadarśa in Tibet: A List of Tibetan Commentaries

11:50 **dKon mchog** དཀོན་མཆོག་ | **Kun Chok** - A Comparative Study on the Classic Illustrations of Kāvyaadarśa by Indian and Tibetan scholars

12:15 **rDo rje skyabs** རྡོ་རྗེ་སྐལ་བཟང་། | **Dorjee Kyab** - སྐད་གྱི་ལ་བ་ཉམས་ལེན་གྱི་ལུས་ལ་བཤད་པ།

12:40 Lunch - ཉན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སང་།

10:50 – Room 4.15

PS24 | New Explorations of Tibetan Art

བོད་ཀྱི་སྒྱུ་རྩལ་ཐད་འཚོམ་ཞིབ་གསལ་པ།

Chair: TBA

11:00 **Chang Honghong** - The Ideology of the Second Cave of Dong Qianfodong in Tangut Xia and its New Contribution to Understanding Tibetan Buddhism of that Time

11:25 **Chung Tzu-yin** - New Discoveries of the Early-period Mural Paintings in sDe dge, Kham Region

11:50 **bKra shis tshe ring** བཀྲ་ཤིས་ཚེ་རིང་། | **Tashi Tsering** - སྐད་མཁྱེན་བྱིས་རྒྱུན་ཐོན་ཆེས་ཀྱི་བྱིས་ཆའི་སྐོར་ལ་ཐོན་འགོའི་རྟོགས་དཔྱད་དང་བསམ་འཆར་གྱི་བརྟུན་ལྟར་དེ་ལྟུང་གྱུ་ལྟུང་གྱུ་བ། Before and After “Sman ris” and “Mkhyen ris”: An Investigation into the Existence of Different thangka Painting Styles/Schools Before and After the mid 15th Century in Tibet.

12:15 **Discussion** - གྲོས་སྐྱོང་།

12:40 Lunch - ཉན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སང་།

Panel session 2

14:00-15:50

Room		Panel
Amphi 7	P17	Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ཐེངས་དྲུག་པ། Session: Practices of Kingship རྒྱལ་ལུགས་ཀྱི་ལག་ལེན།
3.08	P2	Contemplative Practice in Tibetan Context: Texts, Traditions, and Techniques བོད་པའི་ལུགས་ལ་སྒྲོམ་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱུད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྟན་པ།
3.12	P32	Tibetan Buddhism in Translation བོད་ནང་བསྟན་ཡིག་བསྒྱུར།
4.15	P8	A History of Transport in Tibet བོད་ལ་དབོར་འདྲེན་གྱི་ལོ་རྒྱུས།
4.10	PS15	Tantric Studies གསལ་སྤྲུགས་རིག་པ།
4.07	P44	The Early Twentieth-Century Resurgence of the Tibetan Buddhist World དུས་རབས་ ༢༠ པའི་ཐོག་དུ་བོད་ཀྱི་ནང་བསྟན་གསར་དུ་དར་བ།
Amphi 8	P48	Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་
Auditorium	P51	The Relationship Between Economic and Social Status in the Tibetan World until the mid-20 th Century དུས་རབས་ ༢༠ དཀྱིལ་མཚམས་བར་དུ་བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་བབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ།
3.13	P16	Tibetan Information Technology, Library Resources, and Digital Humanities བོད་པའི་བརྒྱུད་འཕྲིན་ཚན་རྩལ་དང་། དཔེ་མཛོད་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་གྲངས་འཛིན་སྒྱུ་རྩལ་རིག་གནས།
3.05	PS11	Tibetan Literary Genres ཚུམ་རིག་གི་འབྲི་ལུགས།

14:00 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཐེངས་ཅུག་པ།

Session: Practices of Kingship

རྒྱལ་ལུགས་ཀྱི་ལག་ལེན།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Iwao Kazuchi

14:10 **Brandon Dotson** - Gods and Souls in Tibet: The Etymologies of Sku bla

14:35 **Emanuela Garatti** - Uncles, Nephews and Brothers: Sino-Tibetan Matrimonial Alliances in Perspective

15:00 **Kun dga' byams pa** ཀུན་དགའ་བྱམས་པ། | **Kunga Jampa** - བོད་བཙན་བོའི་སྐབས་ཀྱི་ལ་ཐོད།

15:25 **Bla ma tshe ring** བླ་མ་ཆེ་རིང་། | **Lama Cairang** - བོད་ཀྱི་མོན་ཆེན་ཅུ་ལས་སྐྱེས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་གསང་བ་འཛེལ་ཞིབ།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.08

P2 | Contemplative Practice in Tibetan Context: Texts, Traditions, and Techniques

བོད་པའི་ལུགས་ལ་སྒྲོམ་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱུད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྟན་པ།

Panel organizers: Michael Sheehy, Marc-Henri Deroche

Chair: Michael Sheehy

14:10 **Naomi Worth** - Dzokchen Subtle Body Theory

14:35 **Geoffrey Samuel** - Realising the Subtle Body: *Rtsa rhung* and Neuroscience

15:00 **Alejandro Chaoul** - Magical Movements (‘*phrul*’ ‘*khor*’) in Contemplative Practice Manuals (*phyag khrid*)

15:25 **Tshe brtan bkra shis** ཆོ་བརྟན་བརྟ་ཤིས། | **Tseten Tashi** - ཏུས་འཁོར་སྦྱོར་བྱག་གི་འཕེལ་རིམ།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.12

P32 | Tibetan Buddhism in Translation

བོད་ནང་བསྟན་ཡིག་བསྟར།

Panel organizers: James Gentry, Ana Cristina Lopes

Chair: James Gentry

14:10 **Ana Cristina Lopes** - Translating Tibetan Buddhist Practices into ‘Mindfulness’

14:35 **Benjamin Bogin** - The Copper-Colored Mountain in America: Translating Temple Architecture

- 15:00** **Arthur McKeown** - Ritual Kidnapping & Honorable Placement: Translation and the Circulation of Symbolic Capital Between Bodhgaya and Tibet
- 15:25** **Eva Seegers** - A Tibetan Buddhist Contact Zone at the Costa del Sol in Spain: The Dynamics of New Highly Visible Religious and Hybrid Spaces
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

14:00 – Room 4.15

P8 | A History of Transport in Tibet

བོད་ལ་དཔེ་འདྲིན་གྱི་ལོ་རྒྱུས།

Panel organizers: Diana Lange, Patrick Booz

Chair: Diana Lange

- 14:10** **Patrick Booz** - Transport in Tibet
- 14:35** **dKon mchog sangs rgyas** དཀོན་མཆོག་སངས་རྒྱལ། | **Kunchok Sangjee** - བོད་ཀྱི་སྐྱུག་སྒྲིབ་ལམ་ལུགས་འཕེལ་རིམ་སྐོར་རག་ཅུ་སྒྲུབ་བྱ།
- 15:00** **Li Zhinong** - Yunnan-Tibet Highway and the Construction of Tibetan Identity in Tibetan Areas of Yunnan Province-A case study from Benzilan County of Diqing Prefecture
- 15:25** **Elizabeth Joy Reynolds** - Moving Across the Tibetan Plateau: The 'U lag System in mid-20th Century Kham
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

14:00 – Room 4.10

PS15 | Tantric Studies

གསལ་སྤྲུགས་རིག་པ།

Chair: Cameron Bailey

- 14:10** **Urban Hammar** - Chag lo tsa ba the 3rd Rin chen chos rgyal (15th century) on the History of Kalacakra in Tibet. The Chapter on the Tradition of Sha ba ra dbang phyug
- 14:35** **Cameron Bailey** - The Magic Lasso Which Quickly Magnetizes: Enchanting Objects in a Tibetan Grimoire
- 15:00** **Marion von Stockhausen-Wettstein** - Tantric Buddhist Dances of the Himalayas and Tibetosphere in Comparison
- 15:25** **Discussion** - གྲོས་སྒྲུབ་།
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

14:00 – Room 4.07

P44 | The Early Twentieth-Century Resurgence of the Tibetan Buddhist World

དུས་རབས་ ༢༠ པའི་ཐོག་ཏུ་བོད་ཀྱི་ནང་བསྟན་གསར་དུ་དར་བ།

Panel organizer: Ishihama Yumiko
Chair: Michael C. van Walt van Praag

- 14:10 Takehiko Inoue** - Kalmyk Buddhist Monks in the Russian Empire in the Late Nineteenth and Early Twentieth Century
- 14:35 Hamugetu** - The Struggle between Tradition and Modernity in the Early 20th Century of the Tibetan Buddhist World: A Case Study of the 7th lCang-skye's Activities 1912-1957
- 15:00 Makoto Tachibana** - The Title of the Presentation: Friendship and Antagonism – Mongol-Tibetan Relations in the Early Twentieth Century
- 15:25 Sergey L. Kuzmin** - The Tibet-Mongolia Political Interface in the First Half of the 20th Century
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

14:00 – Amphi 8

P48 | Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions

འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་།

Panel organizers: Kumagai Seiji, Anna Balikci-Denjongpa
Chair: Kumagai Seiji

- 14:10 bsTan pa blo bzang** བསྟན་པ་བློ་བཟང་། | **Lobsang Tenpa** - Accidental Architect Monk Blo bzang thabs mkhas (1776-1839) and his Role in the Renovation of Monastic Institutions in Central Tibet and Tawang
- 14:35 bsTan 'dzin rdo rje** བསྟན་འཛིན་རྡོ་རྗེ། | **Tenzin Dorji** - Lha Bon/Lha 'Bod, Invoking the Yul btsan. An Ancient Ritual Offering and Cultural Belief of Central Bhutan
- 15:00 Pascale Dollfus** - *Yung luba*, Soul(s) Retrieval : a Shertukpen ritual (West-Kameng district, Arunachal Pradesh)
- 15:25 Kikee Doma Bhutia** - The Possession Narratives and the Role of Ritual Healers in the Everyday Life in North Sikkim
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

14:00 – Auditorium

P51 | The Relationship Between Economic and Social Status in the Tibetan World until the mid-20th Century

དུས་རབས་ ༢༠ དཀྱིལ་མཚམས་བར་དུ་བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་བབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ།

Panel organizers: Kalsang Norbu Gurung, Lucia Galli
Chair: Kalsang Norbu Gurung

- 14:10 Lucia Galli** - Religious Signalling, Reputation, and Trustworthiness: The Emergence of Khams pa Traders in 20th-Century Tibet
- 14:35 Teresa Raffelsberger** - Of Kings and Merchants: Economic Resources to Stabilize Power in Ladakh During the Namgyal-Dynasty (16th-19th century)
- 15:00 Chos 'khor tshang Nyi ma 'od zer** ཆོས་འཁོར་ཚང་ཉི་མ་འོད་ཟེར་། | **Nyima Woser Choekhortshang** - Rus-bcol: Upward Caste Mobility in Dolpo via Financial Means

15:25 Blo bzang yon tan ལྷོ་བཟང་ཡོན་ཏན། | **Lobsang Yongdan** - Timepieces as Gifts: European Clocks and Watches in Eighteenth Century Tibet

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.13

P16 | Tibetan Information Technology, Library Resources, and Digital Humanities

བོད་པའི་བརྒྱུན་ཐོན་ཚན་རྒྱུ་དང་། དཔེ་མཛོད་ཀྱི་ཐོན་ཁུངས་གྲངས་འཛིན་སྒྱུ་ཚུལ་རིག་གནས་།

Panel organizers: Paul G. Hackett, Susan Meinheit, Tashi Tsering

Chair: Tashi Tsering

14:10 Jonathan Guyon Le Bouffy - Base de données A. H. Francke (1870-1930) : résultats et perspectives

14:35 Christopher Handy - Statistical Approaches to Tibetan / Chinese Alignment for Arbitrary Data Featuring Examples from the Mahāratnakūṭa Collection (MRK)

15:00 Marieke Meelen - Improving & Implementing the ACTib

15:25 Sri thar Blo bzang rgya mtsho སྤེ་ཐར་ལྷོ་བཟང་རྒྱ་མཚོ། | **Lobsang Gyatso Sither** - Evolution of Tibetan in Information Technology and Tibetan Information Technology Glossary

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.05

PS11 | Tibetan Literary Genres

རྩོམ་རིག་གི་འབྲི་ལུགས་།

Chair: TBA

14:10 Tomoko Makidono - Vessantara Jātaka in Tibet: Being Transformed into a Mahāyāna Text

14:35 Phyag rdor skyabs ཕྱག་རྡོར་སྐུ་བས། | **Jiduoja** - Gtam and 'bel Gtam: As Two Narrative Patterns and Genres in Tibetan Literature

15:00 Blo bzang chos dar ལྷོ་བཟང་ཆོས་དར། | **Lobsang Choedar** - “རྟོགས་བརྗོད་” ཅེས་པའི་འབྲུང་ཁུངས་འཛམ་ཞིབ།

15:25 Yum Tshe ring ཡུམ་ཚེ་རིང་། | **Yuncairang** - བོད་ཀྱི་རབ་རྟོག་བརྒྱུ་སྒྲིལ་གྱི་མཚན་དོན་སྐོར་ལ་རགས་ཅན་དབྱད་བཞག་།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

16:20-18:10

27

16:20 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ བཅའ་འཁུར་པ།

Session: Sources for Old Tibetan History

བོད་གནའ་བོའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་འབྲུང་ལུང་སྤྲུལ།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Lewis Doney

- 16:30 Bettina Zeisler** - On the river Bautisos, the Baitai, and the Bod: A Contribution to Old Tibetan History & Geography
- 16:55 Liu Cuilan** - Buddhist Assaulters a32nd Litigants: A Case Study of Violence and Litigation in Dunhuang in P. T. 1297
- 17:20 Phur bu rdo rje ཐུར་བུ་རྡོ་རྗེ། Phurbu Dorjee** - འ་ཞའི་སྐོར་ལ་གསར་དུ་དབྱད་པ།
- 17:45 Discussion** - གྲོས་ཐེངས་།
- 18:10** End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 3.08

P2 | Contemplative Practice in Tibetan Context: Texts, Traditions, and Techniques

བོད་པའི་ལུགས་ལ་སྒྲོམ་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱུད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྟན་པ།

Panel organizers: Michael Sheehy, Marc-Henri Deroche

Chair: Michael Sheehy

- 16:30 Flavio Geisshueslar** - History, Meditation, Brain: Great Perfection Contemplation in Context
- 16:55 Anne Klein** - Unborn, Unceasing: Keys to Dzogchen Thought and Practice
- 17:20 Marc-Henri Deroche** - Mindfulness (dran pa) as a Bridge and Guard of the Great Perfection: A Typology Based on Klong chen pa's Scholastic Synthesis
- 17:45 Donagh Coleman** - Tibetan Buddhist Bodies and Meditative *thugs dam* Deaths
- 18:10** End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 3.12

PS17 | Translation of Buddhist Texts

ནང་ཆོས་བཀའ་འབྲུན་སྒྱུར་ཚུལ།

Chair: Jowita Kramer

- 16:30 Jonathan Silk** - Tibetan Sūtra Translations from Chinese: What can they tell us?
- 16:55 Robert Kritzer** - The Tibetan and Chinese Translations of Chapter Seven of Saddharmasmṛtyupasthānasūtra and the Lost Sanskrit Original

- 17:20 Jowita Kramer** - The Tibetan Translation of Sthiramati's Abhidharmakośa Commentary by Zha lu lo tsā ba Chos skyong bzang po
- 17:45 Rig 'dzin thar rgyal** རིག་འདྲིན་ཐར་རྒྱལ། | **Rinzin Thargyal** - A poetic rendition of Sakya Pandita's blo brtag pa
- 18:10** End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 4.15

P8 | A History of Transport in Tibet

བོད་ལ་དཔེ་འདྲིན་གྱི་ལོ་རྒྱུས།

Panel organizers: Diana Lange, Patrick Booz

Chair: Patrick Booz

- 16:30 Lin Lei** - The Qing Transport System in Tibet during the Qing-Gurkha War (1788–1793)
- 16:55 Tsai Weipin** - The strategic purpose behind the opening of Yadong Customs House and the communication networks around it
- 17:20 Diana Lange** - Infrastructure and Power: the *tazam* station system along the *zhunglam*
- 17:45 Discussion** - གྲོས་ཐེངས།
- 18:10** End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 4.10

PS16 | Practices of Learning and Reading

སྦྱང་ལེ་དང་སྦྱོང་ལེའི་ལུས་ཀྱི་ལག་ལེན།

Chair: Benjamin Nourse

- 16:30 Dar rgyas** དར་རྒྱལ། | **Thargyal** - དགའ་ལྷན་པོ་བླ་མ་པའི་སྐབས་ཀྱི་དགོན་མཆོད་ཉན་དང་པར་བསྐྱུན་ལས་རིགས་ལ་རྟོག་ཞིབ།
- 16:55 Sangs rgyas** སངས་རྒྱལ། | **Sangay** - དགའ་ལྷན་པོ་བླ་མ་པའི་སྐབས་ཀྱི་བོད་ཀྱི་སློབ་གྲུའི་གནས་སྟངས།
- 17:20 Benjamin Nourse** - Giving Voice to the Word: Reading Practices in Tibetan Buddhism
- 17:45 Andrei Bazarov** - The last catalogue of Tibetan woodblock printing in Russia's Buryat lands: an analysis of the Buddhist reader interests of the Buryats in the 1920s
- 18:10** End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 4.07

P44 | The Early Twentieth-Century Resurgence of the Tibetan Buddhist World

དུས་རབས་ 20 པའི་ཐོག་དུ་བོད་ཀྱི་ནང་བསྟན་གནས་པ་དུ་དར་བ།

Panel organizer: Ishihama Yumiko

Chair: Ishihama Yumiko

16:30 Michael C. van Walt van Praag - The Significance of the Tibetan Buddhist Legal Order in Inner and East Asian Interpolity Relations up to the Early 20th Century

16:55 Discussant - Alex McKay

17:20 Discussion - གྲོས་སྐབས་།

18:10 End of session - ཚུགས་ཀྱི་ལུགས་སྒྲོལ་གྱི་འཕེལ་བ་

16:20 – Amphi 8

P48 | Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions

འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེ་མི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་

Panel organizers: Kumagai Seiji, Anna Balikci-Denjongpa

Chair: Lungtaen Gyatso

16:30 Rin chen sgrol ma རིན་ཆེན་སྒྲོལ་མ། | **Rinchen Dolma** - Historical Relations between Ladakh, Tibet and Bhutan: A close view of propagation of Druk Kargyu sect of Traditional Tibetan Buddhism in Ladakh

16:55 Françoise Pommaret, Ngag dbang rgya mtsho ངག་དབང་རྒྱ་མཚོ། | **Ngawang Jamtsho** - The Unknown Jatsawa (Brag gi rtsa ba) Lineage in Trongsa and Their Links to the Religious Noble Families (chos rje) of Bumthang and Eastern Bhutan

17:20 Anna Balikci Denjongpa - From *Denjong Gyalrap* to *The Royal History of Sikkim*: The Journey of the Book

17:45 Discussion - གྲོས་སྐབས་།

18:10 End of session - ཚུགས་ཀྱི་ལུགས་སྒྲོལ་གྱི་འཕེལ་བ་

16:20 – Auditorium

P51 | The Relationship Between Economic and Social Status in the Tibetan World until the mid-20th Century

དུས་རབས་ 20 ལྷིལ་མཚམས་བར་དུ་བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་དཔལ་འབྱོར་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་བབ་དབར་གྱི་འབྲེལ་བ།

Panel organizers: Kalsang Norbu Gurung, Lucia Galli

Chair: Teresa Raffelsberger

16:30 Gu rung skal bzang nor bu གུ་རུང་སྐལ་བཟང་ནོར་བུ། | **Kalsang Norbu Gurung** - Understanding amounts of offering and the status of officials in Tibet

16:55 Cécile Ducher - Wealth and Beauty: On the Role of Murals in a Lama's Symbolic Capital

17:20 Ikejiri Yoko - The Buddhist connection between Amdo and South Mongolia in the 17th century and its impact on South Mongolian society in the Qing period

18:10 End of session - ཚཱུལ་དུས་རྒྱུགས་སྟོ

18:10 End of session - ཚུགས་ཀྱི་ཐུགས་སྐྱོལ་།

18:10 End of session - ཚཱུལ་དུས་རྒྱུགས་སྒོ་

Monday, 8 July

18:30

Plenary Session

In the Auditorium, with retransmission in Amphitheatres 1 and 4

Khyentse Foundation Award Ceremony

18:30 The KF Outstanding PhD Dissertation Award in Buddhist Studies and KF Prize for Outstanding Translation for the year 2019 will be presented on behalf of Khyentse Foundation by Jacob Dalton.

Luboś Belka: *Czechoslovak Filmmakers Vladimir Sis and Josef Vanis in Tibet: A Unique Visual and Textual Documentary from 1954*

18:50 A discussion followed by the screening of “On the Road Through Tibet” (1956). For those who cannot attend this screening, additional projections will be held during the lunch breaks on Wednesday and Friday.



Potala Palace, still from the documentary film “On the Road through Tibet” (1956)

Credits: Luboś Belka

Panel session 4

8:30-10:20

Room		Panel
Amphi 7	P17	Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ཐེངས་དྲུག་པ། Session: Linguistics སྐད་སྒྲིག་རིག་པ།
3.08	PS4	Tibetan Societies in Transformation བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕོ་འགྱུར།
4.15	P58	Changing Gender and Kin Relations among Tibetan and Himalayan Pastoralists བོད་ཀྱི་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རིམ་ལྔའི་ཀྱི་འབྲེག་པའི་སྤྱན་ཉིད་ཐོ་མོའི་འབྲེལ་བའི་འགྱུར་ལྡོག།
4.10	P14	Aspects of Geluk དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།
4.07	P3	Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།
Amphi 8	P48	Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག།
Auditorium	P42	Tibetan Ethnographic Theories བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།
3.13	P37	Rethinking ‘Tibetan Art’: New Approaches from Visual, Material and Museological Perspectives བོད་ཀྱི་སྒྱུ་རྩལ་སྒོར་ལ་བསམ་པ་གསར་པ།
3.05	RT2	The Dzokchen (rdzogs chen) Initiative རྩོགས་ཆེན་གྱི་སྒོར།

8:30 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ཐེངས་ཅུག་པ།

Session: Linguistics

སྐད་སྒྲིག་རིག་པ།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Nathan Hill

8:40 **Joanna Bialek** - Tibetan Verb Morphology: An Argument from the Old Tibetan Perspective9:05 **Marius Zemp** - Traces of Sentence-Final Demonstratives in Old Tibetan9:30 **Shao Mingyuan** - The Morphosyntax of Final Particle o in Old Tibetan confirmed9:55 **Discussion** - གྲོས་ཐེངས་།

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 3.08

PS4 | Tibetan Societies in Transformation

བོད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕོ་འགྱུར།

Chair: Brigitte Steinmann

8:40 **Pyeon Seollan** - Anthropological Study on Social Relationships and the Communality of *gsar 'byor* in Dharamsala mediated by '*khug dmar gtong ba*'9:05 **Gu ru mtsho** གུ་རུ་མཚོ། | **Guru Tso** - Cultural and Social Adaptation of the Tibetan Community in New York City9:30 **Reiko Hoshino** - The subjectivity of Tibetans in Chinese society – A case study in Tibetan street of Chengdu, Sichuan, China9:55 **Brigitte Steinmann** - Alienated Tibetans, Nepalese and Sikkimese Himalayan Traders in the Capitalist Globalization (1920-2018)

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 4.15

P58 | Changing Gender and Kin Relations among Tibetan and Himalayan Pastoralists

བོད་ཀྱི་རྒྱ་མ་ལ་ཡའི་འཁུལ་གྱི་འབྲེག་པའི་སྤྱན་ཉིད་ཕོ་མོའི་འབྲེལ་བའི་འགྱུར་ལྡོག་།

Panel organizers: Drukmo Khar, Nancy E. Levine

Chair: Nancy E. Levine

8:40 **'Brug mo mkhar** འབྲུག་མོ་མཁར། | **Drukmo Khar** - Changing Gender Relations and New Livelihood Prospects after Resettlement among Tibetan Pastoralists in Maqu9:05 **Nancy E. Levine** - The Centrality of Women among Patrilineal Tibetan Pastoralists

9:30	Ritu Verma - Changing Wellbeing, Kin and Gender Relations in the Context of Development in the Pastoralist Highlands of Laya, Bhutan
9:55	Discussant - Jarmila Ptackova
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 4.10

P14 | Aspects of Geluk

དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།

Panel organizers: José Ignacio Cabezón, Roger R. Jackson

Chair: José Ignacio Cabezón

8:40	Patrick Lambelet - Reconsidering Kadam Tantric Views and their Influence on Gelugpas: Atiśa's 'Vajra Songs'
9:05	'Jigs med blo gros འཛིགས་མེད་བློ་གྲོས། Jigme Lodoe - རྗེ་ཙོང་ཁ་པ་དང་རིས་མེད་ཉམས་བཞེས།
9:30	Klu mo mtsho ལྷ་མོ་མཚོ། Lumotso - རྗེ་ཙོང་ཁ་པའི་ལམ་རིམ་རྒྱུ་དུ་ཁྲོད་ཀྱི་ཞི་གནས་དང་ལྷག་མཐོང་སྐོར་ཅུང་ཙམ་སྤྲེང་བ།
9:55	Phag mo tshe brtan ཕག་མོ་ཆེ་བརྟན། Pengmao Caidan - གུང་རུ་རྒྱལ་མཚན་བཟང་པོའི་མཛད་རྣམ་དང་ཁོང་གི་དབུ་མའི་ལྷ་བའི་སྐོར་ལ་དབྱད་བ།
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 4.07

P3 | Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary

སྤྱི་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། སྤྱི་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།

Panel organizers: Benno Weiner, Dáša Pejchar Mortensen

Chair: Benno Weiner; Opening Remarks: Stéphane Gros

8:40	Brenton Sullivan - The Golden Bridge between China and Tibet in the Late Ming Dynasty
9:05	Donald Sutton - Coexistence in the Sino-Tibetan Borderland: The Songpan Garrison and the Shar khog Monasteries
9:30	Paul Nietupski - Continuities and Discontinuities in Amdo
9:55	Discussion - སྐོར་སྤྲེང་།
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Amphi 8

P48 | Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions

འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག

Panel organizers: Kumagai Seiji, Anna Balikci-Denjongpa

Chair: Françoise Pommaret

- 8:40** **Manuel Lopez, rDo rje rgyal mtshan** རྡོ་རྗེ་རྒྱལ་མཚན། | **Dorji Gyeltsen** - Monastic Education in the 21st Century: The Case of Bhutan
- 9:05** **Dagmar Schwerk** - Identity-Building in the Tibetan Borderlands: Buddhist Masters at the Intersection Between Religion and Politics in Eighteenth-century Bhutan
- 9:30** **Michelle Walsh** - Traditional Practices, Innovative Adaptations: Buddhism in Contemporary Bhutan
- 9:55** **Jetsun Deleplanque** - Gtsang mkhan chen (1610-1684) and the Articulation of the Bhutanese Theocracy
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Auditorium

P42 | Tibetan Ethnographic Theories

བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།

Panel organizers: Cameron David Warner, Harmandeep Kaur Gill

Chair: Cameron David Warner

- 8:40** **Jia Luo** - An Ethnographical Perspective on the Locality of Tibetan Village Studies
- 9:05** **'Brug byams skyid** འབྲུག་བྱམས་སྦྱིད། | **Drug shemkyid** - The Examination of the Religious Patterns of Multi-ethnic Villages: A Case Study of Wa-Gya Village in Khri-ka County, Amdo
- 9:30** **Kati Fitzgerald** - Sacred Space as Accumulated Karmic Imprints: The Case of Piercing Arrow in Yushu
- 9:55** **Liu Yu-shan** - Mobility, Multiple-Locality, and Community Formation: Locating Tibetan Diasporas in Europe Today
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 3.13

**P37 | Rethinking 'Tibetan Art':
New Approaches from Visual, Material and Museological Perspectives**

བོད་ཀྱི་སྒྱུ་རྩལ་སྒོར་ལ་བསམ་པ་གསལ་བ།

Panel organizers: Clare Harris, Thupten Kelsang

Chair: Clare Harris

- 8:30** **Clare Harris** - An Introduction to Rethinking 'Tibetan Art'
- 8:40** **Thub bstan skal bzang** ཐུབ་བསྟན་སྐལ་བཟང་། | **Thupten Kelsang** - Decolonizing 'Tibetan Art' in the Museum: Setting and Articulating a Tibetan Agenda
- 9:05** **Ayesha Fuentes** - Cultural Technology and the Material Strategies of Tibetan Ritual Objects

9:30 Melissa Kerin - The Study of Tibetan Shrines as Heterotopic Spaces: An Interdisciplinary Methodology

9:55 Tshe ring shar pa ཚེ་རིང་ཤར་པ། | Tsherin Sherpa - Revisiting Tibetan Art History and Tradition: A Contemporary Artist's Perspective

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 3.05

RT2 | The Dzokchen (rdzogs chen) Initiative

རྫོགས་ཆེན་གྱི་སྐོར།

Organizers: David Germano, Jacob Dalton

Additional participants: Henk Blezer, Marc-Henri Deroche, James Gentry, Anne Klein, Adam Pearcey

8:30 Roundtable

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

Panel session 5

10:50-12:40

Room		Panel
Amphi 7	P17	Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ཐེངས་རྒྱུག་པ། Session: Literature on Rulership འཛིན་སྲོང་ཐོག་གི་རྩོམ་རིག།
3.08	P1	Urbanising Western China : Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier ཁྱུང་གོ་ཁུབ་ཕྱོགས་ལ་གྲོང་ཁྱེར་གསར་པ། རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཅེས་དང་སྤྱི་ཚོགས།
3.12	RT7	Challenges and Rewards in the Process of Translating Bilingual Writer Pema Tseden's Short Stories ཕད་མ་ཚེ་བརྟན་གྱི་བརྩམས་ཆས་ལ་ཡིག་སྐྱར་བྱེད་པ།
4.15	P58	Changing Gender and Kin Relations among Tibetan and Himalayan Pastoralists བོད་ཀྱི་ཉི་མ་ལ་ཡའི་རི་ཁྲལ་གྱི་འབྲེག་པའི་སྤྱན་ཉིད་པོ་མའི་འབྲེག་པའི་འབྱར་ལྗོན།
4.10	P14	Aspects of Geluk དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།
4.07	P3	Putting the "Frontier" Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།
Amphi 8	P48	Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་
Auditorium	P42	Tibetan Ethnographic Theories བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།
3.13	P37	Rethinking 'Tibetan Art': New Approaches from Visual, Material and Museological Perspectives བོད་ཀྱི་རྒྱ་རྩལ་སྒོར་ལ་བསམ་པ་གསར་པ།
3.05	RT2	The Dzokchen (rdzogs chen) Initiative རྫོགས་ཆེན་གྱི་སྒོར།

Lunch will be served at the CROUS Halle aux Farines and the CROUS Tolbiac cafeterias located near the Inalco (please refer to the map supplement at the end of this program). The lunch tickets in your registration packs are specific to one or the other, but cannot be used at both. Volunteers will be at the entrance of the Inalco to help direct you to the appropriate cafeteria.

10:50 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཐེངས་ཅུག་པ།

Session: Literature on Rulership

འཛིན་སྐྱོང་ཐོག་གི་ཚུལ་རིག།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Brandon Dotson

11:00 **Nathan Hill** - Some Philological Remarks on PT 126 “The Envoys of Phywa to Dmu”

11:25 **Lokdun** - རྒྱལ་བོ་བཀའ་ཡི་ཐང་ཡིག་སྐོར་ལ་ཞིབ་འཇུག་

11:50 **sKal bzang nor bu** སྐལ་བཟང་ནོར་བུ། | **Gasong Luobu** - ཏི་རྒྱལ་ལོ་ངམ་གྱི་བསྐྱུན་པའི་བོད་ཀྱི་ཟེན་ཐོག་གསལ།

12:15 **Discussion** - གྲོས་སྡེང་།

12:40 **Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.08

P1 | Urbanising Western China: Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier

ཁྲུང་གོ་ནུབ་ཕྱོགས་ལ་གྲོང་ཁྱེར་གསར་པ། རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཅེས་དང་སྤྱི་ཚོགས།

Panel organizers: James Leibold, Ben Hillman, Gerald Roche

Chair: Ben Hillman

11:00 **Gongwei Yang (Nyi ma bkra shis ཉི་མ་བཀྲ་ཤིས། | Nyimatashi)** - The Urbanization of the City of Lhasa and the religious ethics of the Tibetan entrepreneurship

11:25 **bSod nams dbang mo** བསོད་ནམས་དབང་མོ། | **Silangwengmu (Sonam Wangmo)** - Rural Tibetans in the Context of Rapid Urbanization: A Case Study of Lhagang Village in Eastern Tibet

11:50 **Gerald Roche** - Translocal Practices Amongst Tibetan Linguistic Minorities in Chengdu: Mobility, Conviviality, and Digital Communication in the Making and Unmaking of Urban Tibetan Identities

12:15 **Mark Stevenson** - Zones and Landmarks in the Dialogic Space of Rongwo Town, Rebkong

12:40 **Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.12

RT7 | Challenges and Rewards in the Process of Translating Bilingual Writer Pema Tsenden's Short Stories

ཕདམ་ཚེ་བརྟན་གྱི་བརྒྱམས་ཚེས་ལ་ཡིག་སྐྱུར་བྱེད་པ།

Organizer: Michael Monhart

Additional participants: Hoshi Izumi, Franz Xaver Erhard, Françoise Robin

10:50 **Roundtable**

12:40 **Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.15

P58 | Changing Gender and Kin Relations among Tibetan and Himalayan Pastoralists

བོད་ཀྱི་རྒྱ་མ་ལ་ཡའི་རི་ཁྱུལ་གྱི་འབྲོག་པའི་སྤྱན་ཉིད་ཕོ་མོའི་འབྲེལ་བའི་འགྱུར་ཕྱོག

Panel organizers: Drukmo Khar, Nancy E. Levine

Chair: Drukmo Khar

- 11:00 Maria Coma Santasusagna** - Ending Animals Lives: Herders' Practices and Discourses on the Killing of Livestock
- 11:25 Phag mo sha mtsho** བག་མོ་ཤ་མཚོ། **Pengmao Xiacuo** - མཚོ་ཕྱོག་བོད་ཁྱུལ་གྱི་འབྲོག་པའི་འཚོ་རྟན་འགན་སྲུང་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཕན་བདེའི་འགན་ཁུས་སྐོར་གླེང་བ།
- 11:50 dBang 'dus bkra shis** དབང་འདུས་བགྲ་ཤིས། **Wangdue Tashi** - བོད་ཀྱི་འབྲོག་པས་འབྲེལ་རྒྱལ་སྤངས་སྐོར་ཐོག་མར་གླེང་བ།
- 12:15 Tshe ring 'bum** ཚེ་རིང་འབུམ། **Tsering Bum** - Seeing Like an Animal: Human-Wildlife Interactions in Tibetan Pastoral Areas of China
- 12:40 Lunch** - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.10

P14 | Aspects of Geluk

དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།

Panel organizers: José Ignacio Cabezón, Roger R. Jackson

Chair: Sarah Jacoby

- 11:00 Michael Ium** - Visions of the Land of Joy: The Early History of Ganden Monastery
- 11:25 William Dewey** - Tsongkhapa's Heirs: The Rise of the Throne of Ganden
- 11:50 Roger R. Jackson** - Tsong kha pa as Rdzogs chen pa: Rnying ma Discourses and Dge lugs Sources
- 12:15 Discussion** - གྲོས་གླེང་།
- 12:40 Lunch** - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.07

P3 | Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary

རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།

Panel organizers: Benno Weiner, Dáša Pejchar Mortensen

Chair: Robert Barnett

- 11:00 Max Oidtmann** - Arson in the Borderlands: Law, Ethnicity, and Empire in 19th Century Gansu (Or, Why Burning down the Mongol Prince's House at Labrang Monastery was Historically Significant)
- 11:25 Hannah Theaker** - Their Gods and Lamas Have Failed to Protect Them: The Great Northwestern Muslim Rebellion (1860-1872) in Amdo History

11:50 **Scott Relyea** - Where Did the Tibetans Go? ‘Great Han’ Sichuan before the Republic of China

12:15 **Discussion** - གྲོས་ཐོང་།

12:40 **Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་མེད་།

10:50 – Amphi 8

P48 | Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions

འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲུག་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ལག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་

Panel organizers: Kumagai Seiji, Anna Balikci-Denjongpa

Chair: Alex McKay

11:00 **Richard Whitecross** - International Human Rights Conventions: Shaping Policy and Law in Bhutan

11:25 **Miguel Alvarez-Ortega** - Imagining the Legal Past: Bhutan’s and Sikkim’s Self-Representations in Their Transition to Modernity

11:50 **Matteo Miele** - The Bhutanese Mediation: Ugyen Wangchuck and the Younghusband Expedition

12:15 **Mélanie Vandenhelsken** - The Limbu in Sikkim: Part and Resistant to the Kingdom

12:40 **Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་མེད་།

10:50 – Auditorium

P42 | Tibetan Ethnographic Theories

བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།

Panel organizers: Cameron David Warner, Harmandeep Kaur Gill

Chair: Harmandeep Kaur Gill

11:00 **dPal rtse rgyal** དཔའ་རྩེ་རྒྱལ། | **Huatse Gyal** - When Competing Notions of Land Meet: Property, Personhood, and Socio-spatial Transformations in Pastoral Tibet

11:25 **sKyabs chen bde grol** སྐུབས་ཆེན་བདེ་གྲོལ། | **Buqing Jia** - བོད་གྱི་”དེང་རབས་སྐྱན་ངག་” ཏུ་ནང་བསྐྱན་གྱི་”མི་རྟགས་པ་” ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་གྱི་གོ་དོན་བསྐྱར་དུ་བཀའ་བའི་ཚུལ།

11:50 **Hongxing Yangdzom** - *dMyal ba*: Solution and Purification in Symbolized Violence

12:15 **Chelsea Hall** - A Room of One’s Own: Tibetan Nuns Establishing Everyday Space in Modern Kham

12:40 **Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་མེད་།

10:50 – Room 3.13

P37 | Rethinking ‘Tibetan Art’: New Approaches from Visual, Material and Museological Perspectives

བོད་ཀྱི་སྐྱུ་རྩལ་སྐོར་ལ་བསམ་པ་གསལ་པ།

Panel organizers: Clare Harris, Thupten Kelsang

Chair: Thupten Kelsang

11:00 Leigh Miller - The New Incubators of Contemporary Tibetan Art

11:25 Elisabeth Haderer - Transforming Tradition - The Transmission of Tibetan Buddhist Art to Contemporary Europe

11:50 rGya mtsho dge 'dun རྒྱ་མཚོ་དགེ་འདུན། | Gyatso Gendun - Nortse and Politics of Memory in Contemporary Tibetan Art

12:15 Discussion - ཐོས་སྒྲེང་།

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་མེང་།

10:50 – Room 3.05

RT2 | The Dzokchen (rdzogs chen) Initiative

རྫོགས་ཆེན་གྱི་སྐོར།

Organizers: David Germano, Jacob Dalton

Additional participants: Henk Blezer, Marc-Henri Deroche, James Gentry, Anne Klein, Adam Pearcey

10:50 Roundtable

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་མེང་།

Panel session 6

14:00-15:50

Room		Panel
Amphi 7	P17	Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཟེངས་རྟགས། Session: Silk Road Manuscripts Repositories དར་ལམ་ཐོག་གི་ཡིག་མཛོད།
3.08	P1	Urbanising Western China : Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier གྲུང་གོ་རྒྱབ་ཕྱོགས་ལ་གྲོང་ཁྱེར་གསར་བ། གྱུ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཅེས་དང་སྤྱི་ཚོགས།
3.12	PS8	Studies of the Amdo Dialects ཨ་མ་དོའི་ཡུལ་སྐད་ལ་དབྱད་པ།
4.15	P40	Rule and Authority in the History of the Eastern Kokonor Region མཚོ་སྔོན་ཕྱོགས་ལ་རྒྱལ་སྲིད་དང་དབང་ཐང་།
4.10	P14	Aspects of Geluk དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།
4.07	P3	Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary གྱུ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དབྱད་པ། གྱུ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།
Amphi 8	P48	Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ཁག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་
Auditorium	P42	Tibetan Ethnographic Theories བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།
3.13	P9	The Lay Sciences in Tibet བོད་ཀྱི་ཕྱི་རིག་གནས་ལ་དབྱད་པ།
3.05	RT3	Mapping Tibet: Pasts, Presents, Futures བོད་ཀྱི་ས་བྱའི་འདས་མ་དག་གསུམ།

14:00 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཐེངས་དྲུག་པ།

Session: Silk Road Manuscripts Repositories

དར་ལམ་ཐོག་གི་ཡིག་མཛོད།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Gertraud Taenzer

- 14:10** **Carmen Meinert** - Tibetan Manuscripts from the Northern Section of the Mogao Caves in Dunhuang: New Insights into the Continuous Activities of Tantric Buddhist Communities in Tangut Ruled Dunhuang
- 14:35** **Sangs rgyas skyabs** སངས་རྒྱལ་སྐྱབས། | **Sangjey Kep** - ཏུང་ཏོང་ཡིག་རྒྱུ་གི་ལ་རྒྱས་དོན་ཆེན་གནད་བསྐྱེས་ལས་བྱུང་པའི་ས་མིང་ག་མ་ཐང་སོགས་ལ་དབྱེད་པ།
- 15:00** **Anna Turanskaya** - Some Preliminary Notes on the Tibetan Texts from Khara-Khoto Preserved at the Institute of Oriental Manuscripts, RAS
- 15:25** **Agnieszka Helman-Ważny** - Codicological study of archival documents from Mustang, Nepal
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.08

P1 | Urbanising Western China:**Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier**

ཀྲུང་གོ་ནུབ་ཕྱོགས་ལ་སྲོང་བྱེད་གསལ་པ། རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཙུག་དང་སྤྱི་ཚོགས།

Panel organizers: James Leibold, Ben Hillman, Gerald Roche

Chair: Ben Hillman

- 14:10** **rDo rje bkra shis** རྫོ་རྗེ་བཀྲ་ཤིས། | **Dorje Tashi** - Tibetan Farmers on the Move: Labor Migration and Housing Construction in Rural Amdo
- 14:35** **g.Yu 'brug mtsho mo** གཡུ་འབྲུག་མཚོ་མོ། | **Yudru Tsomu** - Gartar: History's Forgotten Town in the Sino-Tibetan Borderlands
- 15:00** **James Leibold, Ben Hillman** - Urban Ethnic Work: How Urbanization Functions as a Tool of Ethnic Governance
- 15:25** **Andrew M. Fischer** - Conceptualising Development and Marginalisation in Tibet Through Structuralist Approaches of Centre-Periphery Analysis
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.12

PS8 | Studies of the Amdo Dialects

ཨ་མདོའི་ཡུལ་སྐད་ལ་དབྱེད་པ།

Chair: TBA

- 14:10** **Rin po** རིན་པོ། | **Bao Ren** - ཨ་མདོའི་འབྲོག་སྐད་དང་དེའི་འགྱུར་བ་ལ་དབྱེད་པ། ཀན་སུ་ཁྱུ་ཞིང་ཆེན་མ་ཚུ་རྫོང་གི་སྤྱི་ཚེས་སྐད་མང་གཞིར་བྱས་པ།
- 14:35** **'Phags pa** འཕགས་པ། | **Puhua** - ཨ་མདོའི་ཅ་ལྷན་ཁུངས་སྐད་ཀྱི་དབྱེད་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱི་ཚེས་ལཱ་གསལ་ལ་དབྱེད་པ།

15:00 **Klu byams** ལྷ་བྱམས། | **Lixian** - ཨམ་སྐད་ལས་སྐྱ་ཇི་བཞིན་པར་ཡི་གེ་འབྲི་སྐུ་མེད་པའི་བད་ཆད་ཁག་ཅིག་ལ་དཔྱད་པ།

15:25 **dNgul mtsho skyid** དངུལ་མཚོ་སྦྱིད། | **Yin Cuoji** - རེབ་གོང་ས་ཁུལ་གྱི་དོར་སྐད་གྱི་ཁྱད་ཆས་དང་དེའི་གནས་བབ་ལ་དཔྱད་པ།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

14:00 – Room 4.15

P40 | Rule and Authority in the History of the Eastern Kokonor Region

མཚོ་སྔན་ཕྱོགས་ལ་རྒྱལ་སྤྱི་དད་དབང་ཐང་།

Panel organizers: Franz Xaver Erhard, Bianca Horlemann, Jarmila Ptackova, Ute Wallenböck

Chair: Ute Wallenböck

14:10 **Franz Xaver Erhard** - Traveling the Wilderness: Rdo ring Bstan 'dzin dpal 'byor's visit to A mdo in 1793

14:35 **Liu Kuo-wei** - History and Features of the Tibetan Buddhist Monasteries in the Nangchen Area

15:00 **Klu mo skyid** ལྷ་མོ་སྦྱིད། | **Limaaji** - The Rise and Fall of Sects of Tibetan Buddhism in Tsong kha Region from 14–19 Century

15:25 **Yang Zhiqiang (Maru Gyatso)** - Making a Center for Thousands of Valleys: The Establishment of the Chone Kingdom on the Sino-Tibetan Frontier, 1675–1773

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

14:00 – Room 4.10

P14 | Aspects of Geluk

དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།

Panel organizers: José Ignacio Cabezón, Roger R. Jackson

Chair: Jigme Lodoe

14:10 **Sarah Jacoby** - Lelung Zhepai Dorje (1697-1740) and his Ocean of Ḍākinīs (*Mkha' 'gro rgya mtsho*)

14:35 **Blo bzang klu sgrub** ལྷོ་བཟང་ལྷ་སྦྱབ། | **Lobsang Lodup** - “དཔལ་ལྷན་སྟོད་རྒྱུད་ཀྱི་ཚང་གི་བཅའ་ཡིག་དང་སྤྱི་ཡིག་བརྒྱལ་སོ” ཞེས་པའི་སྐར་ལ་རོབ་ཙམ་དཔྱད་པ།

15:00 **José Ignacio Cabezón** - What the Seventh Dalai Lama's Chayig Teaches Us about the History of Sera Monastery

15:25 **Discussion** - གྲོས་སྦྱང་།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

14:00 – Room 4.07

P3 | Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary

སྤྱི་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། སྤྱི་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།

Panel organizers: Benno Weiner, Dáša Pejchar Mortensen

Chair: Eric Mortensen

14:10 **Lara Maconi** - Remembering School Days: Pupils’ Memories from 1930s and 1940s Kham

14:35 **Dáša Pejchar Mortensen** - Negotiating with the ‘Fanzu’: The Red Army’s Experiences during the Long March in Southern Kham

15:00 **Françoise Robin** - The Uneasy Incorporation of a Tibeto-Mongolian Community of Amdo with the Chinese State: the 1956 and 1958 Uprising in Gser lung and Their Aftermaths

15:25 **Discussion** - གྲོས་སྐབས་།

15:50 **Coffee break** - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Amphi 8

P48 | Cultural Studies in Bhutan, Sikkim and the Surrounding Regions

འབྲུག་ཡུལ་དང་འབྲས་ལྗོངས་དང་དེའི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཡུལ་ལུང་ལག་གི་རིག་གཞུང་ཞིབ་འཇུག་

Panel organizers: Kumagai Seiji, Anna Balikci-Denjongpa

Chair: Karma Phuntsho

14:10 **Lung bstan rgya mtsho** ལུང་བསྟན་ཀྱ་མཚོ། | **Lungtaen Gyatso** - Teaching of Dzongkha as a Foreign Language

14:35 **Timotheus A. Bodt** - Reconstructing Proto-Western Kho-Bwa - Implications for the ‘Tibetan-ness’ of the Speakers of Its Descendant Languages

15:00 **Alex McKay** - Transforming Buddhist Kingship: from Chogyal to Maharaja

15:25 **Discussion** - གྲོས་སྐབས་།

15:50 **Coffee break** - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Auditorium

P42 | Tibetan Ethnographic Theories

བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།

Panel organizers: Cameron David Warner, Harmandeep Kaur Gill

Chair: Cameron David Warner

14:10 **Rig can mtsho mo** རིག་ཅན་མཚོ་མོ། | **Roujincuomao** - Cultural Change in a Female Hair Ceremony Across Three Generations in an Amdo Tibetan Village

14:35 **Jing Wang** - Non-Attachment That Binds: Tibetan Buddhism, Daughters’ Care, and Intergenerational Harmony in Rural Phenpo

15:00 **Geoff Childs** - How Can Ethnographic Studies of Tibetan Societies Help Refine Mainstream Theories of Aging?

15:25 Harmandeep Kaur Gill - Coming to Terms with Old Age, Loneliness and Death

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

14:00 – Room 3.13

P9 | The Lay Sciences in Tibet

བོད་ཀྱི་ཕྱི་རིམ་གཞན་ལ་དབྱེད་པ།

Panel organizer: Philippe Turenne

Chair: Philippe Turenne

14:10 Peter C. Verhagen - Tibetan Reflections on the Sanskrit Language from the Medieval Period to the Advent of Modernity: from Zha lu lo tsā ba to Dge 'dun chos 'phel and beyond

14:35 Philippe Turenne - A Buddhist Perspective on the History and Function of the Lay Sciences: The Special Role of Linguistics in Dgra 'dul Dbang po's History of the Lay Sciences

15:00 Mayumi Kodani - The Soteriological Value of Lay Sciences in Taktsang Lotsāwa's *Rig gnas kun shes*

15:25 Jaakko Takkinen - Union of Medicine and Dharma? Yuthog Nyingthig and Tibetan Medical Training at Sowa Rigpa International College in Kathmandu, Nepal

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

14:00 – Room 3.05

RT3 | Mapping Tibet: Pasts, Presents, Futures

བོད་ཀྱི་ས་བབ་འཛིན་སྟངས་མ་དག་སྟུང་།

Organizers: Galen Murton, Ken Bauer

Additional participants: Anne-Sophie Pratte, Mike Farmer, Alex Gardner, Andrew Quintman

14:10 Roundtable

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

Panel session 7

16:20-18:10

Room		Panel
Amphi 7	P17	Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ཐེངས་དྲུག་པ། Session: Epigraphy and Archaeology རྫོགས་པའི་གནའ་རྫས་རྟོག་ཞིབ།
3.08	P1	Urbanising Western China : Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier གྲུང་གོ་རྒྱབ་ཕྱོགས་ལ་གྲོང་ཁྱེར་གསར་པ། རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཅེས་དང་སྤྱི་ཚོགས།
3.12	PS9	Tibetan Dialectology བོད་ཀྱི་ཡུལ་སྐད་ཞིབ་འཇུག།
4.15	P40	Rule and Authority in the History of the Eastern Kokonor Region མཚོ་སྔོན་ཕྱོགས་ལ་རྒྱལ་སྲིད་དང་དབང་ཐང་།
4.10	P14	Aspects of Geluk དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས།།
4.07	P3	Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།
Amphi 8	PS2	Monastic Communities and their Histories དགོན་སྡེའི་ལོ་རྒྱུས།།
Auditorium	P42	Tibetan Ethnographic Theories བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཇུག་ལྟ་ཚུལ།།
3.13	PS6	Icon, Image, and Architecture འབྲས་རྒྱ་དང་གཟུགས་བརྟན་ཨང་རྒྱན་བཅས་ལ་དཔྱད་པ།།
3.05	RT3	Mapping Tibet: Pasts, Presents, Futures བོད་ཀྱི་ས་བླའི་འདས་མ་དག་སྟུང་།།

16:20 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ བཅས་ལྟུག་པ།

Session: Epigraphy and Archaeology

དོ་བཞེས་དང་གནའ་མུས་རྟོག་ཞིབ།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Takeuchi Tsuguhito

- 16:30** **Quentin Devers** - Peculiar Monasteries and Odd Stupas: Development of Buddhism in Ladakh Before the First Diffusion
- 16:55** **Tsong kha yongs grol** ཙོང་ཁ་ཡོངས་གྲོལ། | **Yongdrol Tsongkha** - “Yang dag gnasu,” “gtsang khang,” “mchod rten dam pa mchog,” “Mchims za,” “skyes rabs”: A Study of the Old Tibetan Inscriptions on the Stone Tablets Associated with the Establishment of Buddhism in the East End of Tsaidam Basin during the Tibetan Empire
- 17:20** **Nils Martin** - Below the Peak of a Khyung and Outside the Den of a Tiger: The Inscription of Balukhar Reconsidered
- 17:45** **bSod nams don grub** བསོད་ནམས་དོན་གྲུབ། | **Suonan Dongzhu** - ཇུ་ལྷ་འབབ་ཡུལ་ནས་གསར་དུ་རྟོག་པའི་བོད་བཙན་བའི་དུས་སྐབས་ཀྱི་བཀའ་བཞེས་ཡི་གེ་འགའ་ལ་དབྱད་པ།
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 3.08

P1 | Urbanising Western China:

Nation-building and Social Mobilisation on the Sino-Tibetan Frontier

ཁྱེད་ལོ་ནུབ་ཕྱོགས་ལ་གོང་ཁུར་གསར་པ། རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་རྒྱལ་གཙུག་དང་སྤྱི་ཚོགས།

Panel organizers: James Leibold, Ben Hillman, Gerald Roche

Chair: Ben Hillman

- 16:30** **Andrew Grant** - Beyond Resistance: Tibetans and Ethnic Minority Place-Making in the Contemporary Chinese City
- 16:55** **dKon mchog dge legs** དཀོན་མཆོག་དགེ་ལེགས། | **Gengqiu Gelai** - The Urbanization effects on the Political Economy of Agricultural land in Per-Urban of Yushu City
- 17:20** **Discussion** - གྲོས་ཐེང་།
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 3.12

PS9 | Tibetan Dialectology

བོད་ཀྱི་ཡུལ་སྐད་ཞིབ་འཇུག།

Chair: TBA

- 16:30** **Don grub tshe ring** དོན་གྲུབ་ཆེ་རིང་། | **Dongzhucairang** - བད་སྐད་རྟིང་མའི་མཐའ་རྟེན་ས་སྐྱའི་སོར་བཞག་བྱུང་ཚུལ་ལས་རྒྱལ་འོང་དང་། ཐལ་ཏི། ལ་དྲགས་སོགས་ཀྱི་མཆོད་ཁུངས་ལ་དབྱད་པ།
- 16:55** **Tshul khirms 'jam dpal** ཚུལ་ཁྲིམས་འཇམ་དཔལ། | **Tsultrim Jampel** - ཚངས་ལྷ་ཡུལ་སྐད་ལ་དབྱད་པ།

- 17:20** **Tshe dbang g.yung drung** ཚེ་དབང་གཡུང་རླུང་། | **Tsewang Yungdrung** - ཉི་མ་ལ་ཡི་རི་རྒྱུད་དོལ་པོ་དང་ཞང་ཁུང་གི་ཁ་སྐད་བད་ཉིད་སྟོན།
- 17:45** **bKra dbang** བཀྲ་དབང་། | **Zha Wang** - སྐན་ཅེ་ཞེས་པའི་ཚིག་དོན་གྱི་འཕོ་འགྱུར་སྟོན་གླེང་བ།
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 4.15

P40 | Rule and Authority in the History of the Eastern Kokonor Region

མཆོ་སྤྱན་ཕྱོགས་ལ་རྒྱལ་སྤྱི་དད་དབང་ཐང་།

Panel organizers: Franz Xaver Erhard, Bianca Horlemann, Jarmila Ptackova, Ute Wallenböck

Chair: Franz Xaver Erhard

- 16:30** **Jarmila Ptackova** - A mdo under Chinese rule? The garrisons of Guide and Xining
- 16:55** **Ute Wallenböck** - The Mongol rulers South of the Yellow River: From the Genghisid to the Oirat Rulers
- 17:20** **Bianca Horlemann** - The Incorporation of Muslim Ethnic Groups into the Power Structures of the Kokonor Region During the Ming era (1368–1644)
- 17:45** **Discussant** - Shen Weirong
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 4.10

P14 | Aspects of Geluk

དགེ་ལུགས་པའི་རྣམ་པ་སྒྲ་ཚོགས་།

Panel organizers: José Ignacio Cabezón, Roger R. Jackson

Chair: Roger R. Jackson

- 16:30** **sNying byams rgyal** སྤྱིང་བྱམས་རྒྱལ་། | **Nyangshem Gyal** - Vegetarianism in the Dge lugs Tradition Prior to the Twentieth Century
- 16:55** **Chandra Chiara Ehm** - An Unholy School in the Holy City of Lhasa—Modern Influences in Traditional Monastic Environments and Their Impact on dGe bshes (ma) Studies
- 17:20** **Discussion** - གྲུས་གླེང་།
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 4.07

P3 | Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary

རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།

Panel organizers: Benno Weiner, Dáša Pejchar Mortensen
Chair: Tsewang Topla

- 16:30** sKal bzang g.yung drung bla ma སྐལ་བཟང་གཡུང་རླང་བླ་མ། | Kalsang Yungdrung Lama - རྒྱལ་འོང་ཆུ་ཆེན་རྒྱལ་བོའི་བླ་མ་ལས་ཤོར་བའི་གསང་འཕྲིན་གྱི་སྐོར་ལ་ཐོག་མར་དཔྱད་པ།
- 16:55** Bstan 'dzin rab brtan བསུན་འཛིན་རབ་བརྟན། | Tenzin Rapten - བོད་རབ་བྱུང་བཅུ་གཉིས་པའི་མེ་སྐང་ལོར་གོང་ས་ལྷ་པ་ཆེན་པོས་མདོ་ཁམས་རྒྱལ་ཤུལ་དཔོན་ཚང་ལ་བསྐྱེད་བའི་བཀའ་ཤོག་གི་ནང་དོན་སྐོར་རགས་ཅིམ་སྒྲུབ་པ།
- 17:20** Rin spungs Tshul bstan རིན་སྐྱངས་ཚུལ་བཙན། | Zhongdengzhen Ci - མདོ་སྐད་བེད་ཆུའི་བྱང་བྱ་དུར་དང་འབྲེལ་བའི་སྐོར་ལ་དཔྱད་པ།
- 17:45** Yul lha thar ཡུལ་ལྷ་ཐར། | Yelatai - བོད་སེལ་བྱའི་བྱིས་སྐུ་མདོ་ཁམས་ཡུལ་དུ་ཁམས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལག་ཅིག་བྱུང་བའི་གནས་སྐབས་སྐོར་ལ་དཔྱད་པ།
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Amphi 8

PS2 | Monastic Communities and their Histories

དགོན་སྡེའི་ལོ་རྒྱུས།

Chair: Chashab Thupten

- 16:30** Tshul khriims rgya mtsho ཚུལ་ཁྲིམས་རྒྱ་མཚོ། | Gyatso Tsultsem - བོད་ཡུལ་གཙང་གི་བ་རི་སྐ་བླ་དང་དགོན་ཐའེ་སྐོར་ལ་རགས་ཅིམ་དཔྱད་པ།
- 16:55** Thub bstan rnam rgyal ཐུབ་བསུན་ནམ་རྒྱལ། | Thupten Namgyal - འཇམ་སྐྱེད་ལྷོང་གི་ས་བབ་མཐོ་ཤོས་སྐུ་ཆགས་པའི་རྩ་རིང་ཕུ་དགོན་གྱི་ཐུ་བྱི་བྱུང་རབས་ལ་དཔྱད་ཞིབ།
- 17:20** Skal bzang rgyal སྐལ་བཟང་རྒྱལ། | Gazangjie - བལ་ཡུལ་བོད་ཀྱི་དགོན་ཐའེ་ལག་གི་ལོ་རྒྱུས་སྤྱི་དཔྱད།
- 17:45** Thub bstan ཆ་ཞབས་ཐུབ་བསུན། | Chashab Thupten - Revival of Shel dkar chos sde Monastery in Exile
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Auditorium

P42 | Tibetan Ethnographic Theories

བོད་པའི་མི་རིགས་ཞིབ་འཕྲག་ལྟ་ཚུལ།

Panel organizers: Cameron David Warner, Harmandeep Kaur Gill
Chair: Harmandeep Kaur Gill

- 16:30** Carole McGranahan - Family as History: On Social Death and Other Ethnographic Truths
- 16:55** Discussant - Cameron David Warner
- 17:20** Discussion - གྲོས་སྒྲུབ།
- 18:10** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 3.13

PS6 | Icon, Image, and Architecture

འདྲ་སྒྲུ་དང་གཟུགས་བརྒྱན་ཨང་སྒྲུན་བཅས་ལ་དཔྱད་པ།

Chair: Sarah Richardson

16:30 Michela Clemente, Filippo Lunardo - Mi la ras pa's Representation in Mang yul Gung thang Xylographs

16:55 Sarah Richardson - Pictures with a Thousand Words: Communicating Through Combined Words and Images in Wall Paintings at Zhalu

17:20 Sangs rgyas skyabs སངས་རྒྱལ་སྐུ་བས། | **Sang Jieka** - བོད་ཀྱི་གནས་བརྟན་བརྩུག་གི་བློ་བཟོ་རྒྱན་གསུམ་ལ་དཔྱད་པ།

17:45 Rene Herdick - The Buildings in the Centre of the Cilanco Baha in Kirtipur, Nepal

18:10 End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

16:20 – Room 3.05

RT3 | Mapping Tibet: Pasts, Presents, Futures

བོད་ཀྱི་ས་བཟའི་འདས་མ་དགསུམ།

Organizers: Galen Murton, Ken Bauer

Additional participants: Anne-Sophie Pratte, Mike Farmer, Alexander Gardner, Andrew Quintman

16:20 Roundtable

18:10 End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

Tuesday, 9 July
18:30

Plenary Session

In the Auditorium, with retransmission in Amphitheatres 1 and 4

- 18:30** dGe bshes Blo bzang smon lam དགེ་བཤེས་བློ་བཟང་སྟོན་ལམ། | **Geshe Lobsang Monlam:** *Presentation of Monlam Software*
- 18:55** **Pimpim de Azevedo:** *Tibet Heritage Fund, House for Artisans, Artists and Architects - preserving traditional crafts in Tibetan regions of the Himalaya*
- 19:20** **Anna Sehnalova, Rachael Griffiths:** *The Oxford Oral History of Tibetan Studies*



Historic View of Leh, Ladakh, before 1950
After André Alexander, *Towards a Management Plan for the Old Town of Leh*. Berlin 2007.

Panel session 8

8:30-10:20

Room		Panel
Amphi 7	P17	Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཐེངས་རྒྱུག་པ། Session: Exchanges and Connections སྤྱི་ལ་མཐུན་དང་བརྟེན་ལེན།
3.08	P33	Contemporary Applications of Tibetan Buddhist Contemplation Techniques བོད་པའི་ལུགས་ལ་སློན་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱུད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྷན་པ།
3.12	P6	Wisdom's Eloquence: Intersections of the Wise and the Well-spoken in Tibetan Literature ཤེས་པའི་སྒྲན་ཆོག་བོད་ཀྱི་ཚུམ་རིག་ལ་“ཤེས་རབ”དང་“ལེགས་བཤད” ཀྱི་དོན་འབྲེལ་ལ་བརྟན་པ།
4.15	P27	The Outcomes and Prospects of a Multimedia Dictionary with regard to Tibetan Pastoral Culture བོད་ཀྱི་འབྲོག་པའི་ཤེས་རིག་གི་ཆོག་མཛོད་ཀྱི་འབྲས་བུ་ལ་དབྱེད་པ།
4.10	P12	Eschatology in Tibet and Mongolia བོད་སོག་གི་དུས་མཐའི་དོན་ལ་དབྱེད་པ།
4.07	P3	Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དབྱེད་པ།རྒྱ་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།།
Amphi 8	P18	Development and Social and Environmental Change in Rgyalthang and Dechen རྒྱལ་ཐང་ལ་ཡར་རྒྱས་དང་། སྤྱི་ཚོགས་དང་ཁོར་ཡུག་གི་དུས་འགྱུར།
Auditorium	P22	Mahāyoga in Tibet རྣལ་འབྱོར་ཆེན་པོའི་རྒྱུད།།
3.13	P19	The archaeology of ancient Tibetan Buddhism: Recent discoveries and new perspectives གནའ་དུས་ནང་བསྐྱེད་དང་གནའ་རྟོག་རིག་པ། གནའ་རྒྱུ་གསར་ཆེད་དང་ལྷ་ཚུལ་གསར་པ།
3.05	RT6	The Rise of Khams Studies ཁམས་རིག་པའི་ཞིབ་འཇུག་གི་འགོ་འཇུག་པ།
3.15	P38	The Many Wars of the Ganden Phodrang (1642-1959) དགའ་ལྷན་པོ་བླང་གི་དམག་མངའ་རྒྱུས།།

8:30 – Amphi 7

P17 | Old Tibetan Studies VI - Honouring the Contributions of Rolf A. Stein

བོད་གནའ་བོའི་དུས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་ ཐེངས་ཅུག་པ།

Session: Exchanges and Connections

སྤྲེལ་མཐུད་དང་བརྟེན་ལེན།

Panel organizers: Lewis Doney, Emanuela Garatti, Quentin Devers

Chair: Emanuela Garatti

- 8:40 David Pritzker** - Cultural Exchange Along the Silk Road: The Royal Court of the Tibetan Empire
- 9:05 Gertraud Taenzer** - Information Contained in Dunhuang Manuscripts with Reference to the Qinghai Region: The Scriptorium in Thang-kar and Related Aspects
- 9:30 Iwao Ishikawa** - A Tentative Hypothesis on the Birth and Development of Dice Beliefs
- 9:55 Tshe brtan bsod nams** ཆོ་བརྟན་བསོད་ནམས། | **Caidan Suonan** - གསར་རྟེན་བཙན་པོའི་དུས་ཀྱི་དམག་ཁྲིམས་ཡི་གེའི་དབང་བོ་དང་འབྲེལ་བའི་ནང་དོན་ལ་དཔྱད་པ།
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 3.08

P33 | Contemporary Applications of Tibetan Buddhist Contemplation Techniques

བོད་པའི་ལུགས་ལ་སྒྲུབ་པའི་ལག་ལེན། ཡིག་ཆ་དང་བརྒྱུད་ལུགས་ཐབས་ཤེས་ལྟན་པ།

Panel organizer: Gloria I-Ling Chien

Chair: Gloria I-Ling Chien

- 8:40 Karma Lekshe Tsomo** ཀམ་ལེགས་བཤད་མཆོ་མོ། - Sacrificing Life and Limb in Contemporary *Chöd* Practice
- 9:05 Sara Lewis** - The Missing Wing: An Anthropological Study of *Lojong* as Psychotherapy in the US
- 9:30 Gloria I-Ling Chien** - Complementary Practices: *Lojong* and Ignatian Pedagogy
- 9:55 John Dunne** - Mindfulness, Meta-Awareness and the Spy
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 3.12

P6 | Wisdom's Eloquence: Intersections of the Wise and the Well-spoken in Tibetan Literature

ཤེས་པའི་སྒྲན་ཆོག་ བོད་ཀྱི་ཚུམ་རིག་ལ་“ཤེས་རབ”དང་“ལེགས་བཤད” ཀྱི་དོན་འབྲེལ་ལ་བརྟག་པ།

Organizer: Christina Kilby

Chair: Christina Kilby

- 8:40 Christina Kilby** - Wisdom, Straight and Crooked
- 9:05 Catherine Hartmann** - Sakya Pandita and the Conflict Between Poetry and “The Way Things Really Are”

9:30	David Fiordalis - Wisdom's Eloquent Beauty: Pearls from the Wish-fulfilling Vine of Tales
9:55	Nancy G. Lin - Queen of Song, Mother of All Buddhas: Dbyangs can ma (Sarasvatī) in Courtly Praise and Practice
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 4.15

P27 | The Outcomes and Prospects of a Multimedia Dictionary with regard to Tibetan Pastoral Culture

བོད་ཀྱི་འབྲོག་པའི་ཤེས་རིག་གི་ཆེན་མཛོད་ཀྱི་འབྲས་བུ་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizers: Hoshi Izumi, Bessho Yusuke

Chair: Bessho Yusuke

8:40	Hoshi Izumi - Towards Rich Cultural Lexicography: A Case Study of Cultural Lexis of Tibetan Pastoralism
9:05	rNam thar rgyal རྣམ་ཐར་རྒྱལ། Nantaijia - བོད་ཀྱི་ཆེན་མཛོད་དག་ལས་བྱུང་བའི་ཡུལ་སྐད་ཀྱི་མིང་བཅར་དཔྱད་དེ་འབྲོག་ལས་ཆེན་མཛོད་ཀྱི་དགོས་ཤིང་བཞ།
9:30	Takayoshi Yamaguchi - Creating a Basic Vocabulary List for Nomadic-Pastoralist Societies
9:55	Shiho Ebihara - Children's Book on Yak: An Outreach of the "Dictionary of Tibetan Pastoralism (pilot version)"
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 4.10

P12 | Eschatology in Tibet and Mongolia

བོད་མཁའ་གི་དུས་མཐའི་དོན་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizers: Olaf Czaja, Rolf Scheuermann

Chair: Rolf Scheuermann, Olaf Czaja

8:40	Rolf Scheuermann - Aspiring to become like Maitreya – The Maitreyapranidhāna and its Tibetan commentaries
9:05	Olaf Czaja - Design Your Own Paradise. Tsongkhapa as Buddha Simhanāda
9:30	Natasha Mikles - Fire from the Mouth of the Great Garuḍa: Apocalypse, Taboo, and Reverse Ostension in the Gesar Epic
9:55	Per K. Sørensen - Medieval Prophecies in Tibet – Political Tool and a Means of Voicing and Governing Religious and Political Discourses
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 4.07

P3 | Putting the “Frontier” Back into the Sino-Tibetan Frontier: Thinking Beyond the Sino-Tibetan Binary

སྤྱི་བོད་མཚམས་ལ་“མཚམས་”དོན་དཔྱད་པ། སྤྱི་བོད་གཉིས་འཛིན་ལས་འདས་པའི་བསམ་པ།

Panel organizers: Benno Weiner, Dáša Pejchar Mortensen
Chair: Dáša Pejchar Mortensen

- 8:40** **Valentina Punzi** - Peripheral (to Whom)? Baima in the Sino-Tibetan Borderland
- 9:05** **bSod nams 'byor ldan** བསོད་ནམས་འབྱོར་ལྷན། **Sonam Joldan** - Traditional Trade Routes in Ladakh: A Historical Survey
- 9:30** **Irina Garri** - A Tibetan Lama's Account on Religion and Politics in Kham
- 9:55** **Discussant - Benno Weiner**
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Amphi 8

P18 | Development and Social and Environmental Change in Rgyalthang and Dechen

རྒྱལ་ཐང་ལ་ཡར་རྒྱས་དང་། སྤྱི་ཚོགས་དང་ཁོར་ཕྱག་གི་དུས་འགྱུར།

Panel organizer: Brendan A. Galipeau
Chair: Brendan A. Galipeau

- 8:40** **Eric D. Mortensen** - Folk Story Performance in Geza: Gyalthangpa Relationships with the Land in Light of Environmental Change
- 9:05** **Hannah Klepeis** - ‘Fake’ monks, ‘fake’ Tibetans: Contemplating Tibetan Modernity in Shangrila
- 9:30** **Denise M. Glover** - Changes and Challenges to Tibetan Medicine Production in Rgyalthang
- 9:55** **Bo Wang** - Sacred Trash and Personhood: Living in the Daily Waste Management and Infrastructures in the Eastern Himalayas, Yunnan, China
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Auditorium

P22 | Mahāyoga in Tibet

རྒྱལ་འབྱོར་ཆེན་པོའི་རྒྱུད།

Panel organizers: Jacob P. Dalton, Jake Nagasawa
Chair: Jacob P. Dalton

- 8:40** **Nicholas Trautz** - Demons Taming Demons: the Mandala of ‘Taming and Liberation’ in the *gSang ba'i snying po* and the *bKa' brgyad bde gshegs 'dus pa*
- 9:05** **Zach Beer** - Controversy and Completion Stage: Analyzing Two ‘Indian’ Commentaries on the Guhyagarbha Tantra

- 9:30** **Jake Nagasawa** - Sporadic Insertions and Where to Find Them: *'phyong* and the Contested Provenance of the Guhyagarbha Tantra
- 9:55** **dPal rdor** དཔལ་ལྷོ་རྟོ་། **Baduo** - བཀའ་འགྱུར་དུ་བཞག་པའི་རྟོ་རྒྱུད་པོད་གསུམ་གྱི་སྐོར་ལ་རགས་ཚམ་གླེང་བ།
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 3.13

P19 | The archaeology of ancient Tibetan Buddhism: Recent discoveries and new perspectives

གནའ་དུས་ནང་བསྐྱེད་དང་གནའ་རྟོག་རིག་པ། གནའ་རྒྱུ་གསུམ་རྟོག་དང་ལྟ་རྒྱུ་ལ་གསུང་བ།

Panel organizer: Mark Aldenderfer

Chair: Jade d'Alpoim Guedes

- 8:40** **Mark Aldenderfer** - Buddhist Iconography in Upper Mustang 450-650 CE
- 9:05** **Amy Heller** - An Enigmatic Tsatsa in a Mustang funerary chamber
- 9:30** **Marion Poux** - Early Buddhist Period Archaeology in Upper Mustang
- 9:55** **Gerald Kozicz** - A Study on Artistic Practices: The Broken Cave Temple in the Upper Kaza Gorge
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – Room 3.05

RT6 | The Rise of Khams Studies

ཁམས་རིག་པའི་ཞིབ་འཇུག་གི་འགོ་འཛུགས།

Participants: g.Yu 'brug mtsho mo གཡུ་འབྲུག་མཚོ་མོ། | Yudru Tsomu, Geoff Barstow, Jann Ronis, Nicola Schneider, Be ri 'Jigs med dbang rgyal བེ་རི་འཇིགས་མེད་དབང་རྒྱལ། | Jigme Wangyal Beri

- 8:30** **Roundtable**
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་།

8:30 – 3.15

P38 | The Many Wars of the Ganden Phodrang (1642-1959)

དགའ་ལྷན་པོ་བླང་གི་དམག་མངའ་རྒྱུས།

Panel organizers: Ryosuke Kobayashi, Alice Travers

Chair: Alice Travers; Discussant: Tashi Tsering Josayma

- 8:30** **Ryosuke Kobayashi, Alice Travers** - Panel Introduction
- 8:40** **Federica Venturi** - The Fifth Dalai Lama and the Conflict with Bhutan in 1668

- 9:05 Yuri Komatsubara** - Tibetan Policies during the First Sino-Gurkha War (1788-1789)
- 9:30 Dai Yingcong** - The Gurkha Wars and the Shift of the Qing Tibetan Policy during the Qianlong-Jiaqing-Transition, 1780-1820
- 9:55 Jeannine Bischoff** - Rewarding a Paid Sword - A 1904 Letter of Honour by the *bka'shag* for Soldiers Who Fought the British Invaders
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

Panel session 9

10:50-12:40

Room		Panel
Amphi 7	PS13	Historical Studies ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག
3.08	PS21	Lives Narrated མི་ཆེའི་ལོ་རྒྱུས་བཤད་པ།
3.12	P6	Wisdom's Eloquence: Intersections of the Wise and the Well-spoken in Tibetan Literature ཤེས་པའི་སྒྲུན་ཆོག་ བོད་ཀྱི་ཚུམ་རིག་ལ་“ཤེས་རབ”དང་“ལེགས་བཤད” ཀྱི་དོན་འབྲེལ་ལ་བརྟག་པ།
4.15	P27	The Outcomes and Prospects of a Multimedia Dictionary with regard to Tibetan Pastoral Culture བོད་ཀྱི་འབྲོག་པའི་ཤེས་རིག་གི་ཆོག་མཛོད་ཀྱི་འབྲས་བུ་ལ་དཔྱད་པ།
4.10	P12	Eschatology in Tibet བོད་སོག་གི་དུས་མཐའི་དོན་ལ་དཔྱད་པ།
4.07	PS14	Regional Histories ས་གནས་ལོ་རྒྱུས།
Amphi 8	P18	Development and Social and Environmental Change in Rgyalthang and Dechen རྒྱལ་ཐང་ལ་ཡར་རྒྱས་དང་། སྤྱི་ཚོགས་དང་ཁོར་ཡུག་གི་དུས་འགྱུར།
Auditorium	P22	Mahāyoga in Tibet རྣལ་འབྱོར་ཆེན་པོའི་རྒྱུད།
3.13	P19	The Archaeology of Ancient Tibetan Buddhism: Recent Discoveries and new Perspectives གནའ་དུས་ནང་བསྟན་དང་གནའ་རྟོག་རིག་པ། གནའ་རྒྱུ་གསར་ཆེད་དང་ལྷ་ཚུལ་གསར་པ།
3.05	RT6	The Rise of Khams Studies ཁམས་རིག་པའི་ཞིབ་འཇུག་གི་འགོ་འཇུག་པ།
Amphi 1	PS5	Religion and Environment ཆོས་ལུགས་དང་ཁོར་ཡུག
3.15	P38	The Many Wars of the Ganden Phodrang (1642-1959) དགའ་ལྷན་པོ་བླང་གི་དམག་མངའ་ལོ་རྒྱུས།

For those going on excursions, sandwich packs will be distributed at the Inalco. Others will have lunch at CROUS Halle aux Farines. The afternoon will be free for excursions.

10:50 – Amphi 7

PS13 | Historical Studies

འོ་རྒྱལ་ཞིབ་འཇུག

Chair: TBA

- 11:00 bKra shis rgya mtsho** བཀྲ་ཤིས་རྒྱ་མཚོ། | **Zhaguo** - གནའ་རབས་བོད་ཀྱི་སྐལ་རྒྱལ་ཁྱེམས་སྐལ་ལས་“ཤེར”ཞེས་པར་དབྱད་པ།
- 11:25 bDe chen dbang mo** བདེ་ཆེན་དབང་མོ། | **Deqian Wangmu** - Historical Reconstruction of Migration of Khyung Clan in Later Manuscripts
- 11:50 rDo rje tshe brtan** རྡོ་རྗེ་ཆེ་བརྟན། | **Duojiecai dan** - ཏུས་རབས་བརྒྱུ་བའི་ཏུས་འགོར་ཚོང་ཁ་ལུལ་དུ་ཆགས་པའི་ས་གནས་དབང་ཤུགས་ཆེན་པོ་གསུམ།
- 12:15 Chos rgyal skyabs** ཆོས་རྒྱལ་སྐལ་བཟ། | **Choegyal Kyab** - Decoding the Exile Years of King Chungseon Of Go-ryeo in Tibet through Korean Sources
- 12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – Room 3.08

PS21 | Lives Narrated

མི་ཆེ་འོ་རྒྱལ་བཤད་པ།

Chair: Michael Monhart

- 11:00 Alexander Schiller** - The Fifth Yol mo sPrul sku Karma bdud ‘joms (1726-1789): The Life of a Tibetan Ritual Priest in the Border Region of Tibet and Nepal
- 11:25 Michael Monhart** - Katok Tsewang Norbu: Mediating Between Gods and Humans
- 11:50 Tshe brtan dpa’ mo** ཆེ་བརྟན་དཔའ་མོ། | **Cai Danhuamu** - Life Story of the Development of a Modern County Chief
- 12:15 Shes rab bsam ’phel** ཤེས་རབ་བསམ་འཕེལ། | **Sherab Samphel** - མཁའ་འགྱུར་གཞན་གྱི་གདུང་ལས་གྲོལ་བའི་སྣང་སྟོན་ནམ་མཁའ་སློ་གྲོལ་གྱི་གསང་གསུམ་གྱི་མཛད་ཐིན་ལ་ཞིབ་འཇུག
- 12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – Room 3.12

P6 | Wisdom’s Eloquence: Intersections of the Wise and the Well-spoken in Tibetan Literature

ཤེས་པའི་སྒྲན་ཚིག་ བོད་ཀྱི་ཚུམ་རིག་ལ་“ཤེས་རབ”དང་“ལེགས་བཤད” ཀྱི་དོན་འབྲེལ་ལ་བརྟག་པ།

Organizer: Christina Kilby

Chair: Nancy G. Lin

- 10:50 Dominique Townsend** - A Way with Words: Reflections on the Social Power of Eloquence in 18th Century Tibet
- 11:25 Holly Gayley** - Ravings of a Vagabond: Spontaneity and Insight in Songs of Meditation Advice by the Visionary Bdud ‘joms gling pa
- 11:50 Miranda Arocha Smith** - Who is that Strong Person Who Can Lift Half the Sky? A Woman’s Poetry in Today’s Tibet
- 12:15 Discussant** - Annabella Pitkin
- 12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – Room 4.15

P27 | The Outcomes and Prospects of a Multimedia Dictionary with regard to Tibetan Pastoral Culture

བོད་ཀྱི་འབྲོག་པའི་ཤེས་རིག་གི་ཆོག་མཛོད་ཀྱི་འབྲས་བུ་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizers: Hoshi Izumi, Bessho Yusuke

Chair: Hoshi Izumi

- 11:00 Masahiro Hirata** - Digitally Generating Specialized Encyclopedias from a Multimedia Dictionary: From the Case Study of Milk Culture of Amdo Tibetan Pastoralist
- 11:25 Keisuke Iwata** - A Recognition of Pastoralism, from Publications in Recent Years on the History of Amdo Tibetans
- 11:50 Bessho Yusuke** - The Practice of Liberating Animals (*tshe thar*) among Pastoralists in the Sanjiangyuan Nature Reserve: Based on Field Experience Creating a Dictionary of Pastoralism
- 12:15 Discussion** - གྲོས་སྐབས་།
- 12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོམ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – Room 4.10

P12 | Eschatology in Tibet and Mongolia

བོད་མེད་ཀྱི་དུས་མཐའི་དོན་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizers: Olaf Czaja, Rolf Scheuermann

Chair: Rolf Scheuermann, Olaf Czaja

- 11:00 Discussant - Alexander Smith**
- 12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོམ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – Room 4.07

PS14 | Regional Histories

ས་གནས་འོ་རྒྱུས།

Chair: John Bray

- 11:00 Cameron Foltz** - Monastic Administration and Community Formation in Eighteenth-century Amdo
- 11:25 John Bray** - Roman Catholic missionaries' engagement with Tibetans on the Amdo frontier
- 11:50 sKal bzang dar rgyas** སྐལ་བཟང་དར་རྒྱས། | **Gesang Daerji** - བོད་ཀྱི་ཆོས་འབྱུང་ལོ་རྒྱུས་ཡིག་ཆ་ཁག་ཏུ་འཁོད་པའི་ལེགས་ལྡན་རྒྱལ་བའི་སྐོར་གྱི་མཐའ་དཔྱད།
- 12:15 Ngag dbang rgyam tsho** ངག་དབང་རྒྱ་མཆོ། | **A Wangjiacuo** - མདོ་སྐད་ལྷ་མུ་རྒྱུད་ཀྱི་གཡུང་རྩུང་ཐེ་བདག་བདུན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་དང་ད་ལྟོ་ཁོའི་གནས་བབ།
- 12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོམ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – Amphi 8

P18 | Development and Social and Environmental Change in Rgyalthang and Dechen

རྒྱལ་ཐང་ལ་ཡར་རྒྱས་དང་། སྤྱི་ཚོགས་དང་ཁོར་ཕྱག་གི་དུས་འགྱུར།

Panel organizer: Brendan A. Galipeau

Chair and discussant: Ben Hillman

11:00 **Brendan A. Galipeau** - Crafting a Tibetan Terroir: Global Capitalism and Agrarian Change in Shangri-La, China

11:25 **Discussion** - གྲོས་སྐབས་།

12:40 Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྲོད་སྒྲོ་སང་ངམ་གྱང་ཟས།

10:50 – Auditorium

P22 | Mahāyoga in Tibet

རྣམ་འབྱོར་ཆེན་པོའི་རྒྱུད།

Panel organizers: Jacob P. Dalton, Jake Nagasawa

Chair: Jake Nagasawa

11:00 **Jacob P. Dalton** - Mahāyoga Sādhana from Dunhuang

11:25 **Catherine Dalton** - Buddhajñānapāda's Tantric Path

11:50 **rDo rje dbang phyug རྡོ་རྗེ་དབང་ཕུག་། Dorji Wangchuk** - Rong-zom-pa on Mahāyoga

12:15 **bDe skyid sgrol ma བདེ་སྦྱིད་སྒྲོལ་མ། | Deji Zhuoma** - ལྷ་མོ་ཆོས་འབྱུང་ཞེས་བྱ་བ་ལས་རྒྱལ་པོ་ཁྱིམ་ཐོང་ཞེས་བཅན་གྱི་ཐུགས་དམ་དཔལ་ལྷ་མོ་ནག་མའི་རྒྱུད་ཞེས་བྱ་བར་དབྱེད་པ།

12:40 Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྲོད་སྒྲོ་སང་ངམ་གྱང་ཟས།

10:50 – Room 3.13

P19 | The archaeology of ancient Tibetan Buddhism: Recent discoveries and new perspectives

གནའ་དུས་ནང་བསྐྱེད་དང་གནའ་རྟོག་རིག་པ། གནའ་རྒྱུ་གསལ་རྟོག་དང་ལྷ་ཚུལ་གསལ་པ།

Panel organizer: Mark Aldenderfer

Chair: Mark Aldenderfer

11:00 **Iqbal Zafar** - Tibetans in Gilgit and Baltistan: A review of the archaeological evidence

11:25 **Samara Broglia** - Overview of the ceramic productions in Ladakh before the advance of Tibetan empire not in your list, but submitted as an independent paper and seems appropriate to include here

11:50 **Jade d'Alpoim Guedes** - Landscapes and towers: settlement patterns in northwestern Kham

12:15 **Discussion** - གྲོས་སྐབས་།

12:40 Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྲོད་སྒྲོ་སང་ངམ་གྱང་ཟས།

10:50 – Room 3.05

RT6 | The Rise of Khams Studies

ཁམས་རིག་པའི་ཞིབ་འཇུག་གི་འཕོ་འདྲི་གསུམ།

Participants: Yudru Tsomu, Geoff Barstow, Jann Ronis, Nicola Schneider, Jigme Wangyal Beri

10:50 Roundtable**12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

11:25 – Amphi 1

PS5 | Religion and Environment

ཆོས་ལུགས་དང་འོ་འཕྲུག་

Chair: Bruce Huett

11:00 Gidi Ifergan - Sense of Place in Longchenpa**11:25 Pearce Callum** - The Demonic Continuum: Instability and the Categorisation of *lha 'dre***11:50 Bruce Huett** - Protecting a Beyul: Harnessing the Power of Mountain Gods and Environmental Law to Protect a Sacred Landscape**12:15 bDe chen dpal mo** བདེ་ཆེན་དཔལ་མོ། | **Dai Qingbamao** - How Religion Can Change the Reaction of Tibetan People to Natural Disasters**12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

10:50 – 3.15

P38 | The Many Wars of the Ganden Phodrang (1642-1959)

དགའ་ལྷན་པོ་བླ་མའི་དམག་མངའ་ལོ་རྒྱུས།

Panel organizers: Ryosuke Kobayashi, Alice Travers

Chair: Ryosuke Kobayashi; Discussant: Tashi Tsering Josayma

10:50 Federica Venturi - Presentation of the TibArmy project: A Timeline of Wars during the Ganden Phodrang Period**11:00 Ryosuke Kobayashi** - The Ganden Phodrang Army and the Sino-Tibetan Border Conflict in 1918**11:25 Alice Travers** - Borders' Defence at Wartime: the Role of Local Militia (*yul dmag*) and Border Guards (*sa srung*) in the Early 20th Century**11:50 Alex Raymond** - The Battle of Chamdo (October 1950)**12:15 Discussion** - གྲོས་སྐབས།**12:40** Sandwich or lunch - ཕྱིར་སྤྱོད་སྡོ་མེད་ངམ་གུང་ཟས།

Wednesday Afternoon and Evening Excursions

Wednesday afternoon has been left free, to give everyone the opportunity to explore the city of Paris, whether as part of one of the tours we have organized or on your own. During the evening we invite you to join us for a boat tour of the Seine River, including a dinner to be served on board. Full information will be found at the end of this program in the “Description of the Excursions.” The same information is posted online at:

<https://iats2019.sciencesconf.org/resource/page/id/7>



The late I. M. Pei's Pyramid in the courtyard of the Louvre Museum
Photo: Matthew T. Kapstein.

Panel session 10

8:30-10:20

Room		Panel
Amphi 8	P7	Mapping Intellectual Networks of Tibetan Scholasticism བོད་གནའ་དུས་རིགས་ལམ་སྐོར་བའི་མཁས་རྣམས་ཀྱི་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དབུས་པ།
3.12	P4	Tibetan Buddhism in Chinese Societies གྲུང་གོའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་བོད་རྒྱུད་ནང་ཆོས།
4.15	P15	Plurilingualism and Multilingualism in Tibet བོད་ལ་སྐད་ལུགས་མི་འདྲ་བའི་བོད་སྤྱིད་ལ་དབུས་པ།
4.10	P49	The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery གཡུང་རྒྱུད་བོན་གྱི་རྣམ་པ་སྤྱོད་ཆོགས། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དབུས་པ།
4.07	P20	Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines བོད་ཀྱི་དངོས་རྒྱུ་རིག་པ། རིག་གནས་སྤྱོད་ཆོགས་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་པར་གསུམ་པ།
3.08	P35	What is 'Feminism' in Tibet about? བོད་ལ་བུད་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།
Auditorium	P11	A Tribute to Elliot Sperling's Contributions to Tibetan Cultural and Political History དགེ་རྒན་ཆེན་མོ་ཨོ་ཤི་ལོ་ཤི་སྟེར་ལིང་གི་མཛད་རྒྱུས།
3.13	RT1	Climate Change in the Tibetan and the Himalayan Regions: Exploring Historical and Contemporary Perspectives བོད་དང་ཉི་མ་ལ་ཡའི་གནས་གཤེས་འགྱུར་རྒྱུ་
3.05	P28	Underneath the Yellow Hat དབུ་ཞུ་མེར་པོའི་འོག་ཏུ།

8:30 – Amphi 8

P7 | Mapping Intellectual Networks of Tibetan Scholasticism

བོད་གནའ་དུས་རིགས་ལམ་སྐྱོབ་བའི་མཐའ་རྒྱུ་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizers: Pascale Hugon, Kevin Vose

Chair: Pascale Hugon

- 8:40 Orna Almogi** - Toward a Reconstruction of the Intellectual Network of Rong zom Chos kyi bzang po
- 9:05 Dominic Sur** - Networks of Association Constituting Rongzompa's Authoritative Great Perfection
- 9:30 Eric Haynie** - The Parrot's Not-So-Empty Speech: The Fifth Dalai Lama and Lineage at Rdzogs Chen Monastery
- 9:55 Gregory Forgues** - Seeing the Forest for the Trees: Text Mining Strategies to analyze the Ris med Network of Discourses —'Ju Mi pham rnam rgyal rgya mtsho's Collected Works as a Case Study
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 3.12

P4 | Tibetan Buddhism in Chinese Societies

ཁྲུང་གོ་ནི་སྤྱི་ཆོག་ས་ནང་བོད་རྒྱུད་ནང་ཆོས།

Organizers: Fabienne Jagou, Antonio Terrone, Maria Turek

Chair: Fabienne Jagou

- 8:40 Antonio Terrone** - The Tenth Panchen Lama's Transnational Vision of Tibetan Buddhism in China
- 9:05 Teresa Yao** - The Storm of Bliss and Wisdom: Legitimacy and Leadership Succession in a Tibetan Buddhist Community in Taiwan
- 9:30 Joshua Esler** - Employing Chinese Religious Cosmology to teach Tibetan Buddhism: The Case of Guan Gong and the 17th Karmapa
- 9:55 Wei Wu** - Understanding Chinese Scriptures through the Lens of Tibetan Commentaries
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 4.15

P15 | Plurilingualism and Multilingualism in Tibet

བོད་ལ་རྒྱ་དབྱེས་གསུམ་མི་འདྲ་བའི་བོད་སྤྱོད་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizer: Gerald Roche

Chair: Gerald Roche

- 8:40 Shannon Ward** - Genres of Code-Switching in Amdo Children's Play
- 9:05 Hiroyuki Suzuki** - Glottonyms and language recognition in the eastern Tibetosphere
- 9:30 Theresia Hofer** - A Preliminary Comparative Study of Tibetan Sign Language and Chinese Sign Language

9:55 **Ban de mtsho** བན་དེ་མཚོ། | **Bendi Tso** - The Politics of Language and Authenticity in Chone

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 4.10

P49 | The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery

གཡུང་རྩུང་བོན་གྱི་རྣམ་པ་སྒྲ་ཚོགས། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དབྱེད་པ།

Chair: Daniel Berounský

8:40 **Donatella Rossi** - A Translation of Pelliot Tibétain 1047. Presentation and Hermeneutical Remarks

9:05 **Tshe ring thar** ཚེ་རིང་ཐར། | **Tsering Thar** - *Sang rgyas bstan pa* Means which Religion?

9:30 **J.F. Marc Des Jardins** - Tantric Ritual Standardisation in g.Yung drung Bon: Common Ritual Template underlying the Tantric cycles of Phur Nag, and Ma rgyud

9:55 **Bla ma skal bzang 'jigs bral** བླ་མ་སྐལ་བཟང་འཇིགས་བྲལ། | **Lama Kalsang Jigdel** - རོང་སྟོན་གྱི་སྐུ་ཚེ་དང་གསུང་རྩིས་ལ་གསུང་བཤད།

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 4.07

P20 | Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines

བོད་ཀྱི་དངོས་པྲུ་རིག་པ། རིག་གནས་སྒྲ་ཚོགས་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་པར་བྲག་པ།

Panel organizers: Barbara Gerke, Ronit Yoeli-Tlalim, Jan van der Valk

Chair: Barbara Gerke

8:40 **Ronit Yoeli-Tlalim** - A-ru-ra: The Making of a Eurasian Panacea

9:05 **Carmen Simioli** - Medicinal and Magical Uses of Bezoars in Tibetan Pre-modern Medicine

9:30 **Colin Millard** - The Chapters on Poison in the Khyungtrul Menpe

9:55 **William McGrath** - Surgical Instruments and External Therapies: Technology and Instruction in the Tibetan Medical Tradition

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 3.08

P35 | What is ‘Feminism’ in Tibet about?

བོད་ལ་བུད་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།

Panel organizers: Nicola Schneider, Hamsa Rajan

Chairs: Nicola Schneider, Hamsa Rajan

- 8:40 Nicola Schneider** - From State Feminism to Individual Projects: Some Theoretical and Empirical Reflections on Female Emancipation in Tibet
- 9:05 Hamsa Rajan** - Applying the ‘Feminist’ Label to Tibetan Grassroots Activities: An Example of Poor Scholarship or Effective Analysis?
- 9:30 Ciren Pianduo** - Discussion on the Status of Safeguarding Women’s Legitimate Rights and Interests in Tibet Autonomous Region
- 9:55 Peter Faggen** - Reclaiming a Lay Mother’s Authority in the Gungru Reincarnate Lineage
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Auditorium

P11 | A Tribute to Elliot Sperling’s Contributions to Tibetan Cultural and Political History

དགེ་རྒན་ཆེན་མོ་ཨེ་ལི་སེ་ལོ་སྤེལ་པའི་གི་མཛད་ཇེས།

Panel organizers: Gedun Rabsal, Nicole Willock

Chair: Nicole Willock

- 8:40 dGe 'dun rab gsal** དགེ་འདུན་རབ་གསལ། | **Gedun Rabsal** - ཡོན་ཤོང་མའི་ཕོ་བྲང་གི་བོད་ཀྱི་ཚུམ་བུ་པོ་གཉིས། (Shong Loten and Chim Jampeyang at Yuan Court)
- 9:05 bSod nams rgyal mtshan** བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཚན། | **Sonam Gyantsen** - ཆེད་ལང་བ་ཐུར་ཐའེ་ཇིའམ་མཚོ་ཚྭ་པོའི་རྒྱལ་པོ་ཁྲི་བའི་མཛད་ཇེས་སྤེལ་བ། (A Talk on the Legacy of the Throne-Holder, King of Koko Nor, Qing Wang, Bathur Taiji)
- 9:30 Be ri 'Jigs med dbang rgyal** བེ་རི་འཛིགས་མེད་དབང་རྒྱལ། | **Beri Jigme Wangyal** - བོད་ཀྱི་རྒྱལ་ཚབ་ཆོ་སྟོན་སྤྱིང་སྦྱ་ཐེང་གཉིས། བའི་སྐབས་ཀྱི་བོད་རྒྱའི་འབྲེལ་བ་ལ་རགས་ཅམ་དབྱེད་བ། (Sino-Tibetan Relations at the Time of the Second Tshe smongling-a Brief Analysis)
- 9:55 Sara Conrad** - Women in Lho rong Chos ‘byung
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 3.13

RT1 | Climate Change in the Tibetan and the Himalayan Regions: Exploring Historical and Contemporary Perspectives

བོད་དང་རྟི་མ་ལ་ཡའི་གནམ་གཤམ་འགྱུར་ལྡོག།

Panel organizers: Hanna Havnevik, Astrid Hovden, Riam Kuyakanon Knapp

Additional participants: Karma Phuntsho, Charles Ramble, Françoise Pommaret, Pasang Y. Sherpa, Emily Yeh, Mark Aldenderfer, Jade d’Alpoim Guedes

8:30 Roundtable

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

8:30 – Room 3.05	
P28 Underneath the Yellow Hat	
དབུ་ལྷ་སེར་པོའི་འོ་མ་དུ།	
Organizers: Sangseraima Ujeed, Rachael Griffiths	
Chair: Sangseraima Ujeed	
8:40	Kun bzang thogs med ཀུན་བཟང་ཐོགས་མེད། Darig Thokmay - The First 'Jam dbyangs bzhad pa and Tibetan Political Struggle in the Early 18 th Century
9:05	Rin chen rdo rje རིན་ཆེན་རྡོ་རྗེ། Rinchen Dorje (Renqingduojie) - Lineage Authority and Intellectual Tradition: The Question of Legitimacy of Jikmed Wangpo as the Lineage Successor of Jamyang Shadpa
9:30	Rachael Griffiths - Treatment and Diagnosis in the <i>rnam thar</i> of the Mongolian Polymath Sumpa Khenpo (1704-1788)
9:55	bsTan 'dzin dge rgyal བསྟན་འཛིན་དགེ་རྒྱལ། Tenzin Ghegay - རྒྱ་སྟོན་བླ་མ་དག་དབང་བསྟན་སྐྱོང་དཔལ་བཟང་པོའི་ཆས་མེད་ རྒྱ་མཚན་པ་ལ་དབྱད་བ། An Analytical Study on the Life and Legacy of Gyaton Drungpa Ngawang Tenkyong
10:20	Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

Panel session 11

10:50-12:40

Room		Panel
Amphi 8	P7	Mapping Intellectual Networks of Tibetan Scholasticism བོད་གནའ་དུས་རིགས་ལམ་སྐྱོབ་བའི་མཁས་ཀྱི་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དབུགས་པ།
3.12	P4	Tibetan Buddhism in Chinese Societies གྲུང་གོའི་སྐྱེ་ཆོགས་ནང་བོད་རྒྱུད་ནང་ཆོས།
4.15	PS1	Religious Culture in Tantrist Communities སྐུགས་པའི་སྡེ་བའི་ནང་གི་ཆོས་ལུགས་རིག་གནས།
4.10	P49	The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery གཡུང་རྒྱུད་བོན་གྱི་ནུས་པ་སྐྱོལ་གསལ། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དབུགས་པ།
4.07	P20	Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines བོད་ཀྱི་དངོས་རྒྱུ་རིག་པ། རིག་གནས་སྐྱོལ་གསལ་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་པར་གསལ།
3.08	P35	What is 'Feminism' in Tibet about? བོད་ལ་བུད་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།
Auditorium	P11	A Tribute to Elliot Sperling's Contributions to Tibetan Cultural and Political History དགེ་རྒན་ཆེན་མོ་ཨོ་ཨེ་ལོ་སྤེ་ལིང་གི་མཛད་རྒྱུས།
3.13	RT1	Climate Change in the Tibetan and the Himalayan Regions: Exploring Historical and Contemporary Perspectives བོད་དང་ཉི་མ་ལ་ཡའི་གནས་གཤེས་འགྱུར་ལྡོག་
3.05	P28	Underneath the Yellow Hat དབུ་ཞུ་མེར་པོའི་འོག་ཏུ།

Lunch will be served at the CROUS Halle aux Farines and the CROUS Tolbiac cafeterias located near the Inalco (please refer to the map supplement at the end of this program). The lunch tickets in your registration packs are specific to one or the other, but cannot be used at both. Volunteers will be at the entrance of the Inalco to help direct you to the appropriate cafeteria.

10:50 – Amphi 8

P7 | Mapping Intellectual Networks of Tibetan Scholasticism

བོད་གནའ་དུས་རིག་པ་ལམ་སྐྱོབ་པའི་མཁས་རྣམས་ཀྱི་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དཔྱད་པ།

Panel organizers: Pascale Hugon, Kevin Vose

Chair: Jonathan Stoltz

- 11:00 Pascale Hugon** - *Wonders in margine* – A Knowledgeable Reader’s Identifications of the Views Discussed in rGya dmar ba Byang chub grags’s *dBu ma de kho na nyid*
- 11:25 Kevin Vose** - Determining Emptiness: Madhyamaka Networks in Twelfth-Century Tibet
- 11:50 Alison Aitken** - The Truth about Śrīgupta’s Two Truths: Klong chen Rab ‘byams pa’s “Lower Svātantrikas” and the Making of a New School
- 12:15 Tshe ring bsam grub** ཚེ་རིང་བསམ་གུབ། | **Tsering Samdup** - གསེར་མདོག་པཎ་ཆེན་ཤུག་མཚོག་ལྷན་གྱི་སྐྱེ་ཆའི་ལོ་རྒྱུས་སྒྲེང་བ།
- 12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.12

P4 | Tibetan Buddhism in Chinese Societies

གུང་གོ་འཕྱི་རྒྱུ་ཚོགས་ནང་བོད་རྒྱུད་ནང་ཚོས།

Panel organizers: Fabienne Jagou, Antonio Terrone, Maria Turek

Chair: Antonio Terrone

- 11:00 John Osburg** - Consuming Belief: The Moral Authority of Tibetan Buddhism in Urban China
- 11:25 Fabienne Jagou** - Between History and Memory: Contemporary Construction of Gara Lama Sönam Rabten (1865/76-1936)’s Legend by Han Devotees
- 11:50 Discussion** - གྲུས་སྒྲེང་།
- 12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.15

PS1 | Religious Culture in Tantrist Communities

སྤྲུག་པའི་སྤྱི་བའི་ནང་གི་ཚོས་ལུགས་རིག་གནས།

Chair: Nicolas Sihlé

- 11:00 Amrei Vogel** - Transformations After Death – Practices and Perspectives in a Himalayan Community
- 11:25 Nicolas Sihlé** - The “Real Tantrist”: Remarks on a Fuzzy Religious Category
- 11:50 Lha rgyal ‘bum** ལྷ་རྒྱལ་འབུམ། | **La Jiaben** - མཉམ་བཞེས་བྱས་པའི་ཚོས་ལུགས་དང་མོས་དང་དེའི་སྤྱི་ཚོགས་རྒྱལ་སྤྲུང་སྐོར་སྒྲེང་བ། མཚོ་ལྷན་ཞིང་ཆེན་མཚོ་སྤོ་བོད་རིག་པ་རང་སྤྱོད་ཁུལ་མང་ར་རྫོང་འབྲོག་རུ་བོན་སྐོར་སྤེལ་བ་དཔེ་རུ་བྲངས་པ།
- 12:15 Discussion** - གྲུས་སྒྲེང་།
- 12:40 Lunch** - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.10

P49 | The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery

གཡུང་རྒྱུད་བོན་གྱི་རྣམ་པ་སྣ་ཚོ་གསལ། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དབྱེད་པ།

Chair: J.F. Marc Des Jardins

11:00 Daniel Berounský - The Tradition of the Fourfold Collections (*'Bum bzhi*) and the Process of Formation of Bon

11:25 Khri g.Yung drung ཁྲི་གཡུང་རྒྱུད། | **Tri Yungdrung** - གནའ་བོའི་བོན་ལུགས་ལྷར་སྤྲུལ་རིའི་ཁྲི་རྟགས་སྤྱིལ་སྐོར་གྱི་ཐོག་མའི་སྟན་ལྷ།
(A first account of the election practice by lot of the abbots of sMan ri Monastery with reference to the ancient Bon tradition)

11:50 dPal sgron tshe ring ཆོ་རིང་དཔལ་སྟོན། | **Zeren Bazhen** - The life of the ḍākiṇī Co za bon mo according to Bonpo sources

12:15 Kun dga' ye shes ཀུན་དགའ་ཡེས་ཤེས། | **Kunga Yeshe** - ལྷུང་གི་རིགས་རྩས་བྱུང་རབས་དང་དེའི་མཚན་དོན་གྱི་དབྱེད་པ། (Research on ethnic origin and symbolism of birds Qiong clan)

12:40 Lunch - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.07

P20 | Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines

བོད་ཀྱི་དངོས་རྒྱུ་རིག་པ། རིག་གནས་སྣ་ཚོ་གསལ་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་པར་བྲག་པ།

Panel organizers: Barbara Gerke, Ronit Yoeli-Tlalim, Jan van der Valk

Chair: Ronit Yoeli-Tlalim

11:00 Barbara Gerke - Enhancing the Potency of Substances in Sowa Rigpa: Chongzhi (cong zhi), the ‘Essence of Stones’

11:25 Jan van der Valk - How do Medicines Become Potent in Sowa Rigpa? Latour’s ‘Network’ versus Ingold’s ‘Meshwork’: an Applied Comparison of Theoretical Frameworks

11:50 Toni Huber - Three Plants: Ritual, Materiality and Social Life in Himalayan and Tibetan Plateau Highlands

12:15 rDo rje bkra shis རྫོ་རྗེ་བཀྲ་ཤིས། | **Dorjee Tashi** - ལྷུང་རྫོ།

12:40 Lunch - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.08

P35 | What is ‘Feminism’ in Tibet about?

བོད་ལ་བྱུང་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།

Panel organizers: Nicola Schneider, Hamsa Rajan

Chairs: Nicola Schneider

11:00 Darcie Price-Wallace - Is Full Ordination a Feminist Issue?

11:25 Pad ma 'tsho པད་མ་འཛོ། | **Baimacuo** - The Meaning of Feminism for Tibetan Women and Nuns

11:50 mKha' mo skyid མཁའ་མོ་སྐྱིད། | **Kamaoji** - Narrative and Ethics in Tibet: The Ethical Cosmology of Female Revenants

10:50 – Room 3.08

P35 | What is ‘Feminism’ in Tibet about?

བོད་ལ་བྱུང་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།

Panel organizers: Nicola Schneider, Hamsa Rajan

Chairs: Nicola Schneider

12:15 **Pad ma chos sgron** པད་མ་ཚེས་སྟོན། | **Pema Choedon** - Miss Tibet and the Prevailing Gender Narrative in Tibetan Diasporic Society

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Auditorium

P11 | A Tribute to Elliot Sperling’s Contributions to Tibetan Cultural and Political History

དགེ་རྒན་ཆེན་མོ་ཨེ་ལི་འེ་ལི་སྟེ་སྟེ་ལིང་གི་མཛད་རྒྱུ།

Panel organizers: Gedun Rabsal, Nicole Willock

Chair and Discussant: Ron Sela

11:00 **Martin Mills** - On the Smashing of Eggs: Violence, Statecraft and Ritual Rhetoric in the Fifth Dalai Lama’s Suppression of the Uncle and Nephew Rebellion

11:25 **Kung Ling-Wei** - Eurasian Intelligence Networks between Ladakh, Tibet, and the Qing Court, 1724-1768: A Study on Qing China’s First Recognition of Mughal India

11:50 **ShakyA Rig dga’** ཤཱ་རྒྱ་རིག་དགའ། | **Riga Shakya** - Writing Life in the Time of Empire

12:15 **Karl Debreczeny** - Faith and Empire: in the Footsteps of Elliot Sperling

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.13

RT1 | Climate Change in the Tibetan and the Himalayan Regions: Exploring Historical and Contemporary Perspectives

བོད་དང་ཉི་མ་ལ་ཡའི་གནམ་གཤིས་འགྱུར་སྒོམ།

Panel organizers: Hanna Havnevik, Astrid Hovden, Riam Kuyakanon Knapp

Additional participants: Karma Phuntsho, Charles Ramble, Françoise Pommaret, Pasang Y. Sherpa, Emily Yeh, Mark Aldenderfer, Jade d’Alpoim Guedes

11:00 Roundtable

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

P28 | Underneath the Yellow Hat

Organizers: Sangseraima Ujeed, Rachael Griffiths
Chair: Rachael Griffiths

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

Panel session 12

14:00-15:50

Room		Panel
Amphi 7	PS18	Historical Studies ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག
Amphi 8	P7	Mapping Intellectual Networks of Tibetan Scholasticism བོད་གནའ་དུས་རིགས་ལམ་སྒྲུབ་པའི་མཁས་རྣམས་ཀྱི་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དབྱད་པ།
3.12	PS3	Ritual and Divination ཆོག་དང་མོ་ལུང་ལ་དབྱད་པ།
4.15	PS7	Lexicography ཐ་སྐད་རིག་པ།
4.10	P49	The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery གཡུང་རྒྱུད་བོན་གྱི་རྣམ་པ་སྒྲ་ཆོག་པ། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དབྱད་པ།
4.07	P20	Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines བོད་ཀྱི་དངོས་རྒྱུ་རིག་པ། རིག་གནས་སྒྲ་ཆོག་པ་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་པརྟག་པ།
3.08	P35	What is 'Feminism' in Tibet about? བོད་ལ་བུད་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།
Auditorium	P11	A Tribute to Elliot Sperling's Contributions to Tibetan Cultural and Political History དགེ་རྒན་ཆེན་མོ་.ཨེ་ལི་འོ་ཤི་.སྟེར་ལིང་.གི་མཛད་རྒྱུས།
3.13	PS20	Music and Performing Arts རོལ་དབྱངས་དང་རྒྱུས་གར་ལ་དབྱད་པ།
3.05	RT4	The Prehistory of the Tibetan Plateau བོད་ཀྱི་ས་མཐོའི་གདོད་མའི་ལོ་རྒྱུས།

14:00 – Amphi 7

PS18 | Historical Studies

འཕྱི་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་

Chair: Roger Greatrex

- 14:10 Hamanaka Saya** - Influences of Tibetan Buddhism in the Tangut on the Mongols
- 14:35 sKal bzang rgyal** སྐལ་བཟང་རྒྱལ། | **Ga zang jia** - ཏ་སི་ཏུ་བྱང་རྒྱལ་མཚན་གྱི་སྐད་མའི་བྱ་བཞག་གི་སློབ་སྟོན་ཐད་ལ་རགས་ཅམ་དབྱེད་པ།
- 15:00 Roger Greatrex** - The Contentious Bridges over the Minjiang River in the Fifteenth and Sixteenth Centuries
- 15:25 David Templeman** - Indian Buddhism Through Tibetan Eyes: Colonialism and Taranatha's *rGya gar chos 'byung*
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Amphi 8

P7 | Mapping Intellectual Networks of Tibetan Scholasticism

བོད་གནའ་དུས་རིགས་ལམ་སྐྱ་བའི་མཁའ་རྒྱལ་གྱི་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ།

Panel organizers: Pascale Hugon, Kevin Vose

Chair: Kevin Vose

- 14:10 Jon Gold** - Sa skya Paṇḍita on Language, Learning and Conventional Truth
- 14:35 Jonathan Stoltz** - A Preliminary Sketch of Epistemological Views held by Dan bag pa smra ba'i seng ge
- 15:00 Matthew Kapstein** - The Authorship and Transmission of the *Tshad ma de kho na nyid bsdus pa* attributed to Klong chen Rab 'byams pa
- 15:25 Discussion** - Pascale Hugon, Kevin Vose
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.12

PS3 | Ritual and Divination

ཚོག་དང་མོ་ལུང་ལ་དབྱེད་པ།

Chair: Gergely Orosz

- 14:10 Gergely Orosz** - Two gto collections of Padmasambhava from Mongolia
- 14:35 Cuoji Sai** - The “G.yang” Concept as a Structuring Principle in Tibetan Folk Religion
- 15:00 bSod nams rdo rje** བསོད་ནམས་རྡོ་རྗེ། | **Duojie Suonan** - བོད་གྱི་དེའུའི་ཚེས་དང་སོལ་རྒྱན་གྱི་འཇམ་གཤོར་འདེགས་གསུམ་ལ་ཅུང་ཟད་དབྱེད་པ།
- 15:25 Discussion** - སྟོན་སྒྲེང་།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 4.15

PS7 | Lexicography

ཐ་སྙད་རིག་པ།

Chair: TBA

14:10 **Tshe ring bsam grub** ཆེ་རིང་བསམ་གྲུབ། | **Cairangsanzhi** - སྒྲ་ལྷོར་བམ་གཉིས་ལས་བསྟན་པའི་བཀས་བཅད་བར་བ་དང་སྐབས་དེའི་
བོད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུ་བའི་བསྐྱར་ཁུས་ཀྱི་ལས་འགན་སྒྲོར་རོབ་ཙམ་སློང་བ།

14:35 **sMin snang mdzes** སྤྱིན་སྣང་མངོས། | **Nangzin** - བོད་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་ཇི་ལྟར་འཛོལ་ཞིབ་བྱེད་པའི་ཐབས་ལམ།

15:00 **Sherab Gamtso** - བོད་ཡིག་གི་ཆོག་མཛད་ལག་རྩ་མིང་ཆོག་དང་བྱ་ཆོག་མིང་མཐའ་བཅས་ཀྱི་དག་ཆ་གཅིག་གྱུར་མིན་པའི་རིགས་གཅིག་གྱུར་བྱ་
ཐབས།

15:25 **Dorjsuren Burnee** - Comparison of Tibetan Dictionaries Composed by Agvaandandar (19th c.) and Choidag (20th c.)

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 4.10

P49 | The Many Faces of Bon: Moving across Centre and Periphery

གཡུང་རྩུང་བོན་གྱི་རྣམ་པ་སྒྲ་ཆོག་པ། དབུས་མཐའ་ཡོངས་ལ་དབྱེད་པ།

Chair: Tsering Thar

14:10 **Chos bzang bla ma** ཆོས་བཟང་བླ་མ། | **Choesang Lama** - མདོ་སྨད་འཕགས་པ་རྣམ་གསུམ་གྱི་ཡ་གྲུལ་སྣང་ཞིག་ འོ་འཕགས་ཆེན་པོའི་
སྒྲ་ཆའི་ལ་དབྱེད་པ།

14:35 **Miyake Shin'ichiro** - ཏུས་རབས་བརྒྱ་དགུ་པའི་བོན་པོའི་སླ་མ་ཅེ་དབུས་ཆོས་རྒྱུ་བ་ཚུལ་ཁྲིམས་(1795–1874)ཀྱི་མཛད་རྒྱུ་ལ་དབྱེད་པ།

15:00 **Pa sangs** པ་སངས། | **Basang** - བོན་གྱི་གདན་ས་རབ་ལེགས་གཡུང་རྩུང་སྤང་གི་སྒྲོར་ལ་དབྱེད་པ།

15:25 **Rong Zhongta** - དཔལ་ལྷན་ཁྲི་བརྟན་ཞོར་བྱ་ཆེའི་བྱུང་འཁལ་གཞིར་བྱས་ནས་བལ་ཡུལ་དུ་གཡུང་རྩུང་བོན་གྱི་བསྟན་པ་དར་བའི་ལོ་རྒྱུས་དང་
ད་ལྟའི་གནས་ཚུལ་དབྱེད་པ།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 4.07

P20 | Tibetan Materialities: Exploring Materials, Techniques, and Knowledge Transmission across Disciplines

བོད་ཀྱི་དཔེ་སྟར་རིག་པ། རིག་གནས་སྒྲུ་རྒྱུ་ནས་དང་མཐུན་ནས་རྒྱུ་ལག་ལེན་དང་ཤེས་པ་གསུམ་ལ་བརྟུག་པ།

Panel organizers: Barbara Gerke, Ronit Yoeli-Tlalim, Jan van der Valk

Chair: Jan van der Valk

14:10 **Mona Schrempf** - The Social Materiality of Industrialized Tibetan Drugs in China and Europe

14:35 **Susan Landesman** - Tibetan Thangka Paintings: The Power of Performance

15:00 **Lubomir Sklenka** - Nuclear Analytical Techniques - New Approaches in Tibetology Research?

15:25 **Discussant** - Sienna Craig

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.08

P35 | What is ‘Feminism’ in Tibet about?

བོད་ལ་བྱུང་མེད་ཐོབ་ཐང་ནི་གང་ཡིན།

Panel organizers: Nicola Schneider, Hamsa Rajan

Chairs: Hamsa Rajan

14:10 **Salomé Deboos** - Being a Female Migrant in the Indian Himalayas. (In)direct Discourses of Fundamentalism Processes in Jammu & Kashmir. Case Study: Zangskar valley

14:35 **Shes rab dbang mo** ཤེས་རབ་དབང་མོ། | **Sherab Wangmo (Xiraoxiangmao)** - Laywomen’s Religious Practices in Contemporary Tibet: Media, Gender, and Identity

15:00 **Discussant** - Hildegard Diemberger

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Auditorium

P11 | A Tribute to Elliot Sperling’s Contributions to Tibetan Cultural and Political History

དགོ་ཀླན་ཆེན་མོ་ཨེ་ལི་འེ་ཤི་སྤེར་ལིང་གི་མཛད་ཀྱིས།

Panel organizers: Gedun Rabsal, Nicole Willock

Chair and Discussant: Gray Tuttle

14:10 **Eveline Washul** - Rethinking the Places of “Mdo smad” and “A mdo”: Literary Mappings of Northeastern Tibet

14:35 **Stacey Van Vleet** - The “Illuminating Jewels” of Zawa Damdin (1867-1937): A Relic Pill Recipe to Support Common Perception and Protect the Tibetan Buddhist World

15:00 **Nicole Willock** - Sakya Pandita and Tibet (*bod*) in Dungkar Lozang Trinlé’s ‘An Explanation of Selected Major Terminologies in the Red Annals’

15:25 **bsTan 'dzin rdo rje** བསྟན་འཛིན་རྡོ་རྗེ། | **Tenzin Dorjee** - How Democratic is the Exile Tibetan Polity?

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.13

PS20 | Music and Performing Arts

རོལ་དབྱངས་དང་སྒྲོལ་གར་ལ་དབྱེད་པ།

Chair: Isabelle Henrion-Dourcy

14:10 **Chos grags bde legs** ཆོས་གྲགས་བདེ་ལེགས། | **Choedak Delek** - བོད་གྲི་བྱིས་པའི་འཁྲབ་སྟོན་བྱུང་འཕེལ་ལ་དབྱེད་པ།

14:35 **sKal bzang rgyal mtshan** སྐལ་བཟང་རྒྱལ་མཚན། | **Kalsang Gyaltsen** - རྣམས་ཤོད་སྟག་ལྷའི་ཨར་གཞས་སྐོར་ལ་དབྱེད་པ།

15:00 **bLo bzang chos grags** ལྷོ་བཟང་ཆོས་གྲགས། | **Lobsang Choedak** - གཙང་ལ་སྟོད་མདོག་གཞུང་གྱི་རྟགས་པ་ཞེས་པའི་སྒྲོལ་གར་ཞབས་བྲའི་འཕེལ་རིམ་དང་ རྟེན་ཆས་ལ་ཆེས་ཐོག་མར་དབྱེད་པ། (The First Analysis on Features and Evolution of rgya-rtags-pa, the Dramatic Dance of the Mdog-gzhung Region)

15:25 **Isabelle Henrion-Dourcy** - Mi nyag lha mo: the Double Revitalization of an Opera Tradition from Kham, between Government and Monastery

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.05

RT4 | The Prehistory of the Tibetan Plateau

བོད་གྲི་ས་མཐོའི་གདོད་མའི་ལོ་རྒྱུས།

Organizers: Jade d'Alpoim Guedes, Mark Aldenderfer

Additional participant: Nautiyal Vinod

14:10 Roundtable

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

Thursday Afternoon and Evening Program

17:00

at the Espace Charenton
327 rue de Charenton, Paris 12

The Espace Charenton may be easily reached from the Inalco by tramway. One takes the T3a tram from the Avenue de France station close to the Inalco in the direction of the Porte de Vincennes and gets down at the second stop, Porte de Charenton. The Espace de Charenton is then a short walk west on the rue de Charenton.

The General Assembly of the IATS, Presidential election

17:00

All are welcome to attend, but please note that only IATS members are entitled to vote at the assembly. Members are those who have participated in at least two seminars of the IATS, including the present one. Attendance as an observer is not counted as participation, nor is participation in other Tibetan Studies organizations.

Introducing the award-winning Tibetan filmmaker Pema Tseden

18:00

18:00 This special event has been made possible thanks to the generosity of the the French Academic Network on Asian Studies (GIS ASIE).

18:25 Screening of Pema Tseden's "Old Dog" (2011), winner of the Best Picture award of the 12th Tokyo Future International Film Festival (2011) and of the Best Narrative Feature award of the Brooklyn Film Festival (2012)

Reception and dinner

20:00



Pema Tseden
Credits: Pema Tseden

Panel session 13

8:30-10:20

Room	Panel
3.08 P10	Nonsectarianism (<i>ris med</i>) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: On Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government བོད་ཤར་ཕྱོགས་མདོ་ཁམས་ལ་དུས་རབས་༡༩-༢༠པའི་རིས་མེད་ཆོས་ལུགས། དགའ་ལྷན་པོ་བླང་གི་ཕྱི་རོལ་དུ་ཆོས་བརྒྱུད་གྱི་སྒྲིལ་རྒྱས་དང་པན་རྒྱུན་འབྲེལ་རྒྱལ་ལ་བརྟན་པ།
3.12 P60	Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards བོད་གྱི་གསོ་རིག་དང་རབས་ཞིབ་འཛུགས་ཐད།
4.15 P57	<i>mGur</i> . Songs of Realization in Tibetan Culture བོད་གྱི་རིག་གཞུང་ནང་གི་མགུར་ལ་དབྱེད་པ།
4.10 PS19	Tibeto-Mongol Histories བོད་སོག་གི་ལོ་རྒྱུས།
4.07 P62	Contemporary Tibet དེང་དུས་གྱི་བོད།
Amphi 8 P59	Re-Narrating Tibetan Material Worlds: Other Ways of Reading Objects and Heritage བོད་གྱི་དངོས་རྒྱུས། ཅ་དངོས་དང་ཤུལ་ཉོར་ལ་དབྱེད་རྒྱུ་ལ་ཡན་པ།
3.13 RT5	Towards an International Directory of Tibetan Studies Special Collections བོད་གྱི་དཔེ་མཛོད།
3.05 P56	Rethinking <i>gTer ma</i> གཏེར་མའི་སྐོར་ལ་རྟོག་ཞིབ་གསུང་པ།

P10 | Nonsectarianism (*ris med*) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government

Chair: Klaus-Dieter Mathes

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

P60 | Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards

Chair: Tawni Tidwell

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

P57 | *mGur*: Songs of Realization in Tibetan Culture

Chair: Carl Yamamoto

9:05 Stefan Larsson - Mi la ras pa sings again: an examination of the songs of Gtsang smyon Heruka

9:30 Suzanne Bessenger - Songs in the Life Stories of Sönam Peldren and Rinchen Pel

9:55 bSod nams dbang rgyal བསོད་ནམས་དབང་རྒྱལ། | **Sonam Wangyal** - རྒྱལ་བ་ལྷ་བཙུན་ཆེན་པོའི་མགུར་བླ་དང་དེ་དག་གི་ཁྱད་ཆོས།
(The Spiritual Songs of Lhatsun Namkha Jigme and Their Characteristics)

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 4.10

PS19 | Tibeto-Mongol Histories

བོད་མོ་གཤེད་རྒྱལ།

Chair: Agata Bareja-Starzynska

8:40 Agata Bareja-Starzynska - Tibetan History in Mongolian Sources - Subject Revisited

9:05 Wang Jiandong - The Development of Ruiying Monastery of East Mongol in Qing Dynasty: On the Lineage Biographies of Čayan Diyanči Qutuγtu

9:30 Ulug Kuzuoglu - The Techno-Politics of the Tibetan and Mongolian Morse Codes in the 1930s

9:55 Maret Kark - Significance of Lubsan Sandan's Historic Project

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 4.07

P62 | Contemporary Tibet

དེང་དུས་ཀྱི་བོད།

Chair: Tshe ring stobs rgyal ཆེ་རིང་སྟོབས་རྒྱལ། | Tsering Topgyal

8:40 bDe chen dpal mo བདེ་ཆེན་དཔལ་མོ། | **Dechen Palmo** - Eco-Conservation on the Tibetan Plateau: A Case Study of Zachu Environmental Volunteer Organization

9:05 Karma bstan 'dzin ཀམ་བསྟན་འཛིན། | **Karma Tenzin** - The Current Status of the Tibetan Language in Tibet: An Analysis

9:30 bsTan 'dzin tshe brtan བསྟན་འཛིན་ཆེ་བརྟན། | **Tenzin Tseten** - Nationality Issue: Discussing One of the Most Pressing Issues in China

9:55 Apa Lhamo - China's Poverty Alleviation Projects in Tibet and its Consequence(s) on the Livelihood of Tibetans: A Case Study of Ngachu Prefecture

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Amphi 8

P59 | Re-Narrating Tibetan Material Worlds: Other Ways of Reading Objects and Heritage

བོད་ཀྱི་དངོས་པོ་ལྟར་ཅེས་པའི་དཔེ་སྟོན་ལྟར་ཅེས་པའི་ལཱ་ལྟར་ཅེས་པའི་

Panel organizer: Emma Martin

Chair: Emma Martin

8:40 **Jane Caple** - History Through a Prayer Wheel: Thinking About ‘Buddhist Objects’ On Their Own Terms

9:05 **Trine Brox** - The Value, Wear and Waste of Buddhist Material Objects in the Age of Garbage

9:30 **Nadine Plachta** - Mountains of Trash and Rubbish. Meaning and Practices of Discarding Things in Tsum

9:55 **Discussion** - གྲོས་ཐོག་ལྟར་ཅེས་པའི་

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་པའི་

8:30 – Room 3.13

RT5 | Towards an International Directory of Tibetan Studies Special Collections

བོད་ཀྱི་དཔེ་སྟོན་ལྟར་ཅེས་པའི་

Organizers: Luran R. Hartley, Rachel Guidoni

Additional participants: Lewis Doney, Berthe Jansen, Charles Ramble, Michela Clemente, Susan Meinheit, Jann Ronis, Élie Roux

8:30 **Roundtable**

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་པའི་

8:30 – Room 3.05

P56 | Rethinking *gTer ma*

གཏེར་མའི་སྐོར་ལྟར་ཅེས་པའི་ལཱ་ལྟར་ཅེས་པའི་

Panel organizer: Robert Mayer

Chair: Cathy Cantwell

8:40 **Robert Mayer** - New Perspectives on Early *gTer ma*

9:05 **Anna Sehnalova** - Mountain Deities and Their Treasures: Possible Indigenous Origins of the Tibetan *gTer ma* tradition

9:30 **Dan Hirshberg** - Fidelity, Innovation, and Reincarnation in the Early Revelations of the Eight Instructions

9:55 **Jue Liang** - Conduit for Wisdom: Ye shes mtsho rgyal as a Knowledge-Confering Vessel in *gTer ma* teachings

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད་པའི་

Panel session 14

10:50-12:40

Room	Panel
3.08 P10	Nonsectarianism (<i>ris med</i>) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government བོད་ཤར་ཕྱོགས་མདོ་ཁམས་ལ་དུས་རབས་༡༩-༢༠པའི་རིས་མེད་ཆོས་ལུགས། དགའ་ལྷན་པོ་བླང་གི་ཕྱི་རོལ་དུ་ཆོས་བརྒྱུད་གྱི་སྒྲིལ་རྒྱས་དང་པན་རྒྱུན་འབྲེལ་རྒྱལ་ལ་བརྟན་པ།
3.12 P60	Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards བོད་གྱི་གསོ་རིག་དང་རབས་ཞིབ་འཕྲུག་ཐད།
4.15 P57	<i>mGur</i> : Songs of Realization in Tibetan Culture བོད་གྱི་རིག་གཞུང་ནང་གི་མགུར་ལ་དབྱེད་པ།
4.10 P34	The Legacy and Impact of René de Nebesky-Wojkowitz རིན་ཅེ་དེ་ནེ་བེ་སི་ཀི་ལྷོ་ཀོ་ལྷེ་ཙཱ་ ཡི་མཛད་རྒྱུས་བླན་གསོ།
4.07 P62	Contemporary Tibet དེང་དུས་གྱི་བོད།
Amphi 8 P59	Re-Narrating Tibetan Material Worlds: Other Ways of Reading Objects and Heritage བོད་གྱི་དངོས་རྒྱུས། ཅད་དོས་དང་ཤུལ་ཞོར་ལ་དབྱེད་རྒྱུ་ཡན་པ།
3.13 RT5	Towards an International Directory of Tibetan Studies Special Collections བོད་གྱི་དཔེ་མཛོད།
3.05 P56	Rethinking <i>gTer ma</i> གཏེར་མའི་སྐོར་ལ་རྟོག་ཞིབ་གསལ་པ།
Auditorium P52	Tense-Aspect, Evidentiality and Epistemicity in the Tibetic Languages སྟོ་ཞིའི་སྐད་རིགས་ནང་གི་དུས་གསུམ་དང་། གནས་རྒྱལ་གྱི་ཁྱད་སྤངས་དང་གོ་བ་ལེན་ཐབས། ཐེ་ཚོམ་བཅས་སྟོན་པའི་ཆོག་གོགས་།།

Lunch will be served at the CROUS Halle aux Farines and the CROUS Tolbiac cafeterias located near the Inalco (please refer to the map supplement at the end of this program). The lunch tickets in your registration packs are specific to one or the other, but cannot be used at both. Volunteers will be at the entrance of the Inalco to help direct you to the appropriate cafeteria.

10:50 – Room 3.08

P10 | Nonsectarianism (*ris med*) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government

བོད་ཤར་ཕྱོགས་མདོ་ཁམས་ལ་དུས་རབས་ ༡༩-༢༠པའི་རིས་མེད་ཆོས་ལུགས། དགའ་ལྷན་པོ་བླ་མ་གྱི་ཕྱི་རོལ་དུ་ཆོས་བརྒྱུད་ཀྱི་སྒྲེལ་རྒྱས་དང་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་
ཚུལ་ལ་བརྟག་པ།

Chair: Adam Krug

11:00 Klaus-Dieter Mathes - Kong sprul's *gZhan stong* Overview: A Case of Hierarchical Inclusivism

11:25 Frédéric Richard - Pha bong kha's Opposition to the *Ris med* Movement: A Political Agenda?

11:50 Elena Lepekhova - The Ideology of Rime: Analogues Outside of Tibet

12:15 Giacomella Orofino - At the End of an Age. 'Jam dbyangs Mkhyen rtse Chos kyi dbang phyug's Forgotten Story

12:40 Lunch - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.12

P60 | Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards

བོད་ཀྱི་གསལ་རིག་དེད་རབས་ཞིབ་འཇུག་ཐད།

Panel organizers: Mingji Cuomu, Tawni Tidwell

Chair: Mingji Cuomu

11:00 Ngag dbang chos grags ངག་དབང་ཆོས་གྲགས། | Ngawang Chodak - དབུལ་ཚུ་བཙོ་བྱུ་ཆེན་མོའི་སྒྲོང་འགྲེམས།

11:25 bDe skyid sgrol dkar བདེ་སྦྱིད་སྒྲོལ་དཀར། | Deji Zhuoga (Dekyi Dolkar) - རླང་ཆབས་སྦྱིང་ལ་བབས་པའི་ནད་ལ་དབྱུད་པ།

11:50 Sangs rgyas skyabs སངས་རྒྱས་སྐུབས། | Sangey Kyab - སྤྱ་རོག་སྒོར་སྦྱང་བ།

12:15 Gu rung Shes rab nyi ma ཀུ་རུང་ཤེས་རབ་ཉི་མ། | Sherab Nima Gurung - གསལ་རིག་འབྲམ་བཞིའི་ཚ་བ་ཐུགས་འབྲམ་དང་རྒྱུད་
བཞིའི་ཚ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་བསྟན་དོན་ལ་རགས་ཙམ་དབྱུད་པ།

12:40 Lunch - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.15

P57 | *mGur*: Songs of Realization in Tibetan Culture

བོད་ཀྱི་རིག་གཞུང་ནང་གི་མཁུར་པ་དབྱུད་པ།

Panel organizers: Carl Yamamoto, Stefan Larsson

Chair: Stefan Larsson

11:00 Carl Yamamoto - Stylistic Pastiche in the Songs of Zhang Tshal pa

11:25 Andrew Quintman - Notes on the Performance and Programmatics of Mgur

11:50 Nemoto Hiroshi - Songs on the Philosophical View: A Study of Lcang skya rol pa'i rdo rje's *Lta mgur*

12:15 Aleksandr Zorin - An Unknown Version of the Collection of Poems by the 6th Dalai Lama Found at the Institute of Oriental Manuscripts, St. Petersburg

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.10

P34 | The Legacy and Impact of René de Nebesky-Wojkowitz

རིན་པོ་ལེ་འཕེལ་གྱི་ཕྱོགས་སྤྱོད་ ཡི་མཛད་ཀྱིས་དྲན་གསོ།

Panel organizers: Uwe Niebuhr, Verena Widorn

Chairs: Uwe Niebuhr, Verena Widorn

11:00 Uwe Niebuhr - Between Academic Research and Popular Science: The Scholar and Collector René de Nebesky-Wojkowitz as a Pioneer of Tibetan Studies in Europe

11:25 Verena Widorn - The Protective Deities of René de Nebesky-Wojkowitz – a Group of Tibetan Paintings in the Weltmuseum Wien

11:50 Christopher Bell - Oracles and Demons in the Twenty-First Century

12:15 Florian Eidam - Traditional Himalayan Medicine in the Notes of René de Nebesky-Wojkowitz (1923-1959)

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 4.07

P62 | Contemporary Tibet

དེ་དངུས་ཀྱི་བོད་།

Chair: Dibyesh Anand

11:00 Tshe ring stobs rgyal ཚེ་རིང་སྟོབས་རྒྱལ། | **Tsering Topgyal** - Gnawing ‘Lack’ and Fear of Interdependency [Pradityasamutpada]: recasting Ontological Security theory, reviewing China’s dialogue with the Dalai Lama

11:25 'Jigs med ye shes bla ma འཇིགས་མེད་ཡེ་ཤེས་བླ་མ། | **Jigme Yeshe Lama** - The Dalai Lama and Tawang – The “Residual” in India China Relations?

11:50 Discussant - Dibyesh Anand

12:40 Lunch - ཉིན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Amphi 8

P59 | Re-Narrating Tibetan Material Worlds: Other Ways of Reading Objects and Heritage

བོད་ཀྱི་དངོས་པུས། ཅད་དོས་དང་གྲུབ་ཅོར་ལ་དཔྱད་ཚུལ་ཡན་པ།

Panel organizer: Emma Martin

Chair: Trine Brox

- | | |
|-------|--|
| 11:00 | Samuel Thevoz - Embodying Tibet in Paris in 1908: An Early Tibetan Traveller, a Parisian Buddhist Temple, and the Opening Ceremony of the Tibetan Room at the Guimet Museum |
| 11:25 | Emma Martin, bKra shis phun tshogs བཏཱ་ཤིས་ཕུན་ཚོགས། Tashi Phuntsok - (Re)Presenting Absence: Developing a Tibetan Museology in Exile |
| 11:50 | Jennifer Rowe - Negotiations of Displacement and Belonging Through Cultural Adaptation in Australia |
| 12:15 | Discussion - གྲོས་ལྗོངས། |
| 12:40 | Lunch - ཉིན་གུང་ཞུས་ལག་བར་སེང་། |

10:50 – Room 3.13

RT5 | Towards an International Directory of Tibetan Studies Special Collections

བདག་གྱེ་དཔེ་མཛོད།

Organizers: Lauran R. Hartley, Rachel Guidoni

Additional participants: Lewis Doney, Berthe Jansen, Charles Ramble, Michela Clemente, Susan Meinheit, Jann Ronis, Élie Roux

- 12:40** Lunch - ཉེན་གྲུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

10:50 – Room 3.05

P56 | Rethinking gTer ma

གཏེར་མའི་སྒྲོར་ལ་རྟོག་ཞིབ་གསུང་པ།

Panel organizer: Robert Mayer

Chair: Robert Mayer

- | | |
|-------|---|
| 11:00 | Cathy Cantwell - The Supreme Pacification (<i>zhi ba'i mchog</i>) Ritual Revealed by Nyang ral Nyi ma, its Precedent in the Dunhuang text, IOL Tib.J 331.III, and Nyang ral's Commentaries on it |
| 11:25 | Dan Martin - Locating a Tertön Prayer in Terma History |
| 11:50 | Discussion - གྲོས་སྒྲེང་། |
| 12:40 | Lunch - ཉིན་གྲུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་། |

10:50 – Auditorium

P52 | Tense-aspect, Evidentiality and Epistemicity in the Tibetic Languages

སྤྱི་འཇུག་དཔྱད་གཞི་ལྟ་བུ་གི་དུས་གསུམ་དང་། གནས་ཚུལ་གྱི་ཁྱད་པར་དང་གོ་བ་ལེན་ཐབས། ཐེ་ཚོམ་བཅས་སྟོན་པའི་ཚིག་གྲོགས།།

Panel organizers: Nicolas Tournadre, Camille Simon

Chair: Camille Simon, Nicolas Tournadre

- 11:00 Nicolas Tournadre** - The Main Differences Between the Evidential /Epistemic Systems of the Tibetic Languages
- 11:25 Eric Mélac** - The Grammaticalization of Evidentiality in Tibetan
- 11:50 Zuzana Vokurková** - Comparison of the Use of Evidential and Epistemic Verbal Endings and Auxiliary Verbs in the Language Spoken in the Region of Dolpo, Nepal, with Lhasa Tibetan
- 12:15 Camille Simon** - Discourse-Pragmatic Values Correlated to Factual Evidentiality in Amdo-Tibetan
- 12:40 Lunch** - ཉེན་གུང་ཞལ་ལག་བར་སེང་།

Panel session 15

14:00-15:50

Room		Panel
3.08	P10	14:00-15:00 Nonsectarianism (<i>ris med</i>) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government བོད་ཤར་ཕྱོགས་མདོ་ཁམས་ལ་དུས་རབས་ ༡༩-༢༠པའི་རིས་མེད་ཆོས་ལུགས། དགའ་ལྷན་པོ་བླང་གི་ཕྱི་རོལ་དུ་ཆོས་བརྒྱུད་གྱི་སྤེལ་རྒྱས་དང་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་ཚུལ་ལ་བརྟག་པ།
Auditorium	P63	Gesar Epic Tradition in Tibetan Culture and Literature: Identification and Interpretation across Inner Asian regions བོད་གྱི་རིག་གཞུང་དང་རྩོམ་རིག་ནང་གི་སྒྲིབ་སྒྲུབ། དབུས་དཀྱིལ་ཨེ་ཤི་ཡའི་ཡུལ་གྱི་ཁག་ནང་དེའི་ཐོ་འཛིན་དང་དོན་འགྲེལ་བྱ་ཚུལ།
3.12	P60	Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards བོད་གྱི་གསལ་རིག་དེང་རབས་ཞིབ་འཚུག་ཐད།
4.15	P23	Chinese State Schooling and Tibetan Educational Aspirations ཁྲུང་གོ་གཞུང་གི་སློབ་གྲྭ་དང་། བོད་པའི་ཤེས་རིག་སྦྱབ་འདོད།
4.10	P31	New Approaches to Tibetan Buddhist Monastery Collections དཔོན་པའི་ཁྱད་མོར་རྟེན་གསུམ་གྱི་སྒྲུབ་སྦྱོབ་དང་དབྱད་པ། སྔ་དུས་དང་ད་ལྟའི་ཐབས་ཤེས།
4.07	PS22	Contemporary Tibet དེང་དུས་གྱི་བོད།
Amphi 8	P53	Instructional Text Types: Orality, Literacy, and Performance རག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གི་ཁྲིད་ཡིག་
3.13	P54	Steps towards Transforming “Library Cataloguing System” for Tibetan Classical Literatures and Automation of Tibetan Libraries) དེང་རབས་འཕུལ་གསར་གྱི་ཁྱད་ཆོས་ལྷན་པའི་ “བོད་གྱི་དཀར་ཆག་རིག་པ་” བསྐྱར་སྒྱུར་གོམ་གང་མདུན་སྤྲོས་གྱི་ལས་འཆར།
3.05	P46	The Northern Treasure Tradition (<i>Byang gter</i>) བྱང་གཏོར།

14:00 – Room 3.08

P10 | Nonsectarianism (*ris med*) in Nineteenth-and Twentieth-Century Eastern Tibet: Religious Diffusion and Cross-fertilization beyond the Reach of the Central Tibetan Government

བོད་ཤར་ཕྱོགས་མདོ་ཁམས་ལ་དུས་རབས་༡༩-༢༠པའི་རིས་མེད་ཚེས་ལུགས། དགའ་ལྷན་པོ་བླ་མ་གྱི་ཕྱི་རོལ་དུ་ཚེས་བརྒྱད་ཀྱི་སྒྲེལ་རྒྱས་དང་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་
ཚུལ་ལ་བརྟགས།

Chair: Klaus-Dieter Mathes

14:10 Rachel Pang - “Neither rNying ma nor dGe lugs”: the Ris med Thought of Zhabs dkar tshogs drug rang grol (1781-1851)

14:35 Discussion - གོ་སྐབས་ལྟེན་པ།

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Auditorium

P63 | Gesar Epic Tradition in Tibetan Culture and Literature: Identification and Interpretation across Inner Asian regions

བོད་ཀྱི་རིག་གཞུང་དང་ཚུམ་རིག་ནང་གི་སྒྲིང་སྒྲུང་། དབུས་དཀྱིལ་ཨ་ཤི་ཡའི་ཡུལ་གྱི་ཁག་ནང་དེའི་རིམ་མེན་དང་དོན་འབྲེལ་བྱ་ཚུལ།

Chair: Tsetan Namgyal

14:10 rGyal mtshan རྒྱལ་མཚན། | **Gyaltzen** - Ling Gesar: Different Narrations and Chaos in Tibet

14:35 bDe skyid dbang mo བདེ་སྦྱིད་དབང་མོ། | **Disket Angmo** - A Comparative study of the Ladakhi-Balti version and the Eastern Tibetan Version of the Gesar Epic

15:00 Ulziit Luvsanjav - Manifestation of Buddhist and Shamanic Ideas in Mongolian Gesar Epic, An overview

15:25 'Jigs med dpal sgron འཇིགས་མེད་དཔལ་སྟོན། | **Jigmet Spaldon** - Shaping Buryatia Cultural Identity Through the Gesar Epic of Mongol

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.12

P60 | Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards

བོད་ཀྱི་གསོ་རིག་དེང་རབས་ཞིབ་འཇུག་ཐད།

Panel organizers: Mingji Cuomu, Tawni Tidwell

Chair: Yang Ga

14:10 Tshe brtan g.yang skyid ཚེ་བརྟན་གཡང་སྦྱིད། | **Cidan Yangji (Tseten Yangkyi)** - བོད་ལུགས་གསོ་རིག་གིས་མེག་ནང་ཆ་
མདངས་ ཉམས་པའི་ནད་གཞིར་ཐོག་མའི་ནད་ཐོག་ཚད་ལྡན་སྒྲུབ་པའི་ཕན་འབྲས་ཞིབ་འཇུག

14:35 Antonio Ka-meng Chui - Socially-determined esoteric medicinal substances in the Tibetan medical tradition

15:00 Katharina Anna Sabernig - Metaphors in Tibetan Medical Language

15:25 Susannah Deane - Science and Sowa Rigpa: Navigating a Path through Biomedical and Tibetan Approaches to Mental Illness in Contemporary Amdo

15:50 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 4.15

P23 | Chinese State Schooling and Tibetan Educational Aspirations

ལྷན་སྐྱོང་གི་གཞི་རྒྱུ་ལྟ་བུ་དང་། བོད་པའི་ཤེས་རིག་སྦྱོང་བ་འདོད།

Panel organizer: Andrew Frankel

Chair: Andrew Frankel

- 14:10** **Tshe dpag skyabs** ཆོ་དཔག་སྐབས་སྤྱུང་བ། | **Tsehuajab (Zehujia)** - Media and Childhood: Impact of Screen Time on Children's Connection to Home Place in Pastoralist Communities in Amdo
- 14:35** **Don grub sgrol ma** འོན་གྲུབ་སྒྲོལ་མ། | **Dongzhu Zhuoma** - A Study on English Learning Motivation of Tibetan Senior High School Students in Qinghai Province
- 15:00** **Ying Ji** ཡུམ་སྒྱིད། | **Yum skyid** - Producing 'Modern' Subjectivity: School Consolidation Policy in a Tibetan Community in Qinghai
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 4.10

P31 | New Approaches to Tibetan Buddhist Monastery Collections

དཔལ་འཕེལ་བའི་བྱུང་ཆ་རྒྱུ་རྒྱུ་སྤྱོད་དང་དབྱེད་པ། སྤྱི་ཁྱོལ་ཡུལ་པའི་ཆོས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་

Panel organizer: Christian Luczanits

Chair: Christian Luczanits

- 14:10** **Hans-Werner Klohe** - A Sculpture Set from Namgyal Monastery: On Variation and Typology in Tibetan Lineage Portraiture
- 14:35** **Chiara Bellini** - Is there a Mustang Style of Sculpture?
- 15:00** **Markus Viehbeck** - The Shifting Places of Textual Collections in Tibetan Monasteries, Illustrated by a Śatasāhasrikāprajñāpāramitā-Manuscript from Mustang
- 15:25** **Jörg Heimbel** - The Erstwhile Collection of Ngor Monastery: Reasons, Purposes, and Occasions for Commissioning Sacred Buddhist Art
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 4.07

PS22 | Contemporary Tibet

དེ་དུས་ཀྱི་བོད་པ།

Chair: Robert Barnett

- 14:10** **Tshe dbang stobs lags** ཆོ་དབང་སྟོབས་ལགས། | **Tsewang Topla** - རྩ་སྐད་དོན་རྒྱུ་རྒྱུ་དབྱེད་གཞིའི་ཡིག་ཆ་འཛུལ་བཤེར་དང་དོ་སྙེད།
- 14:35** **Frederik Schröer** - Re-assembling the Feeling Community: Insights of a History of Emotions into the early History of the Tibetan Diaspora
- 15:00** **Marah Litchford** - Doctrine of Dissent: Exploring the Evolving Role of Religion in Tibetan Protest Methods
- 15:25** **Namkha Tsering** - Applying a Post-Modernist Understanding of History to the Polemical Historical Narratives of the Sino-Tibetan Conflict
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Amphi 8

P53 | Instructional Text Types: Orality, Literacy, and Performance

ངག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གི་ཁྲིད་ཡིག་

Panel organizers: Marta Sernesi, Jim Rheingans, Volker Caumanns

Chair: Marta Sernesi

- 14:10 Volker Caumanns** - Teaching from a Distance: The Letters of the *bKa'gdams* Master Sangs rgyas dbon ston (1138-1210)
- 14:35 Ulrike Roesler** - Between Instruction and Narrative: Didactic Dialogues in the *Bka'gdams* Tradition
- 15:00 Jann Ronis** - A Kadampa Compilation Of Stories Used in Teaching the Bodhicaryāvatāra: The *sgrung 'grel* Genre and the Interface of Narrative and Doctrine in Tibetan Commentaries, Oral and Literary
- 15:25 Adam Pearcey** - Demolishing the Shack of the Ordinary Mind or Building a Sense of Sectarian Identity? The Gradual Evolution of rDzogs-chen's Analytical Preliminaries
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.13

P54 | Steps towards Transforming “Library Cataloguing System” for Tibetan Classical Literatures and Automation of Tibetan Libraries)

དེང་རབས་འཕུལ་གསལ་གྱི་བྱང་ཚུལ་ལྟན་པའི་ “བོད་ཀྱི་དཀར་ཆག་རིག་པ་” བསྐྱར་རྒྱུ་རྒྱུ་ལོ་མ་གཤམ་འདུན་སྒྲིལ་གྱི་ལས་འཆར།

Chair: Jampa Samten

- 14:10 Byams pa bsam gtan** བྱམས་པ་བསམ་གཏན། | **Jampa Samten** - དེང་རབས་དཀར་ཆག་རིག་པའི་གཞུང་ལུགས་དང་མཐུན་པའི་ “བོད་ཀྱི་དཀར་ཆག་རིག་པ་” ལོ་མ་གཤམ་འདུན་སྒྲིལ་བྱུང་བ།
- 14:35 dGe bshes Blo bzang smon lam** དགེ་བཤེས་བློ་བཟང་སྟོན་ལམ། | **Geshe Lobsang Monlam** - དེང་རབས་དང་མཐུན་པའི་བོད་ཀྱི་དཔེ་མཛོད་འཛིན་སྟོང་མ་ལག་མཉམ་ཆས་གསལ་བའི་བྱུང་བའི་བཀོལ་སྤྱོད་དང་སྟོན། (Introduction of Tibetan Library Management System (TLMS): its Functions and Features)
- 15:00 Ngag dbang tshe dpag** ངག་དབང་ཚེ་དཔག་ | **Ngawang Tsepag** - བོད་ཀྱི་ཐེ་ཚན་དབྱེ་བསྟུང་དཀར་ཆག་ (Tibetan Classification Scheme)
- 15:25 bSod nams stobs rgyal** བསོད་ནམས་སྟོབས་རྒྱལ། | **Sonam Topgyal** - SLIM21 དང་ Tibetan Library Management System (བོད་ཀྱི་དཔེ་མཛོད་འཛིན་སྟོང་མ་ལག་) མཉམ་ཆས་གཉིས་པོའི་བཀོལ་སྤྱོད་ཐད་མཚུངས་བསྐྱར་བྱས་ནས་དཔྱད་བ།
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

14:00 – Room 3.05

P46 | The Northern Treasure Tradition (*Byang gter*)

བྱང་གཏིང་།

Panel organizer: Jay Valentine

Chair: Jay Valentine

- 14:10 Jay Valentine** - An Introduction to The Chariot of Marvels: Northern Treasure Master Padma 'phrin las's Memoir of a Journey to Ngam ring in 1690
- 14:35 Zsóka Gelle** - ‘Extraordinary and Marvelous Nectar for the Ear’ — The Life and Works of Zilnon Wangyal Dorje, the 4th Yolmowa Tulku

- 15:00** **Stéphane Arguillère** - The “Byang gter-isation” of a Monastery in the mGo log area: Khams *sprul* Shes rab me 'bar (1752-1814) and his successors in 'Khor gdong
- 15:25** **Kanako Shinga** - Glimpses of the Pure Awareness of Immortality in the lCags-kyi-sdong-po, a Longevity Practice of the Northern Treasure Tradition
- 15:50** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་མེད།

Panel session 16

16:20-18:10

Room		Panel
Auditorium	P63	Gesar Epic Tradition in Tibetan Culture and Literature: Identification and Interpretation across Inner Asian regions བོད་ཀྱི་རིག་གཞུང་དང་ཚུམ་རིག་ནང་གི་སྤྱིང་སྦྱང་། དབུས་དཀྱིལ་ཨེ་ཤི་ཡའི་ཡུལ་གྱི་ཁག་ནང་དེའི་ངོ་འཛིན་དང་དོན་འགྲེལ་བྱ་ཚུལ།
	P60	Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards བོད་ཀྱི་གསེར་རིག་དེང་རབས་ཞིབ་འཇུག་ཐད།
3.12	P60	Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards བོད་ཀྱི་གསེར་རིག་དེང་རབས་ཞིབ་འཇུག་ཐད།
4.15	P23	Chinese State Schooling and Tibetan Educational Aspirations གྲུང་གོ་གཞུང་གི་སློབ་སྦྱང་དང་། བོད་པའི་ཤེས་རིག་སྦྱབ་འདོད།
4.10	P31	New Approaches to Tibetan Buddhist Monastery Collections དགོན་པའི་བྱུང་མཆོད་རྟེན་གསུམ་གྱི་སྦྱང་སྦྱོབ་དང་དབྱེད་པ། སྡེ་རུས་དང་དཔྱད་ཐབས་ཤེས།
4.07	PS22	Contemporary Tibet དེང་རུས་ཀྱི་བོད།
Amphi 8	P53	Instructional Text Types: Orality, Literacy, and Performance རག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གི་ཁྲིད་ཡིག
	P54	Steps towards Transforming “Library Cataloguing System” for Tibetan Classical Literatures and Automation of Tibetan Libraries) དེང་རབས་འཕུལ་གསར་གྱི་བྱུང་ཆེས་ལྡན་པའི་ “བོད་ཀྱི་དཀར་ཆག་རིག་པ་” བསྐྱར་སྦྱར་གོམ་གང་མདུན་སྦྲོས་ཀྱི་ལས་འཆར།
	P46	The Northern Treasure Tradition (<i>Byang gter</i>) བྱང་གཏེར།

16:20 – Auditorium

P63 | Gesar Epic Tradition in Tibetan Culture and Literature: Identification and Interpretation across Inner Asian regions

བོད་ཀྱི་རིག་གཞུང་དང་ཕྱི་མ་རིག་ནང་གི་སྤྲིང་སྒྲུབ། དབུས་དཀྱིལ་ཨེ་ཤི་ཡའི་ཡུལ་གྱི་ལག་ནང་དེའི་རོའ་འཛིན་དང་དོན་འགྲེལ་བྱ་ཚུལ།

Chair: Disket Angmo

16:30 **Tshe brtan rnam rgyal** ཆོ་བརྟན་རྣམ་རྒྱལ། | **Tsetan Namgyal** - Versified and Personified 'Ling Gya lam Gesar' in Ladakhi Folk Literature (Gzhung gLu)

16:55 **Discussion** - གྲོས་ཁྲུང་།

18:10 End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 3.12

P60 | Contemporary Sowa Rigpa Research: Epistemic Challenges in Methods, Translations and Standards

བོད་ཀྱི་གསེར་རིག་དེང་རབས་ཞིབ་འཇུག་ཐད།

Organizers: Mingji Cuomu, Tawni Tidwell

Chair: Tawni Tidwell, Mingji Cuomu

16:30 **Yinba (Yumba)** - Visual Basic Programming for Tibetan Annual Almanac Data Management

16:55 **Byams pa chos 'phel** བྱམས་པ་ཆོས་འཕེལ། | **Jampa Chopel** - ཉི་མ་དང་འཇམ་སྒྲིང་གཉིས་ཀྱི་འཁོར་གཞི་ལ་དུས་འཁོར་རྩིས་རིག་དགོངས་དོན་ས་རིས་ཀྱིས་ལམ་ནས་དབྱད་པ།

17:20 **Discussion** - གྲོས་ཁྲུང་།

18:10 End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 4.15

P23 | Chinese State Schooling and Tibetan Educational Aspirations

ཀྲུང་གོ་གཞུང་གི་སློབ་གྲྭ་དང་། བོད་པའི་ཤེས་རིག་སྒྱུབ་འདོད།

Panel organizers: Andrew Frankel

Chair: Andrew Frankel

16:30 **Andrew Frankel** - Capital Negotiations: How Amdo Tibetan supplemental schools navigate changing conceptions of cultural capital

16:55 **Clea Schmidt** - Education in the Diaspora: Culturally Responsive Pedagogy for Tibetan Monastic Scholars Learning English for Academic and Leadership Purposes

17:20 **Nag kyAwa Sha bo Tshe ring** ནག་ལྷ་བ་ཤ་བོ་ཆེ་རིང་། | **Nag kyawa Shawo Tsering** - ཨ་མདོ་རེབ་གོང་། བོད་པའི་བྱིས་ཚང་སློབ་གསོ་རྟག་ཅན་གྲིང་བ།

17:45 **Discussant** - Jia Luo

18:10 End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 4.10

P31 | New Approaches to Tibetan Buddhist Monastery Collections

དགོན་པའི་བྱང་ཆོར་རྟེན་གསུམ་གྱི་སྤྱད་སྟོན་དང་དབྱེད་པ། སྤྱད་སྟོན་དང་དཔྱད་འཐབས་ཤེས།

Panel organizer: Christian Luczanits

Chair: Markus Viehbeck

16:30 Christian Luczanits - On the Many Dimensions of the Book Covers of Namgyal Monastery**16:55 Yannick Laurent** - Body of Words: From Collections to Corpora**17:20 Hou Haoran** - A preliminary inquiry into a set of Thangka paintings recently recovered at the Khams pasGar monastery**17:45 Sha bo Don grub** ཤ་བོ་དོན་གྲུབ། | **Xiawu Duanzhi** - དཔལ་སྤྲུངས་དགོན་པའི་རི་མོའི་འབྲི་ལྷགས་གྱི་བྱང་ཆོས་ལ་ཐོག་མར་དབྱད་པ།**18:10** End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 4.07

P23 | PS22 | Contemporary Tibet

དེང་དུས་གྱི་བོད།

Chair: Namkha Tsering

16:30 Robert Barnett - Revolution at the Grassroots: The Radicalism of Changes in Administration in the TAR Since 2011**16:55 Discussion** - གྲོས་སྒྲེང་།**18:10** End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Amphi 8

P53 | Instructional Text Types: Orality, Literacy, and Performance

ངག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གི་ཁྲིད་ཡིག

Panel organizers: Marta Sernesi, Jim Rheingans, Volker Caumanns

Chair: Volker Caumanns

16:30 Jim Rheingans - Technical Terms in Yogic Cultures? Logico-Epistemological Terminologies in Meditation Instructions**16:55 Marta Sernesi** - Instructions to Hermits: The 13th c. Mountain Teachings (*Ri chos*)**17:20 Jan-Ulrich Sobisch** - Metaphors and Genre**17:45 Casey Kemp** - Typologies of Luminosity in Early Bka' brgyud Tantric Manuals**18:10** End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

14:00 – Room 3.13

P54 | Steps towards Transforming “Library Cataloguing System” for Tibetan Classical Literatures and Automation of Tibetan Libraries)

དེང་རབས་འཕུལ་གསར་གྱི་བྱད་ཆེས་ལྡན་པའི་ “བོད་ཀྱི་དཀར་ཆག་རིག་པ་” བསྐྱར་སྤྱོད་མ་གཤམ་དུ་སྒྲིལ་གྱི་ལས་འཆར།

Chair: Jampa Samten

16:30 Shes rab bzang po ཤེས་རབ་བཟང་པོ། | **Xiresangbu** - ཉང་ཏེ་ཐའི་ཉང་གསུང་རབ་པོ་བྲང་ནང་དུ་ཉར་ཆགས་མཛད་པའི་སམ་བོད་
ཡིག་ཚང་གི་ཐོག་མའི་དབྱད་ཞིབ།

16:55 Discussion - བློ་སྒྲུབ།

18:10 End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

16:20 – Room 3.05

P46 | The Northern Treasure Tradition (*Byang gter*)

བྱང་གཏིང་།

Panel organizer: Jay Valentine

Chair: Jay Valentine

16:30 Frederica Grassi - *thugs rje chen po 'khor ba dbyings sgrol* Ceremony ‘Cham: Screenshot of a Byang gter
Ritual Performed in Western Tibet – Syncretism and Integrity of a Tradition

16:55 Discussion - བློ་སྒྲུབ།

18:10 End of session - ཆོགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

SPECIAL EVENT
A ROUNDTABLE DISCUSSION ON TIBETAN STUDIES IN JAPAN

Hosted by M. Jean-Noël Robert,
Chair of Philology of the Civilization of Japan
Collège de France

Organizers: M. Iwao Kazushi (Ryokoku U.) and M. Marc-Henri Deroche (Kyoto U.)

Panelists:

M. Bessho Yusuke, Komazawa University
Mme Hoshi Izumi, Tokyo University of Foreign Studies
Mme Ishihama Yumiko, Waseda University
M. Iwao Kazushi, Ryokoku University
M. Kobayashi Ryosuke, Kyushu University
M. Kumagai Seiji, Kyoto University
M. Nemoto Hiroshi, Hiroshima University
M. Okawa Kensaku, Nihon University

Time: Friday, 12 July, 14:30-16:30

Location: Salle 5, Collège de France, 11, place Marcelin-Berthelot, Paris 5

Those attending this special event may assemble at the entrance of the Inalco at 13:45 in order to travel to the Collège de France as a group.

Panel session 17

8:30-10:20

Room		Panel
3.08	P55	Tibetan Environments: Past, Present and Anthropogenic བོད་ཀྱི་ཁོར་ལུག་ལ་དབྱེད་པ།
3.12	P36	Tibetan work: Labor and Entrepreneurship across Time and Space ཡུལ་དང་དུས་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་ལ་བརྟེན་ནས། བོད་ལ་ལས་དང་མ་ཚའི་དོན་ལ་བརྟག་པ།
4.15	P24	Kinship by Choice and Friendship by Preference: Intimacy and Interaction in the Sino-Tibetan Borderland རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་པ་སྐྱེད་དང་མཇེའ་བཤེས། ཉེ་འབྲེལ་ལ་དབྱེད་པ།
4.10	P21	Tibetan Polemics as Genre བོད་ལ་ཚུད་ཡིག་དང་ཚུད་ལེན་གྱི་ཚུམ་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ།
4.07	P43	Guru Devotion in Tibetan Religiosity བོད་ཀྱི་ཚེས་ལུགས་ལ་སྐྱེས་ལ་མོས་གུས།
Amphi 8	P61	Teaching and Learning Tibetan as a Second/Foreign Language: Tibetans and non-Tibetans བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་སྐད་ཡིག་གཉིས་པའམ་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྐད་ཡིག་གི་རོབ་འཛོམས་ནས་སློབ་ཁྱིད་བྱེད་སྟངས་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱེད་གླེང་།
3.13	PS23	Regional Studies ས་གནས་ཞིབ་འཇུག
3.05	P50	Partner Assistance to Tibet in Tibetan Areas of China ཁྱེད་གོ་འོ་བོད་ཁུལ་ནང་གི་མཉམ་ལས་རོགས་རམ།

8:30 – Room 3.08

P55 | Tibetan Environments: Past, Present and Anthropogenic

བོད་ཀྱི་ཁོར་ཕྱག་ལ་དབྱེད་པ།

Panel organizers: Petra Maurer, Ruth Gamble

Chair: Petra Maurer, Ruth Gamble

8:40 John Powers - Troubled Waters: Tibet's Rivers and Climate Change**9:05 Kim Hanung** - Between Nāgas and Dragons: Contested Interactions between Tibetan and Chinese Rain-making Rituals in Pre-modern Inner Asia**9:30 Marlene Erschbamer** - Provider and Destroyer of Life: Rituals, Myths, and Significance of Water in Sikkim, a Tibetan influenced Indian state in the Himalaya**9:55 Tenpa Ten** - བོན་གཞུང་ལས་གསལ་བའི་བོད་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་གནའ་བོའི་ཁོར་ཕྱག་སྤང་སོང་གི་འདུ་ཤེས་གོང་བ། དབྱེད་རྩལ་སོང་བསྐྱུས། འདུ་ཤེས་འཛིན་སྟངས་ཞིག་གིས་རང་བྱུང་ཁམས་དང་འབེལ་ལམ་བཅུ་ཚུལ།**10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 3.12

P36 | Tibetan work: Labor and Entrepreneurship across Time and Space

ཡུལ་དང་དུས་ཀྱི་རྒྱུ་ལྷན་པ་བརྟེན་ནས། བོད་ལ་ལས་དང་མ་ཚུལ་དོན་ལ་བརྟག་པ།

Panel organizers: Emily T. Yeh, Sienna R. Craig

Chair: Sienna R. Craig

8:40 Emily T. Yeh - Doing Well by Doing Good?: The Rise of Tibetan Entrepreneurship**9:05 Gabriel Lafitte** - Tibetan Employment in National Parks**9:30 Anna Morcom** - Exile, Migration and the Changing Labour and Livelihoods of Performing Artists**9:55 Discussant - Geoff Childs****10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 4.15

P24 | Kinship by Choice and Friendship by Preference: Intimacy and Interaction in the Sino-Tibetan Borderland

རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་པ་སྤྱོད་དང་མཇེའ་བཤེས། ཉེ་འབྲེལ་ལ་དབྱེད་པ།

Panel organizers: Eveline Bingaman, Wang Tingyu

Chair: Wang Tingyu

8:40 Eveline Bingaman - The Intersubjectivities of Individual and Collective Kinship: Ritual Siblingship among the Naxi in Southwest China**9:05 Stéphane Gros** - What is a Lover? Reproduction, Siblingship, and the Visiting System in the Sino-Tibetan borderland**9:30 Lee Wen-Yao** - Relations Built on Practices: Maintaining Various Social Relations in a Pumi-speaking Community in the Sino-Tibetan Borderland

9:55 **Lai Hsuan-Pei** - Household Management and Labor Allocation in a Tibetan Village: Continuities from the Qing Dynasty to the Present

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སང་།

8:30 – Room 4.10

P21 | Tibetan Polemics as Genre

བོད་ལ་རྩོད་ཡིག་དང་རྩོད་ལེན་གྱི་རྩོམ་ཚུལ་ལ་དཔྱད་པ།

Chairs: Matthew King, Jed Forman

8:40 **Matthew King** - A Preliminary Survey of Polemics Against Empiricism and Scientific Knowledge in Inner Asia, 1644-1990

9:05 Erdene Baatar Erdene-Ochir - Belmang Konchog Gyaltsen's Reassessment of the Major Tibetan Buddhist Schools

9:30 **Jed Forman** - The Cookie Crumbles over Crumbs: High Stakes on Small Issues in Sakya-Gelug Polemics

9:55 Rory Lindsay - Death Ritual Polemics: Notes on a Funerary Debate between Bodong Pañchen and Gorampa

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སང་།

8:30 – Room 4.07

P43 | Guru Devotion in Tibetan Religiosity

བོད་ཀྱི་ཆོས་ལུགས་ལ་སྒྲ་མ་ལ་མོས་གུས།

Panel organizers: Geoffrey Barstow

Chair: Geoffrey Barstow

8:40 **Lara Braitstein [co-authored with Trungram Gyaltrul Rinpoche Sherpa] - Reading Devotion in the Life of Gampopa**

9:05 Renee Ford - Faith, an Open Flower: Jigme Lingpa's refuge verse in the Heart Essence, Vast Expanse

9:30 Geoffrey Barstow - Disagreeing with Your Master: Patterns of Resistance to a Teacher's Commands in Tibetan Life Writing

9:55 Annabella Pitkin - *Chu la chu thim pa ltar* - “Like water dissolving into water:” Imaginaries of Intimacy and Authenticity in Tibetan Buddhist Transmission Lineages

10:20 Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སངས་།

8:30 – Amphi 8

P61 | Teaching and Learning Tibetan as a Second/Foreign Language: Tibetans and non-Tibetans

བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་སྐད་ཡིག་གཉིས་པ་འཕྲི་རྒྱུ་ལྟ་བུ་གྱི་སྐད་ཡིག་གི་འོ་འོ་ཐོག་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་སྐད་སྐད་འབྲེལ་བའི་དབྱེད་མྱེད།

Chair: Edward Garrett

8:40 **Cideng Liushar** - ལུབ་སྤྱོད་ལྟ་འཆར་ལོངས་བྱུང་བའི་བོད་པའི་སློབ་མར་བོད་ཡིག་འདི་བཞིན་སྐད་ཡིག་གཉིས་པའི་ལམ་ནས་སློབ་ཁིང་བྱེད་སྒྲུངས་དང་ཉམས་སྟོན་།

- 9:05 Dirk Schmidt** - Hooked on སྐད་ཡིགས: Digital Learning Solutions for Languages that Play “Hard-to-get”
- 9:30 Frances Garrett** - Learning Classical Tibetan with Nettle
- 9:55 sNang gsal bsTan 'dzin nor bu** སྣང་གསལ་བསྟན་འཛིན་ནོར་བུ། | **Nangsal Tenzin Norbu** - How to Teach Tibetan as Second Language to the Heritage Students
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 3.13

PS23 | Regional Studies

ས་གནས་ཞིབ་འཇུག

Chair: TBA

- 8:40 Tshe brtan bkra shis** ཚེ་བརྟན་བརྟ་ཤིས། | **Cidanzhaxi** - མདོ་མཁར་བརྟ་ཤིས་རབ་བརྟན་གི་མདའ་ཆང་སོར་མདོར་ཙམ་སྤེང་བ།
- 9:05 mChod rten skyabs** མཆོད་རྟེན་སྐུ་བས། | **Qiaodanjiabu** - རེབ་གོང་བོད་སྐོར་སྤེལ་བའི་ཞིང་ལས་ཐོན་བསྐྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་ཆ་གཤི་
ཉམས་འགྱུར་སྐོར་ལ་ ཅུང་ཙམ་དཔྱད་བ།
- 9:30 dBang chen bkra shis** དབང་ཆེན་བརྟ་ཤིས། | **Xiangqingzhaxi** - ཅེ་ཁོག་ས་ཁུལ་གྱི་སྤྱོད་འཇལ་བའི་སྤོལ་རྒྱན་རིག་གནས་ཀྱི་གནས་
བབས་སྐོར་རགས་ ཙམ་སྤེང་བ།
- 9:55 mGon po bkra shis** མགོན་པོ་བརྟ་ཤིས། | **Gonpo Tashi** - མི་ཉག་འབྲོག་ཁུལ་གྱི་གཉེན་སྦྲོན་གཏམ་བཤད་སྤེང་བ།
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

8:30 – Room 3.05

P50 | Partner Assistance to Tibet in Tibetan Areas of China

ཁྱུང་གོ་འོ་བོད་ཁུལ་ནང་གི་མཉམ་ལས་འགན་ཁུར་བ།

Panel organizers: Yang Minghong, Tashi Nyima

Chair: Yang Minghong

- 8:40 Li Zhongfeng** - The Mode of Inclusive Development of Economy in Tibet: 1994-2017
- 9:05 Xie Weimin** - The Implementation Model of Partner Assistance Policy In The Tibetan Areas of China: An Analytical Framework of Non-Jurisdictional Management
- 9:30 Yang Minghong** - Essay of Local Participation and Cultural inclusion in Context of Province Partner Assistance to Tibet
- 9:55 sGrol ma tshe ring** སྒྲོལ་མ་ཚེ་རིང་། | **Dolma Tsering** - Dynamics and the Challenges of China's Tibet Paring Aid Policy
- 10:20** Coffee break - གསོལ་ཇའི་བར་སེང་།

Panel session 18

10:50-12:40

Room		Panel
3.08	P55	Tibetan Environments: Past, Present and Anthropogenic བོད་ཀྱི་ཁོར་ཕྱག་ལ་དབྱེད་པ།
3.12	P36	Tibetan work: Labor and Entrepreneurship across Time and Space ཡུལ་དང་དུས་ཀྱི་རྣམ་འགྲུར་ལ་བརྟེན་ནས། བོད་ལ་ལས་དང་མ་ཚུལ་དོན་ལ་བརྟེན་པ།
4.15	P24	Kinship by Choice and Friendship by Preference: Intimacy and Interaction in the Sino-Tibetan Borderland རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་པ་སྐྱེད་དང་མཛའ་བཤེས། ཉེ་འབྲེལ་ལ་དབྱེད་པ།
4.10	P21	Tibetan Polemics as Genre བོད་ལ་ཚུད་ཡིག་དང་ཚུད་ལེན་གྱི་ཚུལ་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ།
4.07	P43	Guru Devotion in Tibetan Religiosity བོད་ཀྱི་ཆོས་ལུགས་ལ་སྐྱེད་པའི་མཛའ་བཤེས་ཀྱི་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ།
Amphi 8	P61	Teaching and Learning Tibetan as a Second/Foreign Language: Tibetans and non-Tibetans བོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་སྐད་ཡིག་གཉིས་པ་འཕེལ་བྱེད་སྐད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་གི་རོ་བོའི་ཐོག་ནས་སྐོབ་ཐོབ་བྱེད་སྐད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱེད་པ།
3.13	PS23	Regional Studies ས་གནས་ཞིབ་འཇུག་
3.05	P50	Partner Assistance to Tibet in Tibetan Areas of China ཁྱེད་ཀྱི་བོད་ཁུལ་ནང་གི་མཉམ་ལས་རོགས་རམས་པ།

10:50 – Room 3.08

P55 | Tibetan Environments: Past, Present and Anthropogenic

བོད་ཀྱི་ཁོང་ལྗུགས་ལ་དབྱེད་པ།

Panel organizers: Petra Maurer, Ruth Gamble

Chairs: Petra Maurer, Ruth Gamble

11:00 Petra Maurer - Search for Gods and Demons in Places, Shapes and Colours of the Land**11:25 Gillian Tan** - Perception, Transformation, and the Imaginary: Ethnoclassification of Tibetan Plants and Flowers in Kham**11:50 Ruth Gamble** - Byang chub rgyal mtshan and Resource Management**12:15 Amelia Hall** - Atonement to the *kLu*: Ritual Expiation, Reciprocity, and Environmental Change in the Eastern Himalayas**12:40** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

10:50 – Room 3.12

P36 | Tibetan work: Labor and Entrepreneurship across Time and Space

ལུས་དང་དུས་ཀྱི་རྒྱུ་ལྷན་པ་བརྟེན་ནས། བོད་ལ་ལས་དང་མ་ཕྱེད་འོན་ལ་བརྟེན་པ།

Organizers: Emily T. Yeh, Sienna R. Craig

Chair: Emily T. Yeh

10:50 Sienna R. Craig - Scripting Place, Work, and Identity between High Asia and New York**11:25 Heidi Fjeld** - Economic Trajectories and Possible Futures: Labour and Caste in Mugu, Western Nepal**11:50 Discussion** - Geoff Childs**12:40** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

10:50 – Room 4.15

P24 | Kinship by Choice and Friendship by Preference: Intimacy and Interaction in the Sino-Tibetan Borderland

རྒྱ་བོད་མཚམས་ལ་པ་སྤྱན་དང་མཛའ་བཤེས། ཉེ་འབྲེལ་ལ་དབྱེད་པ།

Panel organizers: Eveline Bingaman, Wang Tingyu

Chair: Eveline Bingaman

11:00 Wang Tingyu - Closeness, Interaction and Kinship among Situ rGyalrong in Northwest Sichuan**11:25 Zhang Mingyun** - Tibetan Partners: The Making of Moral Spaces in the Age of Globalization**11:50 Discussion** - Nancy E. Levine**12:40** End of session - ཚོགས་དུས་རྒྱུགས་སོ།

10:50 – Room 4.10

P21 | Tibetan Polemics as Genre

བོད་ལ་རྩོད་ཡིག་དང་རྩོད་ལེན་གྱི་རྩོམ་ཚུལ་ལ་དཔྱད་པ།

Chairs: Matthew King, Jed Forman

11:00 Pierre-Julien Harter - Enough with Polemics! Reading Debates as Debates in Tibetan Literature

11.25 Discussion - Constance Kassor

12:40 End of session - ཚཱུམ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་

10:50 – Room 4.07

P43 | Guru Devotion in Tibetan Religiosity

བོད་ཀྱི་ཆོས་ལུགས་ལ་བླ་མ་ལ་མོས་གུས།

Panel organizers: Geoffrey Barstow

Chair: Lara Braitstein

11:00 Ngag dbang rdo rje འག་དབང་རྡོ་རྗེ། Awangduoji (Ngawang Dorje) - ཨ་ཏི་ཤ་དང་འབྲོམ་ཉོན་པའི་ཆ་མོབ་ཀྱི་འབྲེལ་བའི་སྐར་ལ་
དབྱེད་པ།

11:25 Discussion

12:40 End of session - ཚུགས་སྐབས་ཀྱི་ཚུགས་སྐབས་ཀྱི་

10:50 – Amphi 8

P61 | Teaching and Learning Tibetan as a Second/Foreign Language: Tibetans and non-Tibetans

ཐོད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་སྐད་ཡིག་གཉིས་པ་འཕུ་ཐྱི་རྒྱལ་གྱི་སྐད་ཡིག་གི་ཐོ་བོ་ཐོག་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་སྐད་སུ་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱ་དབྲིང་།

Chair: Edward Garrett

11:00 Edward Garrett - Learning Tibetan from a Tagged and Parsed Corpus

12:40 End of session - ཚཱུགས་དྲུག་རྒྱུགས་སྤྱོད་

10:50 – Room 3.13

PS23 | Regional Studies

ས་གནས་ཞིབ་འཇུག

Chair: TBA

11:00 **bsTan 'dzin skyid བསྟན་འཛིན་སྒྱིད། | Dangzengji - Concerning the Diversifying Tibetan Politico-religious Relationship - Taking the Theocratic System of the Amdo Tibetan Region “Longwu Monastic Mode” as an Example**

11:25 dKon mchog o rgyan དཀོན་མཆོག་ཨོ་རྒྱན། | Konchog Urgen - དུགས་པོ་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་ཀྱི་འཇུག་དོན་ལ་དབྱེ་བ་གཞུང་གནས་དཀྱེས་པས་འབེལ་གཏམ།

11:50 **rGyal mtshan bstan pa** རྒྱལ་མཚན་བསྟན་པ། | **Gyaltzen Tenpa** - ཀོང་ཚུ་བརྒྱུ་ཁ་བྱེ་ནས་ཚུ་ནམས་དེར་ཐིམ་ཞེས་པ་ལས་ཀོང་ཚུ་
དོས་འཛིན་པ།

12:40 End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

10:50 – Room 3.05

P50 | Partner Assistance to Tibet in Tibetan Areas of China

ཀྲུང་གོ་འབྲིང་ཁྲུང་ལོ་མཉམ་ལས་རྒྱགས་རམ།

Panel organizers: Yang Minghong, Tashi Nyima

Chair and Discussant: Tashi Nyima

11:00 **sKal bzang sgrol ma** སྐལ་བཟང་སྒྲོལ་མ། | **Gesang Zhuoma** - The Current Situation of Labor Mobility and its
Factors in Tibet Autonomous Region (TAR) : Bange County as Case Study

11:25 **Li Zhinong** - Yunnan-Tibet Highway and the Construction of Tibetan Identity in Diqing: a Case Study from
Benzilan County of Diqing Prefecture

11:50 **Jiu Maocuo** - Rural Development and Sustainable Livelihoods of Farmers and Herdsmen in Tibet

12:15 Discussion

12:40 End of session - ཚུགས་དུས་རྒྱགས་སོ།

LIST OF VOLUNTEERS

Katia Buffetrille
Analia Busha
Brigitte Brette
Nicolas Chabolle
Chen Qiujie
Chukyi Kyaping
Jamie Gordon Creeks
Gijs Creemer
Xénia de Heering
Philippe de Saint-Victor
Dorjee Lamo
Hélène Dorseuil
Fan Jingming
Jean-Baptiste Georges-Picot
Véronique Gossot
Fabienne Grossenbacher
Clémence Henry
Jakri Puhua Tsering
Helen Koch
Kunsang Lama
Thierry Lamouroux
Liu Chang
Lokyitsang Dawa
Chloé Lukasiewicz
Simon Martin
Craig Meulen
Solène Moreau-Motte
Patricia Mundelius
Naljor Tsering
Noyontsang Lhamokyab
Nyima Dorjee
Bénédicte Parel
Elena Perekhvalskaya
Phuntsok Rabga
Laura Serrand
Marie Socasau
Tashi Drolkar
Tenpa Nyima
Katia Thomas
Elliot Ubelhor
Wang Sanchuan
Wang Yueiwei
Yungdrung Tsering

Sincere thanks to all!

Index

A

Aldenderfer, Mark 58, 62, 63, 69, 74, 80
 Almogi, Orna 67
 Alpoim Guedes, Jade d' 62, 63, 69, 74, 80
 Alvarez-Ortega, Miguel 41
 Anand, Dibyesh 88
 Apa Lhamo 84
 Arguillère, Stéphane 95
 Arocha Smith, Miranda 61
 Azevedo, Pimpim de 53

B

Bailey, Cameron 24
 Balikci-Denjongpa, Anna 20, 25, 30, 36, 41, 46
 Ban de mtsho 68
 Bareja-Starzynska, Agata 84
 Barnett, Robert 93, 98
 Barstow, Geoff 63, 64, 103, 107
 Bauer, Ken 47, 52
 Bazarov, Andrei 29
 bDe chen dbang mo 61
 bDe chen dpal mo 64, 84
 bDe skyid dbang mo 92, 97
 bDe skyid sgrol dkar 87
 bDe skyid sgrol ma 63
 Beer, Zach 57
 Belka, Lubos 32
 Bell, Christopher 88
 Bellini, Chiara 93
 Bentor, Yael 19
 Be ri 'Jigs med dbang rgyal 63, 64, 69
 Berounský, Daniel 68, 73
 Bessenger, Suzanne 84
 Bessho Yusuke 56, 62, 100
 Bhutia, Kikee Doma 25
 Bialek, Joanna 34
 Bingaman, Eveline 102, 106
 Bischoff, Jeannine 59
 bKra dbang 50
 bKra shis phun tshogs 89
 bKra shis rgya mtsho 61
 bKra shis tshe ring 20, 21, 26, 31
 Bla ma skal bzang 'jigs bral 68
 Bla ma skyabs 83
 Bla ma tshe ring 23
 Blezer, Henk 37, 42
 Blo bzang chos dar 26
 bLo bzang chos grags 80
 Blo bzang klu sgrub 45
 Blo bzang yon tan 26
 Bodt, Timotheus A. 46
 Bogin, Benjamin 23
 Booz, Patrick 24, 29

Bo Wang 57
 Braitstein, Lara 103, 107
 Brambilla, Filippo 83
 Bray, John 62
 Broglia, Samara 63
 Brox, Trine 85, 89
 'Brug byams skyid 36
 'Brug mo mkhar 34, 40
 bSod nams 'byor ldan 57
 bSod nams dbang mo 39
 bSod nams dbang rgyal 84
 bSod nams don grub 49
 bSod nams rdo rje 77
 bSod nams rgyal mtshan 69
 bSod nams stobs rgyal 94
 bsTan 'dzin bde skyid 20
 bsTan 'dzin dge rgyal 70
 bsTan 'dzin rab brtan 51
 bstan 'dzin rdo rje (Tenzin Dorjee) 80
 bsTan 'dzin rdo rje (Tenzin Dorji) 25
 bsTan 'dzin sbyin pa 31
 bsTan 'dzin skyid 107
 bsTan 'dzin tshe brtan 84
 bsTan 'dzin tshe dpag 21
 bsTan pa blo bzang 25
 Byams pa bsam gtan 94, 99
 Byams pa chos 'phel 97

C

Cabezón, José Ignacio 35, 40, 45, 50
 Callum, Pearce 64
 Cantwell, Cathy 85, 89
 Caple, Jane 85
 Caumanns, Volker 94, 98
 Chang Honghong 21
 Chaoul, Alejandro 23
 Chien, Gloria I-Ling 55
 Childs, Geoff 46, 102, 106
 Chos bzang bla ma 78
 Chos grags bde legs 80
 Chos 'khor tshang Nyi ma 'od zer 25
 Chos rgyal skyabs 61
 Chung Tzu-yin 21
 Cideng Liushar 103
 Ciren Pianduo 69
 Clemente, Michela 52, 85, 89
 Coleman, Donagh 28
 Conrad, Sara 69
 Coura, Gabriele 83
 Craig, Sienna R. 79, 102, 106
 Cuoji Sai 77
 Czaja, Olaf 56, 61, 62

D

Dachille, Rae Erin 19
 Daichi Wada 19
 Dai Yingcong 59
 Dalton, Catherine 63
 Dalton, Jacob 32, 37, 42, 57, 62, 63

Damron, Ryan 18
 Dar rgyas 29
 dBang chen bkra shis 104
 dBang 'dus bkra shis 40
 dByangs dga' 83, 92
 Deane, Susannah 92
 Deboos, Salomé 79
 Debreczeny, Karl 74
 Deleplanque, Jetsun 36
 Deroche, Marc-Henri 18, 23, 28, 37, 42, 100
 Des Jardins, J.F. Marc 68, 73
 Devers, Quentin 18, 23, 28, 34, 39, 44, 49, 55
 Dewey, William 40
 dGe bshes Blo bzang smon lam 53, 94
 dGe 'dun rab gsal 69, 74, 79
 Diemberger, Hildegard 79
 DiValerio, David 18
 dKon mchog 21, 24
 dKon mchog dge legs 49
 dKon mchog o rgyan 107
 dNgul mtsho skyid 45
 Dollfus, Pascale 25
 Doney, Lewis 18, 23, 28, 34, 39, 44, 49, 55, 85, 89
 Don grub sgrol ma 93
 Don grub tshe ring 49
 Dorjsuren Burnee 78
 Dotson, Brandon 23, 39
 dPal rdor 58
 dPal rtse rgyal 41
 dPal sgron tshe ring 73
 Ducher, Cécile 30
 Dunne, John 55

E

Ehm, Chandra Chiara 50
 Eidam, Florian 88
 Erdene-Ochir, Erdene Baatar 103
 Erhard, Franz Xaver 39, 45, 50
 Erschbamer, Marlene 102
 Esler, Joshua 67

F

Faggen, Peter 69
 Farmer, Mike 47, 52
 Fiordalis, David 56
 Fischer, Andrew M. 44
 Fitzgerald, Kati 36
 Fjeld, Heidi 106
 Foltz, Cameron 62
 Ford, Renee 103
 Forgues, Gregory 67
 Forman, Jed 103, 107
 Frankel, Andrew 93, 97
 Fuentes, Ayesha 36

Index of participants

G			
Galipeau, Brendan A.	57, 62, 63	Hongxing Yangdzom	41
Galli, Lucia	20, 25, 30	Horlemann, Bianca	45, 50
Gamble, Ruth	102, 106	Hoshi Izumi	39, 56, 62, 100
Garatti, Emanuela	18, 23, 28, 34, 39, 44, 49, 55	Hou Haoran	98
Gardner, Alexander	21, 47, 52	Hovden, Astrid	69, 74
Garrett, Edward	103, 107	Huber, Toni	73
Garrett, Frances	104	Huett, Bruce	64
Garri, Irina	57	Hugon, Pascale	67, 72, 77
Gayley, Holly	61	Hum chen	83
Geisshueslar, Flavio	28	I	
Gelle, Zsóka	94	Ifergan, Gidi	64
Gentry, James	18, 23, 37, 42	Ikejiri Yoko	30
Gerke, Barbara	68, 73, 79	Ishihama Yumiko	19, 25, 30, 100
Germano, David	37, 42	Ium, Michael	40
Gill, Harmandeep Kaur	36, 41, 46, 47, 51	Iwao Ishikawa	55
Glover, Denise M.	57	Iwao Kazushi	18, 23, 100
Gold, Jon	77	J	
Gongwei Yang	39	Jackson, Roger R.	35, 40, 45, 50
Grant, Andrew	49	Jacoby, Sarah	40, 45
Grassi, Frederica	99	Jagou, Fabienne	67, 72
Greatrex, Roger	77	Jagtiani, Nisheeta	83
Griffiths, Rachael	53, 70, 75	Jansen, Berthe	31, 85, 89
Gros, Stéphane	35, 102	Jia Luo	36, 97
Guidoni, Rachel	85, 89	'Jigs med blo gros	35, 45
Gu ru mtsho	34	'Jigs med dpal sgron	92
Gu rung Shes rab nyi ma	87	'Jigs med ye shes bla ma	88
Gu rung skal bzang nor bu	20, 25, 30	Jing Wang	46
Guyon Le Bouffy, Jonathan	26	Jiu Maocuo	108
Gyatso, Janet	21	Josayma, Tashi Tsering	58, 64
g.Yu 'brug mtsho mo	44, 63, 64	Jue Liang	85
H			
K			
Hackett, Paul G.	20, 26, 31	Ka-meng Chui, Antonio	92
Haderer, Elisabeth	42	Kanako Shinga	95
Hall, Amelia	106	Kapstein, Matthew	77
Hall, Chelsea	41	Kark, Maret	84
Hamanaka Saya	77	Karma bstan 'dzin	84
Hammar, Urban	24	Karma Lekshe Tsomo	55
Hamugetu	25	Karma phun tshogs	20, 46, 69, 74
Handy, Christopher	26	Karmay, Samten G.	16
Harris, Clare	36, 42	Kassor, Constance	107
Harter, Pierre-Julien	107	Keisuke Iwata	62
Hartley, Lauran R.	85, 89	Kelley, Justin	18
Hartmann, Catherine	55	Kemp, Casey	98
Havnevik, Hanna	69, 74	Kerin, Melissa	37
Haynie, Eric	67	Khri g.Yung drung	73
Heimbel, Jörg	93	Kilby, Christina	55, 60, 61
Heller, Amy	58	Kim Hanung	102
Helman-Ważny, Agnieszka	44	King, Matthew	103, 107
Henrion-Dourcy, Isabelle	80	Kitinov, Baatr U.	19
Herdick, Rene	52	Klein, Anne	28, 37, 42
Hillman, Ben	39, 44, 49, 63	Klepeis, Hannah	57
Hill, Nathan	34, 39	Klohe, Hans-Werner	93
Hiroyuki Suzuki	67	Klu byams	45
Hirshberg, Dan	85	Klu mo mtsho	35
Hladikova, Kamila	31	Klu mo skyid	45
Hofer, Theresia	67	L	
		Lafitte, Gabriel	102
		Lai Hsuan-Pei	103
		Lambelet, Patrick	35
		Landesman, Susan	79
		Lange, Diana	16, 24, 29
		Larsson, Stefan	83, 87
		Laurent, Yannick	98
		Lee Wen-Yao	102
		Leibold, James	39, 44, 49
		Lepekhova, Elena	87
		Levine, Nancy E.	34, 40, 34
		Lewis, Sara	55
		Lha rgyal 'bum	72
		Li Channa	18
		Lindsay, Rory	103
		Lin Lei	29
		Lin, Nancy G.	60, 61
		Litchford, Marah	93
		Liu Cuilan	28
		Liu Kuo-wei	45
		Liu Yu-shan	36
		Li Zhinong	24, 108
		Li Zhongfeng	104
		Lokdun	39
		Lopes, Ana Cristina	18, 23
		Lopez, Manuel	36
		Luczanits, Christian	93, 98
		Lunardo, Filippo	52
		Lung bstan rgya mtsho	46
		Luvsanjav, Ulziit	92
M			
		Maconi, Lara	46
		Maki, Ariana	20
		Makoto Tachibana	25
		Martin, Dan	89
		Martin, Emma	85, 89
		Martin, Nils	49
		Masahiro Hirata	62
		Mathes, Klaus-Dieter	83, 87, 92
		Mathou, Thierry	20
		Maurer, Petra	102, 106

Mayer, Robert	85, 89	'Phags pa	44	Samuel, Geoffrey	23
Mayumi Kodani	47	'Phrin las rgya mtsho	75	Sangs rgyas	29
McGranahan, Carole	51	Phur bu rdo rje	28	Sangs rgyas skyabs (Sangey Kyab)	87
McGrath, William	68	Phyag rdor skyabs	26	Sangs rgyas skyabs (Sangjei Kep)	44
mChod rten skyabs	104	Pirie, Fernanda	20	Sangs rgyas skyabs (Sang Jieka)	52
McKay, Alex	19, 30, 41, 46	Pitkin, Annabella	61, 103	Santasusagna, Maria Coma	40
McKeown, Arthur	24	Plachta, Nadine	85	Scheuermann, Rolf	56, 61, 62
Meelen, Marieke	26	Pommaret, Françoise	30, 36, 69, 74	Schiller, Alexander	61
Meinert, Carmen	44	Poux, Marion	58	Schmidt, Clea	97
Meinheit, Susan	20, 26, 31, 85, 89	Powers, John	102	Schmidt, Dirk	104
Mélac, Eric	90	Pratt, Anne-Sophie	47, 52	Schneider, Nicola	63, 64, 69, 73, 74, 79
mGon po bkra shis	104	Price-Wallace, Darcie	73	Schrenpf, Mona	79
Miele, Matteo	41	Pritzker, David	55	Schröer, Frederik	93
Mikles, Natasha	56	Ptackova, Jarmila	35, 45, 50	Schwerk, Dagmar	36
Millard, Colin	68	Punzi, Valentina	57	Schwieger, Peter	20
Miller, Leigh	42	Pyeon Seollan	34	Seegers, Eva	24
Mills, Martin	74	Q		Sehnalova, Anna	53, 85
Miyake Shin'ichiro	78	Quintman, Andrew	47, 52, 87	Sela, Ron	74
mKha' mo skyid	73	R		Sernesi, Marta	94, 98
Monhart, Michael	39, 61	Raffelsberger, Teresa	25, 30	sGrol ma tshe ring	104
Morcom, Anna	102	Rajan, Hamsa	69, 73, 74, 79	Sha bo Don grub	98
Mortensen, Dáša Pejchar	35, 40, 46, 51, 57	Ramble, Charles	20, 69, 74	ShakyA Rig dga'	74
Mortensen, Eric	46, 57	Raymond, Alex	64	Shao Mingyuan	34
Murton, Galen	47, 52	rDo rje bkra shis	44, 73	Sheehy, Michael	18, 23, 28
N		rDo rje dbang phyug	63	Shen Weirong	50
Nagasawa, Jake	57, 58, 63	rDo rje rgyal mtshan	36	Sherab Gamtso	78
Nag kyAwa Sha bo Tshe ring	97	rDo rje skyabs	21	Shes rab bsam 'phel	61
Namkha Tsering	93, 98	rDo rje tshe brtan	61	Shes rab bzang po	99
Nemoto Hiroshi	88, 100	Regan, Julie	19	Shes rab dbang mo	79
Ngag dbang chos grags	87	Reiko Hoshino	34	Shiho Ebihara	56
Ngag dbang rdo rje	107	Relyea, Scott	41	Sihlé, Nicolas	72
Ngag dbang rgya mtsho	30	Reynolds, Elizabeth Joy	24	Silk, Jonathan	28
Ngag dbang tshe dpag	94	rGyal mtshan	92	Simioli, Carmen	68
Niebuhr, Uwe	88	rGyal mtshan bstan pa	108	Simon, Camille	90
Nietupski, Paul	35	rGya mtsho dge 'dun	42	sKal bzang dar rgyas	62
Nishida Ai	18	Rheingans, Jim	94, 98	sKal bzang g.yang 'dzoms	31
Nourse, Benjamin	29	Richard, Frédéric	87	sKal bzang g.yung drung bla ma	51
Nyinda, Nashalla G.	83	Richardson, Sarah	52	sKal bzang nor bu	39
O		Rig can mtsho mo	46	sKal bzang rgyal	77
Oidtman, Max	40	Rig 'dzin thar rgyal	29	Skal bzang rgyal	51
Okawa Kensaku	20, 100	Rin chen rdo rje	70	sKal bzang rgyal mtshan	80
Orofino, Giacomella	87	Rin chen sgrol ma	30	sKal bzang sgrol ma	108
Orosz, Gergely	77	Rin po	44	Sklenka, Lubomir	79
Osburg, John	72	Rin spungs Tshul bstan	51	sKyabs chen bde grol	41
P		rNam thar rgyal	56	sMan skyid mtsho mo	83, 87, 92, 97
Pad ma chos sgron	74	Robin, Françoise	31, 39, 46	sMin snang mdzes	78
Pad ma 'tsho	73	Roche, Gerald	39, 44, 49, 67	Smith, Alexander	62
Pang, Rachel	92	Roesler, Ulrike	94	sNang gsal bsTan 'dzin nor bu	104
Pa sangs	78	Rong Zhongta	78	sNying byams rgyal	50
Pasang Y. Sherpa	69, 74	Ronis, Jann	63, 64, 85, 89, 94	Sobisch, Jan-Ulrich	98
Pearcey, Adam	37, 42, 94	Rossi, Donatella	68	Sørensen, Per K.	56
Pema Tseden	81	Roux, Élie	85, 89	Sri thar Blo bzang rgya mtsho	26
Phag mo sha mtsho	40	Rowe, Jennifer	89	Steinmann, Brigitte	34
Phag mo tshe brtan	35	S		Stevenson, Mark	39
		Sabernig, Katharina Anna	92	Stockhausen-Wettstein, Marion von	24
				Stoltz, Jonathan	72, 77
				Sullivan, Brenton	35
				Sur, Dominic	67
				Sushmita Sihwag	31
				Sutton, Donald	35

Index of participants

T

Taenzer, Gertraud	44, 55	Verhagen, Peter C.	47
Takayoshi Yamaguchi	56	Verma, Ritu	35
Takehiko Inoue	25	Viehbeck, Markus	93, 98
Takeuchi Tsuguhito	49	Vogel, Amrei	72
Takkinen, Jaakko	47	Vokurková, Zuzana	90
Tan, Gillian	106	Vose, Kevin	67, 72, 77
Tashi Nyima	104, 108	W	
Templeman, David	77	Wallace, Vesna	75
Tenpa Ten	102	Wallenböck, Ute	45, 50
Terrone, Antonio	67, 72	Walsh, Michelle	36
Theaker, Hannah	40	Walt van Praag, Michael C. van	25, 30
Thevoz, Samuel	89	Wang Jiandong	84
Thub bstan	51	Wang Tingyu	102, 106
Thub bstan rnam rgyal	51	Ward, Shannon	67
Thub bstan skal bzang	36, 42	Warner, Cameron David	36, 41, 46, 51
Tidwell, Tawni	83, 87, 92, 97	Washul, Eveline	79
Tomoko Makidono	26	Wedemeyer, Christian K.	19
Tournadre, Nicolas	90	Weiner, Benno	35, 40, 46, 51, 57
Townsend, Dominique	61	Wei Wu	67
Trautz, Nicholas	57	Whitecross, Richard	41
Travers, Alice	58, 64	Widorn, Verena	88
Trungram Gyaltrul Rinpoche Sherpa	103	Willock, Nicole	69, 74, 79
Tsai Weipin	29	Worth, Naomi	23
Tsewang Topla	51	X	
Tshe brtan bkra shis	23, 104	Xie Weimin	104
Tshe brtan bsod nams	55	Y	
Tshe brtan dpa' mo	61	Yamamoto, Carl	83, 87
Tshe brtan g.yang skyid	92	Yang Minghong	104, 108
Tshe brtan rnam rgyal	92, 97	Yang Zhiqiang	45
Tshe dbang g.yung drung	50	Yao, Teresa	67
Tshe dbang stobs lags	93	Yarnall, Thomas F.	19
Tshe dpag skyabs	93	Yeh, Emily T.	, 102, 69, 74
Tshe ring bsam grub (Cairang sanzhi)	78	Yi Ding	19
Tshe ring bsam grub (Tsering Samdup)	72	Yi Jongbok	75
Tshe ring 'bum	40	Yinba	97
Tshe ring shar pa	37	Yoeli-Tlalim, Ronit	68, 73, 79
Tshe ring stobs rgyal	84, 88	Yul lha thar	51
Tshe ring thar	68, 78	Yum skyid	93
Tshul khrims 'jam dpal	49	Yum Tshe ring	26
Tshul khrims rgya mtsho	51	Z	
Tsong kha yongs grol	49	Zafar, Iqbal	63
Tsyrepilov, Nikolay	19	Zeisler, Bettina	28
Turanskaya, Anna	44	Zemp, Marius	34
Turek, Maria	67, 72	Zhang Mingyun	106
Turenne, Philippe	47	Zorin, Aleksandr	88
Tuttle, Gray	79		

U

Ujeed, Sangseraima	70, 75		
Uranchimeg (Orna) Tsultem	18		

V

Valentine, Jay	94, 99		
Valk, Jan van der	68, 73, 79		
Vandenhelsken, Mélanie	41		
Van Vleet, Stacey	79		
Venturi, Federica	58, 64		

Paris
7-13 July 2019

